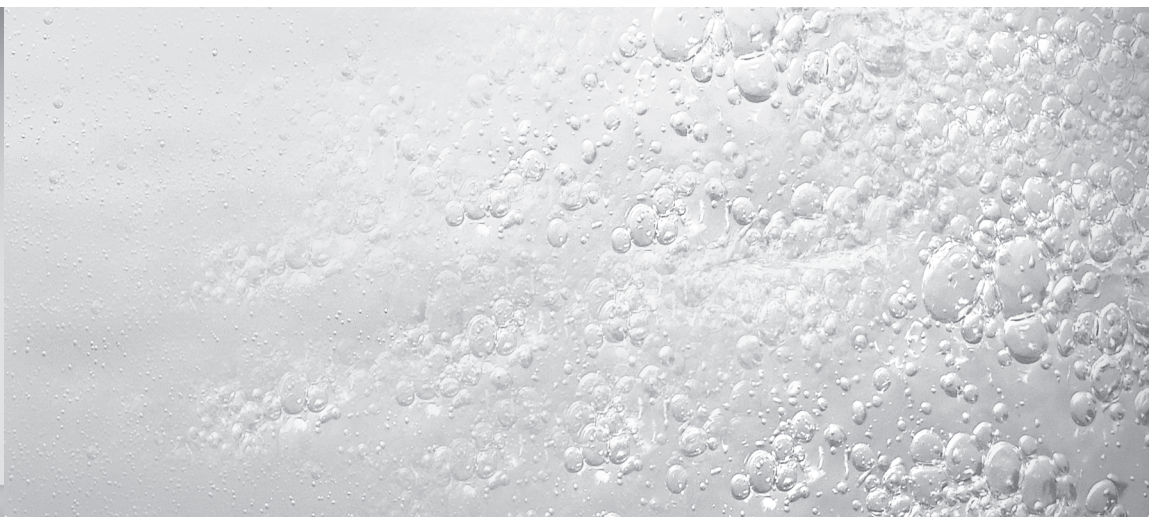


Für den Fachhandwerker



Installations- und Wartungsanleitung auroCOMPACT/2



Solar-Gas-Kompaktgerät mit Brennwerttechnik

vsc s

Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zur Dokumentation	4
1.1	Aufbewahrung der Unterlagen	4
1.2	Verwendete Symbole	4
1.3	Gültigkeit der Anleitung	4
2	Gerätebeschreibung	4
2.1	Typenschild	4
2.2	CE-Kennzeichnung	4
2.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	5
2.4	Aufbau des VSC S ..6/2-C...	5
2.5	Ausstattung	8
2.6	Typenübersicht	8
2.7	Funktions- und Bedienelemente	9
3	Sicherheitshinweise und Vorschriften.....	10
3.1	Sicherheitshinweise auroCOMPACT	10
3.2	Sicherheitshinweise Solaranlage.....	11
3.3	Vorschriften	12
3.3.1	Normenübersicht EU	12
3.3.2	Regeln und Richtlinien (Deutschland).....	13
3.3.3	Vorschriften, Regeln, Richtlinien (Österreich)	14
4	Montage.....	15
4.1	Lieferumfang und Zubehör.....	15
4.2	Transport des Gerätes ohne Verpackung.....	15
4.3	Aufstellungsort	17
4.4	Abmessungen.....	18
4.5	Erforderliche Mindestabstände zur Aufstellung	19
4.5.1	Tür entfernen	19
5	Installation.....	20
5.1	Allgemeine Hinweise zur Heizungsanlage	20
5.2	Installation vorbereiten	20
5.3	Gasanschluss.....	20
5.4	Heizungsseitiger Anschluss.....	21
5.5	Wasserseitiger Anschluss.....	21
5.5.1	Anschluss einer Zirkulationsleitung	21
5.5.2	Warmwasser-Thermostatmischer	22
5.6	Anschluss des Gerätes mit einer Anschlusskonsole	22
5.7	Luft-/Abgasführung	22
5.8	Kondenswasser-Ablauf	23
5.9	Solarseitiger Anschluss	23
5.9.1	Allgemeine Hinweise zur Ausführung.....	23
5.9.2	Rohrleitungsmaterial.....	24
5.9.3	Entlüftung	24
5.9.4	Ausdehnungsgefäß und Sicherheitsventil.....	24
5.10	Kollektoren	25
5.10.1	Sicherheit	25
5.10.2	Flachkollektor auroTHERM classic	25
5.11	Elektrischer Anschluss.....	26
5.11.1	Netzzuleitung anschließen.....	28
5.11.2	Anschluss von Regelgeräten und Zubehör ...	28
5.11.3	Solarfühler anschließen.....	29
5.12	Hinweise zum Anschluss externer Zubehöre und Regelgeräte	29
6	Inbetriebnahme	31
6.1	Befüllen der Anlage	31
6.1.1	Aufbereitung des Heizungswassers.....	31
6.1.2	Heizungsseitiges Befüllen und Entlüften	31
6.1.3	Warmwasserseitiges Befüllen und Entlüften ..	32
6.1.4	Siphon befüllen	32
6.2	Solarflüssigkeit	32
6.2.1	Eigenschaften der Solarflüssigkeit	32
6.2.2	Frost- und Korrosionsschutz des Solar- kreises	33
6.2.3	Sicherheitsdatenblatt	33
6.3	Inbetriebnahme des Solarsystems	35
6.3.1	Solarflüssigkeit einfüllen und Dichtigkeit prüfen.....	36
6.3.2	Solarkreis spülen.....	36
6.3.3	Solarkreis füllen.....	36
6.3.4	Volumenstrom einstellen.....	37
6.3.5	Umwälzpumpe einstellen.....	37
6.3.6	Inbetriebnahmeprotokoll solarseitig	38
6.4	Prüfen der Gaseinstellung	39
6.4.1	Werkseitige Einstellung	39
6.4.2	Überprüfung des Anschlussdruckes (Gasfließdruck).....	40
6.4.3	CO ₂ -Gehalt überprüfen und gegebenenfalls einstellen	40
6.5	Prüfen der Gerätefunktion.....	41
6.5.1	Heizung.....	41
6.5.2	Speicherladung durch das Gas- Kompaktgerät.....	42
6.5.3	Speicherladung durch Solarertrag	42
6.6	Warmwasser-Thermostatmischer einstellen..	42
6.7	Unterrichten des Betreibers	43
7	Anpassung an die Heizungs- und die Solaranlage	44
7.1	Auswahl und Einstellung von Parametern	44
7.2	Übersicht über die einstellbaren Anlagen- parameter	44
7.2.1	Heizungsteillast einstellen	45
7.2.2	Pumpennachlaufzeit einstellen.....	45
7.2.3	Maximale Vorlauftemperatur einstellen	45
7.2.4	Rücklauftemperatur-Regelung einstellen	45
7.2.5	Brennersperrzeit einstellen	46
7.2.6	Maximale Speichertemperatur einstellen	46
7.2.7	Solarbetrieb einstellen.....	46
7.2.8	Volumenstrom des Solarkeises eingeben	46
7.2.9	Temperaturdifferenz zum Einschalten der Solarpumpe einstellen	46
7.3	Pumpenleistung einstellen.....	46
7.4	Überströmventil einstellen.....	47
7.5	Gasumstellung	47
7.5.1	Umstellen der Gasart von Erdgas- auf Propanbetrieb	47

8	Inspektion und Wartung.....	50	11	Recycling und Entsorgung.....	72
8.1	Hinweise zur Wartung.....	50	11.1	Gerät.....	72
8.2	Sicherheitshinweise.....	50	11.2	Sonnenkollektoren.....	72
8.3	Übersicht über die Wartungsarbeiten.....	50	11.3	Verpackung.....	72
8.3.1	Übersicht O-Ringe und C-Dichtungen.....	50			
8.3.2	Wartungsarbeiten am auroCOMPACT-Gerät... 51		12	Technische Daten.....	73
8.3.3	Wartungsarbeiten an der Solaranlage.....	51			
8.4	Brennermodul warten.....	51			
8.4.1	Brennermodul demontieren.....	51			
8.4.2	Integral-Kondensations-Wärmetauscher reinigen.....	53			
8.4.3	Integral-Kondensations-Wärmetauscher entkalken.....	53			
8.4.4	Brenner prüfen.....	53			
8.4.5	Brennermodul einbauen.....	53			
8.5	Reinigen des Siphons und Kondensat-Ablauf- schläuche prüfen.....	54			
8.6	Entleeren des Gerätes.....	55			
8.6.1	Gerät heizungsseitig entleeren.....	55			
8.6.2	Gerät warmwasserseitig entleeren.....	55			
8.6.3	Entleeren der gesamten Anlage.....	55			
8.7	Heizungspumpe ausbauen.....	55			
8.8	Sekundär-Wärmetauscher entkalken.....	56			
8.9	Magnesium-Schutzanoden warten.....	56			
8.10	Warmwasser-Speicher reinigen.....	56			
8.11	Gerät wieder befüllen.....	56			
8.12	Probetrieb.....	57			
9	Störungsbehebung.....	58			
9.1	Fehlercodes.....	58			
9.2	Statuscodes.....	60			
9.3	Diagnosecodes.....	61			
9.4	Prüfprogramme.....	65			
9.5	Austausch von Bauteilen.....	65			
9.5.1	Sicherheitshinweise.....	65			
9.5.2	Brenner austauschen.....	65			
9.5.3	Elektroden austauschen.....	66			
9.5.4	Gebälse austauschen.....	66			
9.5.5	Gasarmatur austauschen.....	67			
9.5.6	Vorrang-Umschaltventil austauschen.....	67			
9.5.7	Durchflusssensor austauschen.....	68			
9.5.8	NTC-Fühler austauschen.....	68			
9.5.9	Platine austauschen.....	68			
9.5.10	Ausdehnungsgefäß austauschen.....	68			
9.5.11	Manometer austauschen.....	69			
9.5.12	Warmwasser-Thermostatmischer austauschen.....	70			
9.5.13	Wasserseitige Rückschlagventile austauschen.....	70			
9.5.14	Sicherung austauschen.....	71			
9.5.15	Solarseitiges Rückschlagventil austauschen...71				
9.6	Prüfen der Gerätefunktion.....	71			
10	Kundendienst und Garantie.....	72			
10.1	Kundendienst.....	72			
10.2	Garantie.....	72			

1 Hinweise zur Dokumentation

2 Gerätebeschreibung

1 Hinweise zur Dokumentation

Die folgenden Hinweise sind ein Wegweiser durch die Gesamtdokumentation.

In Verbindung mit dieser Installations- und Wartungsanleitung sind weitere Unterlagen gültig.

Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitungen entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Mitgeltende Unterlagen und Service-Hilfsmittel

Für den Anlagenbetreiber:

Bedienungsanleitung:	Nr. 0020042722
Kurz-Bedienungsanleitung:	Nr. 0020046317
Garantiekarte Deutschland:	Nr. 804593_08
Garantieanforderung Österreich:	Nr. 804507_05

Für den Fachhandwerker:

Montageanleitung Luft-/Abgasführung
Nr. 0020031575

Gegebenenfalls gelten auch die weiteren Anleitungen aller verwendeten Zubehöre und Regler sowie die Umstellanleitungen 0020045180 bzw. 0020045181 mit.

Service-Hilfsmittel:

Folgende Prüf- und Messmittel werden für die Inspektion und Wartung benötigt:

- CO₂-Messgerät
- Manometer
- Endoskop zur Inspektion des Speichers, falls erforderlich

1.1 Aufbewahrung der Unterlagen

Die Kurz-Bedienungsanleitung wird innen in die Verkleidungstür gehängt.

Geben Sie diese Installations- und Wartungsanleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen an den Anlagenbetreiber weiter. Dieser übernimmt die Aufbewahrung, damit die Anleitungen bei Bedarf zur Verfügung stehen.

1.2 Verwendete Symbole

Beachten Sie bei der Benutzung des Gerätes die Sicherheits-Hinweise in dieser Anleitung!



Gefahr!
Unmittelbare Gefahr für Leib und Leben!



Gefahr!
Lebensgefahr durch Stromschlag!



Gefahr!
Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!



Achtung!
Mögliche gefährliche Situation für Produkt und Umwelt!



Hinweis
Nützliche Informationen und Hinweise.

- Symbol für eine erforderliche Aktivität

1.3 Gültigkeit der Anleitung

Diese Installationsanleitung gilt ausschließlich für Geräte mit folgenden Artikelnummern:

0010003882

0010003886

Die Artikelnummer Ihres Geräts entnehmen Sie dem Typenschild.

2 Gerätebeschreibung

2.1 Typenschild

Bei den auroCOMPACT-Geräten ist das Typenschild oben auf der Unterdruckkammer angebracht. Es ist nach dem Abnehmen des Verkleidungsdeckels sichtbar.

2.2 CE-Kennzeichnung

Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Geräte gemäß der Typenübersicht die grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien des Rates erfüllen:

- Richtlinie 90/396/EWG des Rates mit Änderungen „Richtlinie zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten für Gasverbrauchseinrichtungen“ (Gasgeräte Richtlinie)
- Richtlinie 92/42 EWG des Rates mit Änderungen „Richtlinie über die Wirkungsgrade von mit flüssigen oder gasförmigen Brennstoffen beschickten neuen Warmwasserheizkessel“ (Wirkungsgradrichtlinie)
- Richtlinie 73/23/EWG des Rates mit Änderungen „Richtlinie über elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen“ (Niederspannungsrichtlinie)
- Richtlinie 89/336/EWG des Rates mit Änderungen „Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit“

Die Geräte entsprechen dem in der EG-Baumuster Prüfbescheinigung beschriebenen BaumusterPIN:
CE-0085BS0012

Die Geräte entsprechen folgenden Normen:

- EN 297
- EN 483
- EN 625
- EN 677
- EN 50165
- EN 55014
- EN 60335-1
- EN 60529
- EN 61000-3-2
- EN 61000-3-3

Mit der CE-Kennzeichnung bestätigen wir als Gerätehersteller, dass die Sicherheitsanforderungen gemäß § 2, 7. GSGV erfüllt sind und dass das serienmäßig hergestellte Gerät mit dem geprüften Baumuster übereinstimmt.

Nur für Deutschland:

Entsprechend den Anforderungen gemäß § 7 der Verordnung über Kleinfeuerungsanlagen vom 07.08.1996 (1. BImSchV) emittieren die oben genannten Geräte bei Einsatz von Erdgas weniger als 60 mg/kWh Stickoxide (NO_x).

Nur für Österreich:

Die strengen Anforderungen an Qualität, Ersatzteilverfügbarkeit und Servicesicherheit des ÖVGW-Labels werden erfüllt.

2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Vaillant Gas-Brennwertkessel VSC S ..6/2-C... sind nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Gerätes und anderer Sachwerte entstehen. Das Gerät ist als Wärmeerzeuger für geschlossene Warmwasser-Zentralheizungsanlagen und für die zentrale Warmwasserbereitung vorgesehen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller/Lieferant nicht. Das Risiko trägt allein der Anwender.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch das Beachten der Bedienungs- und Installationsanleitung und die Einhaltung der Inspektions- und Wartungsbedingungen.



Achtung!

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

Die Geräte müssen von einem qualifizierten Fachhandwerker installiert werden, der für die Beachtung der bestehenden Vorschriften, Regeln und Richtlinien verantwortlich ist.

2.4 Aufbau des VSC S ..6/2-C...

Die Vaillant Gas-Brennwertkessel VSC S ..6/2-C... werden als Wärmeerzeuger für Warmwasser-Zentralheizungsanlagen und zur zentralen Warmwasserbereitung verwendet.

Sie sind geeignet zum Betrieb in Neuanlagen und zur Modernisierung bestehender Heizungsanlagen in Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie in gewerblichen Betrieben.

Die Abbildungen 2.1 und 2.2 zeigen beispielhaft die Einsatzmöglichkeiten von auroCOMPACT-Geräten in solchen Anlagen.

Der Kesseltyp VSC S ..6/2-C... ist ein Solar-Brennwert-Kombikessel und wird in Verbindung mit einer Heizungsregelung VRC-Set mit gleitender abgesenkter Kesselwassertemperatur betrieben.

Zur zentralen Warmwasser-Bereitung ist ein Schichtenspeicher im Gerät integriert.

Die auroCOMPACT-Geräte sind für den Anschluss an ein Vaillant Solarkollektorsystem vorbereitet.

Funktionsweise des Solarsystems

Das Solarsystem kommt zur solarunterstützten Trinkwassererwärmung zum Einsatz.

Das Solarsystem besteht aus zwei Hauptkomponenten:

- Den Röhren- bzw. Flachkollektoren, die die Sonneneinstrahlung absorbieren und nutzbar machen.
- Dem Trinkwasserspeicher im auroCOMPACT-Gerät, der die Speicherung der Wärme übernimmt.

Der Vaillant Flachkollektor wandelt die Solarenergie in Wärme um und überträgt die Wärme auf eine frostgeschützte Solarflüssigkeit. Über ein Rohrsystem sorgt die Umwälzpumpe für den Wärmetransport vom Kollektor zum Speicher.

Der Regler im Schaltkasten des auroCOMPACT schaltet die Umwälzpumpe ein bzw. aus, sobald die Temperaturdifferenz zwischen Kollektor und Trinkwasserspeicher den voreingestellten Wert über- oder unterschreitet. Reicht die Solarenergie nicht aus, schaltet der Regler das Brennwertgerät ein, so dass der Trinkwasserspeicher auf den eingestellten Wert für die Warmwassertemperatur nachgeheizt wird.

Das Ausdehnungsgefäß gleicht Druckschwankungen im Solarkreis aus.

Über einen im auroCOMPACT-Gerät integrierten Warmwasser-Thermostatmischer wird der Verbrühschutz sichergestellt.

Das Solarsystem ist ein geschlossenes System. Über Entlüfter im höchsten Punkt der Anlage kann das Solarsystem im Rahmen der Inbetriebnahme bzw. der jährlichen Wartung entlüftet werden.



Hinweis

Beachten Sie die Dimensionierung der Rohrleitungen nach DIN 1988. Befolgen Sie zusätzlich die Energieeinsparungsverordnung (EnEV) und das DVGW-Arbeitsblatt W551.

Überprüfen Sie die Tauglichkeit von Waschmaschinen oder Geschirrspülmaschinen, falls diese an die Warmwasserleitung angeschlossen sind.

2 Gerätebeschreibung

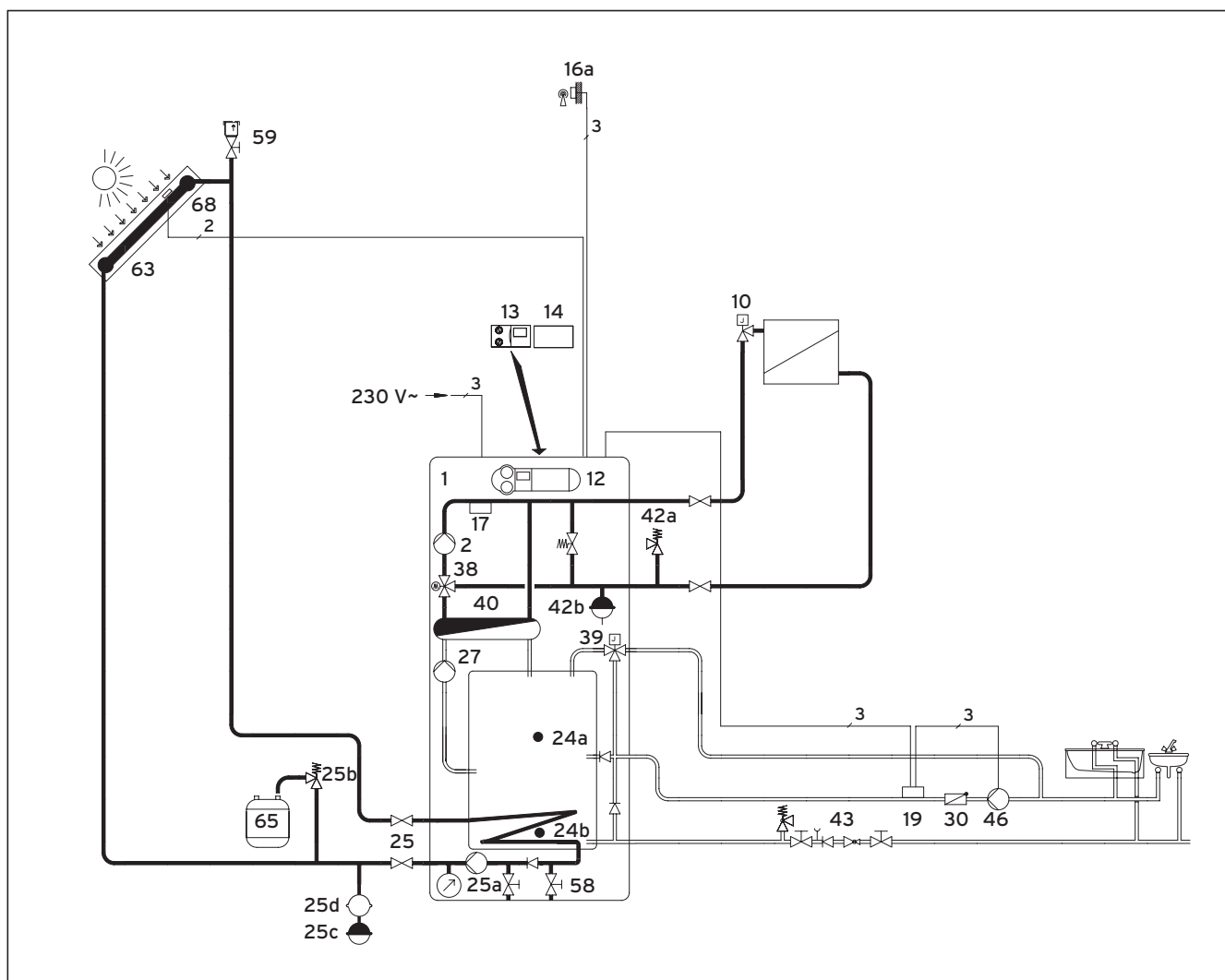


Abb. 2.1 Hydraulikplan, Beispiel 1

Legende:

- | | |
|-------|---|
| 1 | auroCOMPACT VSC S ..6/2-C... |
| 2 | Heizungspumpe (geräteintern) |
| 10 | Heizkörper-Thermostatventil |
| 12 | Geräteelektronik |
| 13 | Witterungsgeführter Regler VRC 430 |
| 14 | Zusatz-Anschlussbox (zur Ansteuerung der Zirkulationspumpe) |
| 16a | Außenfühler VRC-DCF |
| 17 | Vorlauftemperaturfühler (NTC geräteintern) |
| 19 | Anlegethermostat |
| 24a/b | Speichertemperaturfühler (geräteintern) |
| 25 | Solar-Anschlusskonsole |
| 25a | Kollektorkreispumpe (geräteintern) |
| 25b | Solar-Sicherheitsventil |
| 25c | Solar-Ausdehnungsgefäß |
| 25d | Vorschaltgefäß |
| 27 | Speicherladepumpe (geräteintern) |
| 30 | Schwerkraftbremse |
| 38 | Vorrang-Umschaltventil (geräteintern) |
| 39 | Warmwasser-Thermostatmischer (geräteintern) |
| 40 | Wärmetauscher (geräteintern) |
| 42a | Sicherheitsventil |
| 42b | Ausdehnungsgefäß (geräteintern) |

- | | |
|----|--|
| 43 | Sicherheitsgruppe |
| 46 | Zirkulationspumpe |
| 58 | Füll- und Entleerungshahn |
| 59 | Entlüfter |
| 63 | Solar-Flachkollektor auroTHERM classic |
| 65 | Misch- und Auffangbehälter |
| 68 | Kollektortemperaturfühler |



Achtung!

Prinzipdarstellung!

Die Abb. 2.1 enthält nicht die zur fachgerechten Montage notwendigen Absperr- und Sicherheitsorgane. Die einschlägigen Normen und Richtlinien sind zu beachten.



Hinweis

Die Zusatz-Anschlussbox in separatem Gehäuse kann an der Geräterückseite montiert werden.

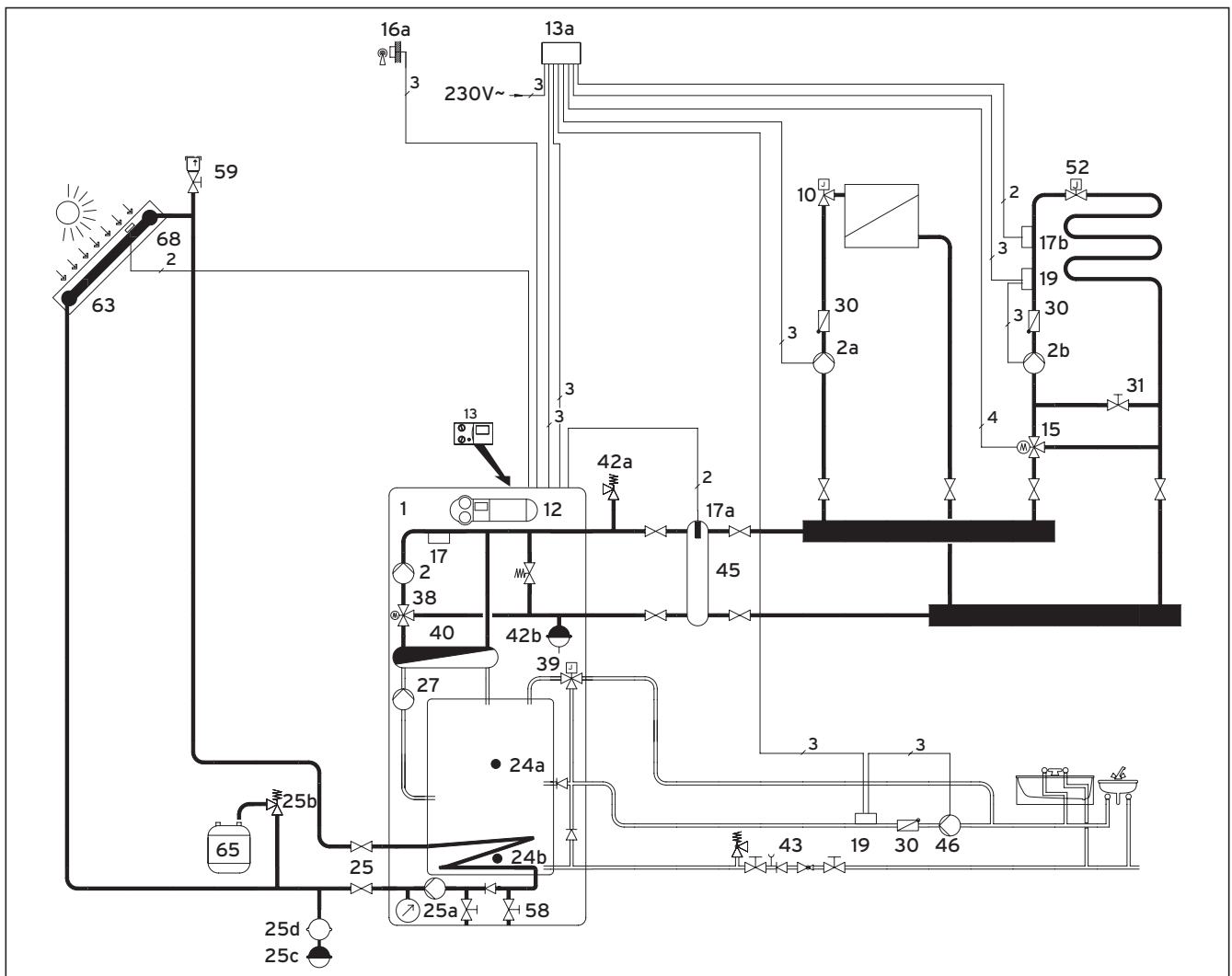


Abb. 2.2 Hydraulikplan, Beispiel 2

Legende:

- | | | | |
|-------|--|-----|---|
| 1 | auroCOMPACT VSC S ..6/2-C... | 39 | Warmwasser-Thermostatmischer (geräteintern) |
| 2 | Heizungspumpe (geräteintern) | 40 | Wärmetauscher (geräteintern) |
| 2a/b | Heizungspumpe (bauseits) | 42a | Sicherheitsventil |
| 10 | Heizkörper-Thermostatventil | 42b | Ausdehnungsgefäß (geräteintern) |
| 12 | Geräteelektronik | 43 | Sicherheitsgruppe |
| 13 | Witterungsgeführter Regler VRC 430 | 45 | Hydraulische Weiche |
| 13a | Mischermodul VR 61 | 46 | Zirkulationspumpe |
| 15 | 3-Wege-Mischer | 52 | Ventil zur Einzelraumregelung |
| 16a | Außenfühler VRC-DCF | 58 | Füll- und Entleerungshahn |
| 17 | Vorlauftemperaturfühler (NTC geräteintern) | 59 | Entlüfter |
| 17a | Vorlauftemperaturfühler (Radiatorenkreis) | 63 | Solar-Flachkollektor auroTHERM classic |
| 17b | Vorlauftemperaturfühler (Mischerkreis) | 65 | Misch- und Auffangbehälter |
| 19 | Anlegethermostat | 68 | Kollektortemperaturfühler |
| 24a/b | Speichertemperaturfühler (geräteintern) | | |
| 25 | Solar-Anschlusskonsole | | |
| 25a | Kollektorkreispumpe (geräteintern) | | |
| 25b | Solar-Sicherheitsventil | | |
| 25c | Solar-Ausdehnungsgefäß | | |
| 25d | Vorschaltgefäß | | |
| 27 | Speicherladepumpe (geräteintern) | | |
| 30 | Schwerkraftbremse | | |
| 31 | Regulierventil | | |
| 38 | Vorrang-Umschaltventil (geräteintern) | | |

**Achtung!****Prinzipdarstellung!**

Die Abb. 2.2 enthält nicht die zur fachgerechten Montage notwendigen Absperr- und Sicherheitsorgane. Die einschlägigen Normen und Richtlinien sind zu beachten.

2 Gerätebeschreibung

2.5 Ausstattung

- Komplettsystem mit integriertem Warmwasser-Schichtenspeicher, Wärmetauscher, Ladepumpe, Umwälzpumpe, Ausdehnungsgefäß, automatischem Schnellentlüfter, Kondenswasser-Siphon, Warmwasser-Thermostatmischer
- Solaranschluss vorbereitet, Solarpumpe, -regelung und -wärmetauscher sowie Durchflussmengenbegrenzer integriert
- Integrierte Speicherregelung mit Vorrang-Umschaltventil
- Integral-Kondensations-Wärmetauscher aus Edelstahl
- Vollvormischender schadstoffarmer Gasbrenner mit Gebläseunterstützung
- Elektronische Teillasteinstellung
- Geräteschaltleiste mit System ProE, d. h. codierte, farblich gekennzeichnete Anschlussstecker zur einfachen Verbindung mit den elektrischen Anlagenbauteilen
- Eingebaute Mess-, Steuer- und Regeleinrichtungen: Thermometer, interner Kesseltemperaturregler, EIN-/AUS-Schalter, Sicherheitstemperaturbegrenzer, Display zur Diagnose und Störungsbehebung
- Einbaufeld für modulierenden Vaillant Heizungsregler VRC-Set
- Vorbereitet zum Anschluss des Vaillant Luft-/Abgasystems (Zubehör)

2.6 Typenübersicht

Die Vaillant Solar-Gas-Brennwertkessel werden in folgenden Ausführungen geliefert:

Gerätetyp	Bestimmungsland (Bezeichnungen nach ISO 3166)	Zulassungskategorie	Gasart	Nennwärmeleistung P (kW)
VSC S 126/2-C 180 HL	DE (Deutschland)	I _{2ELL}	G20,G25 (Erdgas E, Erdgas LL)	4,3 - 14 kW (80/60 °C) 4,7 - 15,2 kW (40/30 °C)
	AT (Österreich)	I _{2H}	G20 (Erdgas H)	4,3 - 14 kW (80/60 °C) 4,7 - 15,2 kW (40/30 °C)
VSC S 196/2-C 200	DE (Deutschland)	II _{2ELL3P}	G20,G25 (Erdgas E, Erdgas LL) G31 (Propan)	5,7 - 19 kW (80/60 °C) 6,1 - 20,6 kW (40/30 °C)
	AT (Österreich)	II _{2H3P}	G20 (Erdgas H), G31 (Propan)	5,7 - 19 kW (80/60 °C) 6,1 - 20,6 kW (40/30 °C)

Tab. 2.1 Typenübersicht

2.7 Funktions- und Bedienungselemente

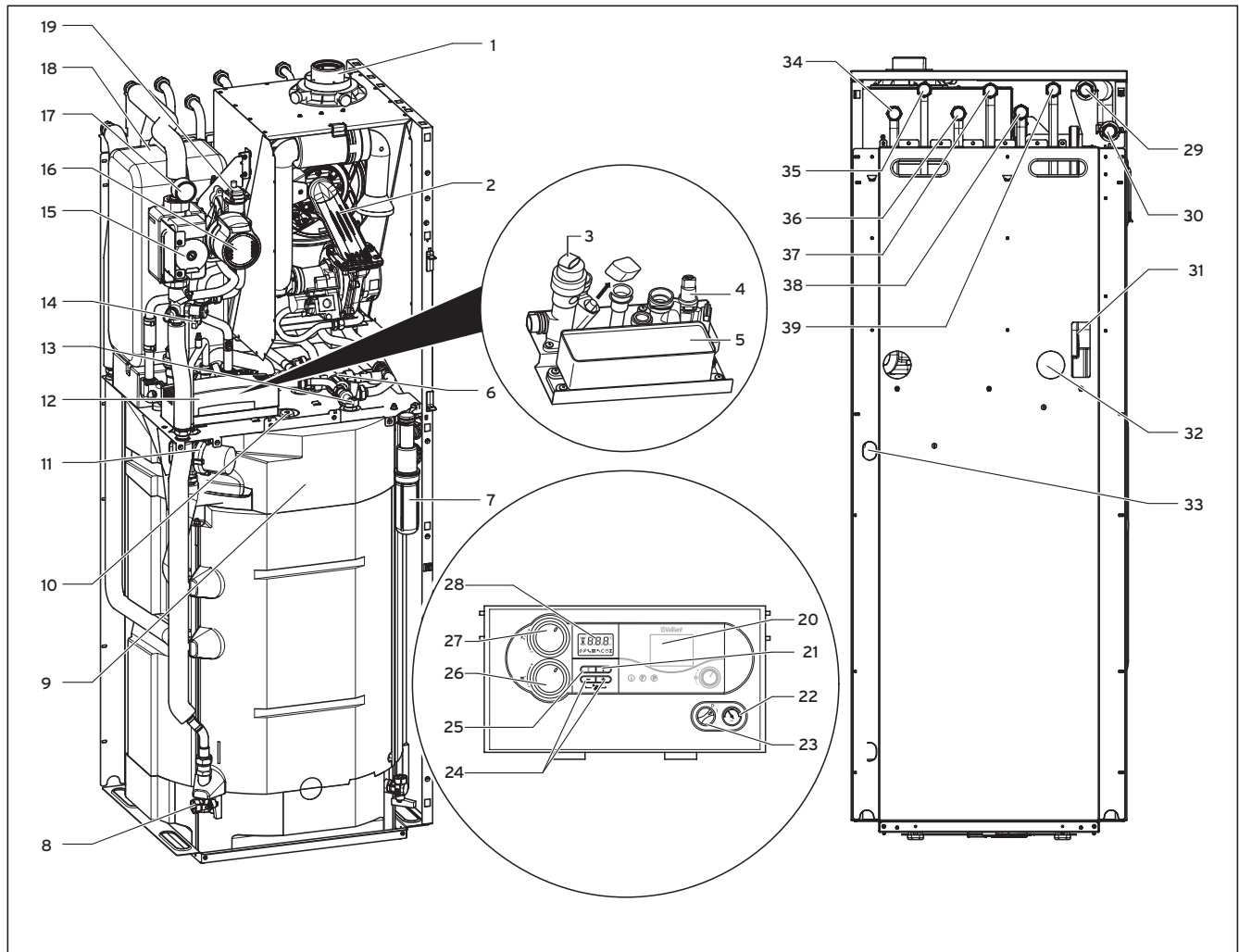


Abb. 2.3 Übersicht der Funktionselemente

Legende:

- 1 Luft-/Abgasanschluss
- 2 Unterdruckkammer mit Brennermodul
- 3 Vorrang-Umschaltventil
- 4 Drucksensor
- 5 Sekundär-Wärmetauscher
- 6 Warmwasser-Thermostatmischer
- 7 Kondenswasser-Siphon
- 8 Entleerungshahn Solaranlage
- 9 Schichtenspeicher mit Isolierschalen
- 10 Magnesium-Schutzanode
- 11 Speicherladepumpe
- 12 Hydraulikblock
- 13 Füllhahn Solaranlage
- 14 Durchflussmengenbegrenzer Solaranlage
- 15 Solarpumpe
- 16 Heizungspumpe
- 17 Manometer Solaranlage
- 18 Ausdehnungsgefäß Heizungsanlage
- 19 Automatischer Schnellentlüfter Heizungsanlage

Bedienungselemente der Schaltleiste:

- 20 Regler-Einbaufeld
- 21 Info-Taste
- 22 Manometer Heizungsanlage
- 23 Hauptschalter EIN/AUS
- 24 Einstell-Tasten
- 25 Entstörtaste
- 26 Vorlauftemperatur-Regler
- 27 Speichertemperatur-Regler
- 28 Display

Anschlüsse auf der Kesselnrückseite:

- 29 Solarrücklaufanschluss (zum Kollektor)
- 30 Solarvorlaufanschluss (vom Kollektor)
- 31 Rohrdurchführung
- 32 Kabeleinführung
- 33 Durchführung Kondenswasser-Ablaufschlauch
- 34 Zirkulationsanschluss (WW)
- 35 Gasanschluss
- 36 Kaltwasseranschluss - Speicher (KW)
- 37 Warmwasseranschluss - Speicher (WW)
- 38 Heizungsvorlauf-Anschluss (HVL)
- 39 Heizungsrücklauf-Anschluss (HRL)

3 Sicherheitshinweise und Vorschriften

3.1 Sicherheitshinweise auroCOMPACT

Montage

Die Verbrennungsluft, die zum Gerät geführt wird, muss frei von chemischen Stoffen sein, die z. B. Fluor, Chlor oder Schwefel enthalten. Sprays, Lösungs- oder Reinigungsmittel, Farben und Klebstoffe können derartige Stoffe enthalten, die beim Betrieb des Gerätes im ungünstigsten Fall zu Korrosion, auch in der Abgasanlage, führen können.

Im gewerblichen Bereich, wie Friseursalon, Lackier- oder Schreinerwerkstätten, Reinigungsbetrieben etc. sollte auch bei raumluftunabhängiger Betriebsweise immer ein separater Aufstellungsraum genutzt werden, durch den eine Verbrennungsluftversorgung technisch frei von chemischen Stoffen gewährleistet wird.

Ein Abstand des Gerätes von Bauteilen aus brennbaren Baustoffen ist nicht erforderlich (Mindestabstand von der Wand 5 mm), da bei Nennwärmeleistung des Gerätes hier keine höhere Temperatur auftritt als die zulässige Temperatur von 85 °C.

Installation



Achtung!

Beim Anziehen oder Lösen von Schraubverbindungen grundsätzlich passende Gabelschlüssel (Maulschlüssel) verwenden (keine Rohrzangen, Verlängerungen usw.). Unsachgemäßer Einsatz und/oder ungeeignetes Werkzeug kann zu Schäden führen (z. B. Gas- oder Wasseraustritt)!

Vor der Installation des Heizgeräts muss die Stellungnahme des Gasversorgungsunternehmens und des Bezirks-Schornsteinfegermeisters eingeholt werden. Die Installation des Heizgeräts darf nur von einem anerkannten Fachhandwerksbetrieb durchgeführt werden. Dieser übernimmt auch die Verantwortung für die ordnungsgemäße Installation und die erste Inbetriebnahme.

Spülen Sie die Heizungsanlage vor dem Anschluss des Gerätes sorgfältig durch! Damit entfernen Sie Rückstände wie Schweißperlen, Zunder, Hanf, Kitt, Rost, groben Schmutz u. Ä. aus den Rohrleitungen. Andernfalls können sich diese Stoffe im Gerät ablagern und zu Störungen führen.

Achten Sie auf eine spannungsfreie Montage der Anschluss- und Gasleitungen, damit es nicht zu Undichtigkeiten in der Heizungsanlage oder dem Gasanschluss kommt!

Bei geschlossenen Heizungsanlagen muss ein bauartzugelassenes, der Wärmeleistung entsprechendes Sicherheitsventil eingebaut werden.

Der Anschluss für die Zirkulationsleitung muss am Speicher im Gerät verschlossen werden, falls keine Zirkulationsleitung angeschlossen wird.

Der Gasregelblock darf nur mit einem maximalen Druck von 110 hPa auf Dichtigkeit geprüft werden! Der Betriebsdruck darf 60 hPa nicht überschreiten! Bei einem Überschreiten der Drücke kann es zu Schäden an der Gasarmatur kommen.

Die Elektro-Installation darf nur durch einen ausgebildeten Fachhandwerker durchgeführt werden.

Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag an spannungsführenden Teilen! An den Einspeiseklemmen im Schaltkasten des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an. Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern!

Für die Installation der Luft-/Abgasführung dürfen nur die entsprechenden Vaillant Zubehöre verwendet werden.

Wichtige Hinweise für Propan-Geräte

Entlüftung des Flüssiggastanks bei Neuinstallation der Anlage:

Überzeugen Sie sich vor der Installation des Gerätes davon, dass der Gastank entlüftet ist. Für die ordnungsgemäße Entlüftung des Tanks ist grundsätzlich der Flüssiggaslieferant verantwortlich. Bei schlecht entlüftetem Tank kann es zu Zündproblemen kommen. Wenden Sie sich in diesem Fall zuerst an den Befüller des Tanks.

Tankaufkleber anbringen:

Kleben Sie den beiliegenden Tankaufkleber (Propanqualität) gut sichtbar auf den Tank bzw. den Flaschenschrank, möglichst in die Nähe des Füllstutzens.

Installation unter Erdgleiche:

Bei der Installation in Räumen unter Erdgleiche sind die Forderungen der TRF 1996 zu beachten. Wir empfehlen den Einsatz eines externen Magnetventils.

Inbetriebnahme

Vor der Inbetriebnahme sowie nach Inspektionen, Wartungen und Reparaturen ist das Gasgerät auf Gasdichtigkeit zu prüfen!

Bei der Verwendung von Inhibitoren mit den Handelsnamen SENTINEL (außer Typ X200) und FERNOX sind bisher keine Unverträglichkeiten mit unseren Geräten bekannt geworden. Für die Verträglichkeit von Inhibitoren im übrigen Heizsystem und für deren Wirksamkeit übernehmen wir keine Haftung. Heizwasser bei Wasserhärten ab 16,8°dH enthärten! Sie können hierfür den Vaillant Ionentauscher verwenden.

Beachten Sie die beiliegende Bedienungsanleitung. Vaillant übernimmt für Schäden und etwaige Folgeschäden aufgrund von Frost- und Korrosionsschutzmitteln

keine Haftung. Informieren Sie den Benutzer über die Verhaltensweisen zum Frostschutz.



Achtung!

Wird das Gerät mit leerem Kondenswasser-Siphon betrieben, besteht die Gefahr von Vergiftungen durch ausströmende Abgase. Füllen Sie daher unbedingt vor der Inbetriebnahme den Siphon.

Um einen wirksamen Verbrühschutz zu gewährleisten, kontrollieren Sie die Temperatur an einer Warmwasserzapfstelle und stellen Sie den Thermostatmischer auf <60 °C ein.

Am Speicherbehälter und allen warmwasserführenden Bauteilen am Speicherbehälter besteht die Gefahr von Verbrennungen. Im Solarbetrieb kann die Speichertemperatur bis zu 90 °C erreichen. Berühren Sie beim Einstellen des Thermostatmischers nicht die Warmwasserleitungen.

Nur bei Erdgas:

Liegt der Anschlussdruck außerhalb des Bereiches von 17 bis 25 hPa, dürfen Sie keine Einstellung durchführen und das Gerät nicht in Betrieb nehmen!

Nur bei Flüssiggas:

Liegt der Anschlussdruck außerhalb des Bereiches von 47,5 bis 57,5 hPa, dürfen Sie keine Einstellung durchführen und das Gerät nicht in Betrieb nehmen!

Inspektion und Wartung



Achtung!

Beschädigung der Gasführung!
Unter keinen Umständen darf das Thermo-Kompaktmodul an das flexible Gaswellrohr gehängt werden.

Inspektion, Wartung und Reparaturen dürfen nur durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb durchgeführt werden. Nicht durchgeführte Inspektionen/Wartungen können zu Sach- und Personenschäden führen.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag!
An den Einspeiseklemmen im Schaltkasten des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an. Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern! Schaltkasten vor Spritzwasser schützen.



Gefahr!

Explosionsgefahr durch Gasundichtheit!
Das Gemischrohr zwischen Gasregleinheit und Brenner darf nicht geöffnet werden. Die Gasdichtigkeit dieses Bauteiles kann nur nach einer Überprüfung im Werk garantiert werden.



Gefahr!

Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr!
Am Brennermodul und an allen wasserführenden Bauteilen besteht die Gefahr von Verletzungen und Verbrühungen. Arbeiten Sie erst dann an den Bauteilen, wenn diese abgekühlt sind.

Störungsbeseitigung

- Trennen Sie das Gerät vor Beginn der Arbeiten vom Stromnetz. Schließen Sie den Gashahn und die Wartungshähne.
- Entleeren Sie das Gerät, wenn Sie wasserführende Bauteile des Gerätes ersetzen wollen.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag!
An den Einspeiseklemmen im Schaltkasten des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an. Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern!

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf stromführenden Bauteile (z. B. Schaltkasten u. Ä.) tropft.
- Verwenden Sie nur neue Dichtungen und O-Ringe.
- Führen Sie nach Beendigung der Arbeiten eine Funktionsprüfung durch.

3.2 Sicherheitshinweise Solaranlage

Allgemein

Generell muss die gesamte Solaranlage nach den anerkannten Regeln der Technik montiert und betrieben werden.

- Achten Sie auf die Einhaltung der gültigen Arbeitsschutzvorschriften, insbesondere bei Arbeiten auf dem Dach.
- Tragen Sie bei Absturzgefahr unbedingt Absturzsicherungen (Wir empfehlen den Vaillant Sicherheitsgurt.) Beachten Sie die Unfallverhütungsvorschriften der Berufsgenossenschaften.

Verbrennungsgefahr

An solarflüssigkeitsführenden Bauteilen wie Kollektoren, Solarleitungen und -pumpen besteht die Gefahr von Verbrennungen. Im Solarbetrieb erreichen diese Bauteile sehr hohe Temperaturen. Berühren Sie diese Bauteile nur dann, wenn Sie die Temperatur vorher geprüft haben.

3 Sicherheitshinweise und Vorschriften

Um Verletzungen an heißen Teilen zu vermeiden, sollten Montage und Austausch von Kollektoren oder Kollektorteilen an einem stark bewölkten Tag erfolgen. Alternativ können diese Arbeiten bei sonnigem Wetter in den Morgen- oder Abendstunden oder bei abgedecktem Kollektor verrichtet werden.

Im Falle eines Anlagenstillstands besteht die Möglichkeit, dass aus dem Sicherheitsventil der Solarstation Dampf austritt. Damit dabei keine Personen zu Schaden kommen können, muss das Sicherheitsventil über eine Schlauchleitung mit einem Auffangbehälter verbunden werden.

Auch aus nicht abgesperrten Automatik-Entlüftern kann im Anlagenstillstand Dampf entweichen. Sperren Sie deshalb Automatik-Entlüfter im Betrieb der Anlage ab.

Überspannungsgefahr

Erden Sie den Solarkreis als Potenzialausgleich und zum Schutz vor Überspannung! Befestigen Sie Erdungsrohrschellen an den Solarkreisrohren und verbinden Sie die Schellen über 16 mm²-Cu-Kabel mit einer Potenzialschiene.

3.3 Vorschriften

Für die Installation sind insbesondere die nachfolgenden Gesetze, Verordnungen, technischen Regeln, Normen und Bestimmungen in jeweils gültiger Fassung zu beachten.

3.3.1 Normenübersicht EU

Solaranlage, allgemein

PrEN ISO 9488

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile Terminologie (ISO/DIS 9488; 1995)

EN 12975-1

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile; Kollektoren, Teil 1: Allgemeine Anforderungen

EN 12975-2

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile; Kollektoren, Teil 2: Prüfverfahren

ENV 1991-2-3

Eurocode 1 - Grundlagen der Tragwerksplanung und Einwirkungen auf Tragwerke, Teil 2-3: Einwirkungen auf Tragwerke, Schneelasten

EN 12976-1

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile; Vorgefertigte Anlagen, Teil 1: Allgemeine Anforderungen

EN 12976-2

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile; Vorgefertigte Anlagen, Teil 2: Prüfverfahren

ENV 12977-1

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile; Kundenspezifisch gefertigte Anlagen, Teil 1: Allgemeine Anforderungen

ENV 12977-2

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile; Kundenspezifisch gefertigte Anlagen, Teil 2: Prüfverfahren

ISO 9459-1: 1993

Solar heating - Domestic water heating systems - Part 1: Performance rating procedure using indoor test methods

ISO/TR 10217

Solar energy - Water heating systems - Guide to material selection with regard to internal corrosion

Kollektoren und Kollektormontage

ENV 1991-2-4

Eurocode 1 - Grundlagen der Tragwerksplanung und Einwirkungen auf Tragwerke, Teil 2-4: Einwirkungen auf Tragwerke, Windlasten

Speicher und Speichermontage

Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Druckgeräte

PrEN 12977-3

Thermische Solaranlagen und ihre Bauteile; Kundenspezifisch gefertigte Anlagen, Teil 3: Leistungsprüfung von Warmwasserspeichern.

PrEN 12897

Wasserversorgungs-Bestimmungen für indirekt beheizte, unbelüftete (geschlossene) Warmwasserspeicheranlagen

PrEN 806-1

Technische Regeln für Trinkwasserinstallationen innerhalb von Gebäuden für Trinkwasser für den menschlichen Gebrauch, Teil 1: Allgemeines

PrEN 1717

Schutz des Trinkwassers vor Verunreinigungen in Trinkwasserinstallationen und allgemeine Anforderungen an Sicherheitseinrichtungen zur Verhütung von Trinkwasserunreinigungen durch Rückfließen

EN 60335-2-21

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke; Teil 2: Besondere Anforderungen für Wassererwärmer (Warmwasserspeicher und Warmwasserboiler) (IEC 335-2-21: 1989 und Ergänzungen 1; 1990 und 2; 1990, modifiziert)

Blitzschutz

ENV 61024-1

Blitzschutz baulicher Anlagen - Teil 1: Allgemeine Grundsätze (IEC 1024-1: 1990; modifiziert)

3.3.2 Regeln und Richtlinien (Deutschland)

Wir sind gehalten, die Ersteller von Heizungsanlagen auf die Beachtung der folgenden Vorschriften, Richtlinien, Normen und Regeln für die Errichtung, Ausrüstung und Einregulierung von Heißwasseranlagen hinzuweisen. Insbesondere verweisen wir auf die folgenden Vorschriften, Richtlinien, Normen und Regeln:

DIN 4751

Heizungsanlagen, Teil 1 bis 3

DIN EN 12828

Sicherheitstechnische Ausrüstung von Wärmeerzeugungsanlagen

DVGW-TRGI 86

Ausgabe 1996

Technische Regeln für Gasinstallation (Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m.b.H., Bonn)

BImSchV

Bundes-Immissionsschutz-Verordnung

MFeuVo

Muster-Feuerungsverordnung bzw. Länder FeuVo

DIN 4701

Heizungen; Regeln für die Berechnung des Wärmebedarfs von Gebäuden

DIN 4109

Schallschutz im Hochbau einschl. Beiblätter 1 und 2 (Ausbau November 1989)

DIN 1986-4

Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke – Teil 4: Verwendungsbereiche von Abwasserrohren und -formstücken verschiedener Werkstoffe

DIN 1988-TRWI

Technische Regeln für Trinkwasser-Installation

DIN VDE 0100 Teil 540

Errichten von Starkstromanlagen mit Nennspannungen bis 1000 V; Auswahl und Errichtung elektrischer Betriebsmittel; Erdung, Schutzleiter, Potenzialausgleichsleiter

DIN VDE 0100 Teil 701

Errichten von Niederspannungsanlagen; Anforderungen für Betriebsstätten, Ort/Räume und Anlagen besonderer Art: Räume mit Badewanne oder Dusche

EnEG (EnEG)

Gesetz zur Einsparung von Energie mit den dazu erlassenen Verordnungen

EnEV

Energieeinsparverordnung

Landesbauordnungen der Bundesländer

DVGW-Arbeitsblatt G 631

„Installation von gewerblichen Gasverbrauchseinrichtungen“ Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m.b.H., Bonn

DVGW-Arbeitsblatt G 634

„Installation von Gasgeräten in gewerblichen Küchen in Gebäuden“ Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m.b.H., Bonn

DVGW-Arbeitsblatt G 670

„Aufstellung von Gasfeuerstätten in Räumen mit mechanischen Entlüftungseinrichtungen“ Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas- und Wasser m.b.H., Bonn

VDI 2035

„Vermeidung von Schäden in Warmwasserheizanlagen - Steinbildung in Wassererwärmungs- und Warmwasserheizanlagen“.

Die Anforderungen an das Kesselwasser entnehmen Sie dem Abschnitt „Wasseraufbereitung in Heizungsanlagen“.

Beachten Sie bei der Geräteausführung für Propan zusätzlich die „Technischen Regeln Flüssiggas TRF 1996“.



Hinweis

Alle Vordrucke im Zusammenhang mit Heizungsanlagen sind erhältlich beim Carl Heymanns Verlag, Luxemburger Straße 449, 50939 Köln.

Solaranlage, allgemein

Energie-Einsparverordnung (EnEV)

Verordnung über energiesparenden Wärmeschutz und energiesparende Anlagentechnik bei Gebäuden, Februar 2002

DIN 4757, Teil 1

Sonnenheizungsanlagen mit Wasser und Wassergemischen als Wärmeträger; Anforderungen an die sicherheitstechnische Ausführung

DIN 4757, Teil 2

Sonnenheizungsanlagen mit organischen Wärmeträgern; Anforderungen an die sicherheitstechnische Ausführung

3 Sicherheitshinweise und Vorschriften

Kollektoren und Kollektormontage

DIN 4757, Teil 3

Solarthermische Anlagen; Sonnenkollektoren; Bestimmung von Wirkungsgrad, Wärmekapazität und Druckabfall

DIN 4757, Teil 4

Sonnenheizungsanlagen; Sonnenkollektoren; Begriffe; Sicherheitstechnische Anforderungen; Prüfung der Stillstandstemperatur

DIN 1055, Teil 4

Lastenannahmen für Bauten; Verkehrslasten; Windlasten nicht schwingungsanfälliger Bauwerke

DIN 1055, Teil 5

Lastenannahmen für Bauten; Verkehrslasten; Schneelast und Eislast

DIN 18338

Dachdeckungs- und Dachdichtungsarbeiten

DIN 18339

Klempnerarbeiten

DIN 18451

Gerüstarbeiten

Speicher und Speichermontage

Druckgeräterichtlinie 97/23/EG

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Druckgeräte

Technische Regeln für Gasinstallation DVGW-TRGI 96
Ausgabe 1996, Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m. b. H., Bonn

DVGW Arbeitsblatt G 670

„Aufstellung von Gasfeuerstätten in Räumen mit mechanischen Entlüftungseinrichtungen“ Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser m. b. H., Bonn

DVGW Arbeitsblatt W 551, Juli 2003,

Entwurf „Trinkwassererwärmungs- und Leitungsanlagen; technische Maßnahmen zur Verminderung des Legionellenwachstums; Planung, Errichtung, Betrieb und Sanierung von Trinkwasser-Installationen“

DIN 4751 Bl. 3

„Sicherheitstechnische Ausrüstung von Heizungsanlagen mit Vorlauftemperaturen bis 110 °C“

DIN 1988

„Trinkwasser-Leitungsanlagen in Grundstücken“

DIN 4753

„Wassererwärmungsanlagen für Trink- und Betriebswasser“

Vorschriften der Wasserversorgungsunternehmen

Trinkwasserverordnung

Beachten Sie: Die Dimensionierung der Rohrleitungen muss nach DIN 1988 erfolgen. Befolgen Sie des Weiteren insbesondere die Energie-Einsparverordnung (EnEV) und das DVGW-Arbeitsblatt W551.

Regler und Reglermontage

Elektrischer Anschluss

Blitzschutz

VDE 0100

Errichtung elektrischer Betriebsmittel

VDE 0185

Allgemeines für das Errichten von Blitzschutzanlagen

VDE 0190

Hauptpotenzialausgleich von elektrischen Anlagen

DIN 18382

Elektrische Kabel- und Leitungsanlage in Gebäuden

3.3.3 Vorschriften, Regeln, Richtlinien (Österreich)

Bei der Aufstellung und Installation des Kessels sind die baurechtlichen, gewerblichen, immissionsschutzrechtlichen und wasserrechtlichen Vorschriften zu beachten. Die elektrische Ausrüstung der Anlage ist nach den ÖVE-Bestimmungen und den technischen Anschlussbedingungen (TAB) des Elektrizitäts-Versorgungsunternehmens auszuführen.

Für die Gesamtanlage ist eine Betriebsanleitung durch den Heizungsbauer zu erstellen.

Für die Installation sind die nachfolgenden Vorschriften, Regeln und Richtlinien zu beachten:

- Örtliche Bestimmungen der Bau- und Gewerbeaufsichtsämter (meistens vertreten durch den Rauchfangkehrer),
- Örtliche Bestimmungen des GVV (Gasversorgungsunternehmen),
- Bestimmungen des ÖVGW sowie die entsprechenden Ö-Normen,
- Bestimmungen der ÖVGW-Richtlinie G1 (ÖVGW-TR Gas),
- Bestimmungen der ÖVGW-Richtlinie G2 (ÖVGW-TRF),
- Bestimmungen und Vorschriften des ÖVE,
- Bestimmungen und Vorschriften der örtlichen Energieversorgungsunternehmen,
- Bestimmungen der regionalen Bauordnungen
- Kleinf Feuerungsanlagenverordnung
- LGB-Wien „15a Vereinbarung“

Die Ö-Norm H 5195 Teil 1+2 zur Verhütung von Schäden durch Korrosion und Steinbildung in geschlossenen Warmwasserheizungsanlagen mit Betriebstemperaturen bis 100 °C muss eingehalten werden!

4 Montage

4.1 Lieferumfang und Zubehör

Zur einfachen Montage werden die auroCOMPACT-Geräte in einer Verpackungseinheit mit montierter Verkleidung geliefert. Prüfen Sie den Lieferumfang anhand der folgenden Tabelle auf Vollständigkeit.

Anzahl	Bezeichnung
1	Gerät mit montierter Verkleidung auf einer Palette
4	Bedienungsanleitung, Kurz-Bedienungsanleitung, Installations- und Wartungsanleitung sowie Montageanleitung Luft-/Abgasführung sowie Aufkleber Messöffnung
1	Beipack (Scharniere, Rastbolzen, Kappe zum Verschließen des Zirkulationsanschlusses, Blende mit Dichtfunktion, Dichtungen für die Heizungs-, Gas- und Wasseranschlüsse, große und kleine C-Typ Dichtungen, O-Ringe für hydraulische Anschlüsse sowie Schrauben)
1	Beipack (Blende, Beschreibung)

Tab. 4.1 Lieferumfang

Folgende Zubehöre sind für die Installation des Gerätes erforderlich:

- Luft-/Abgaszubehör; weitere Informationen zur Planung und Installation siehe Montageanleitung
- Regelgerät
- Kondensat-Ablauftrichter*
- Wartungshähne* (Heizungsvor- und -rücklauf)
- Gaskugelhahn mit Brandschutzeinrichtung*
- Sicherheitsventil, heizungsseitig*
- Sicherheitsgruppe, Warmwasser*
- Wartungshähne (Solarvor- und -rücklauf)
- Sicherheitsventil, solarseitig
- Ausdehnungsgefäß, solarseitig, min. 18l

* Diese Bauteile sind in den Anschlusskonsolen zusammengefasst, die zur Vormontage eingesetzt werden können.

4.2 Transport des Gerätes ohne Verpackung

Zum ergonomischen und sicheren Transport des Geräts sind zwei Tragegriffe an den vorderen Stellfüßen montiert. Benutzen Sie die Tragegriffe wie folgt:

- Entfernen Sie den untersten Verkleidungsdeckel, um diesen beim Transport nicht zu beschädigen.

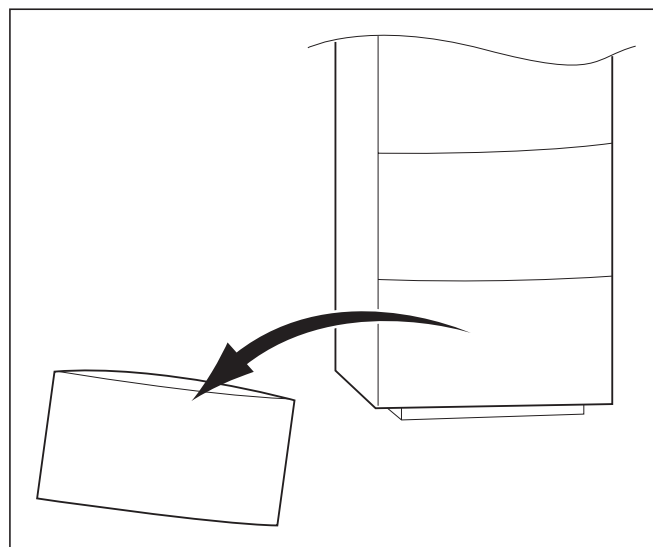


Abb. 4.1 Entfernen der Verkleidung

- Greifen Sie unter das Gerät und drehen Sie die Tragegriffe nach vorn. Achten Sie darauf, dass die Stellfüße bis zum Anschlag festgeschraubt sind.

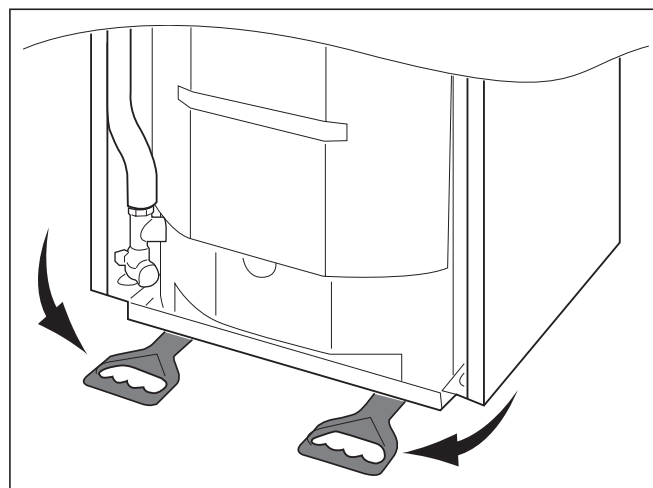


Abb. 4.2 Tragegriffe



Achtung!

Transportieren Sie das Gerät immer genau so, wie in Abbildung 4.3 dargestellt. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden.

4 Montage

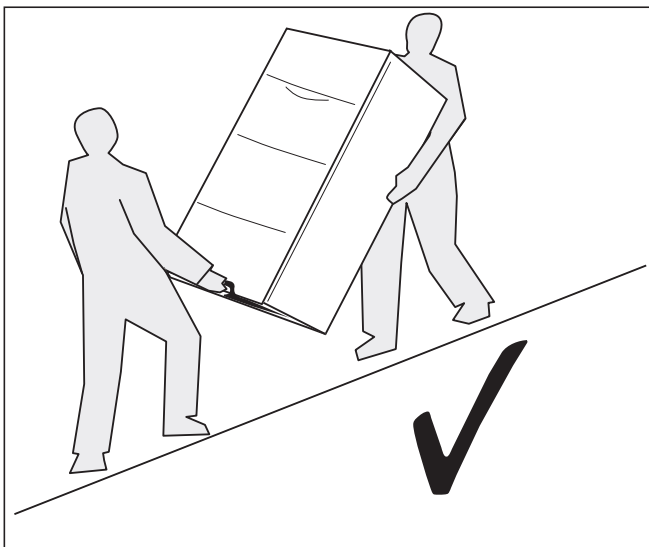


Abb. 4.3 Richtiger Transport

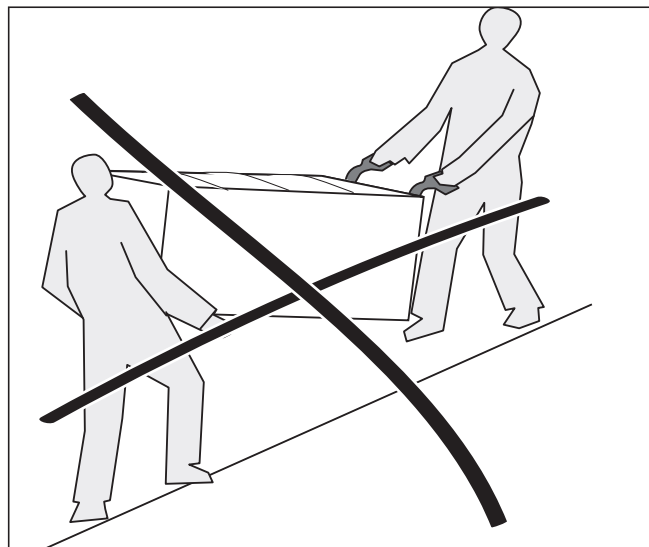


Abb. 4.5 Falscher Transport, Gerät wird beschädigt



Achtung!

Transportieren Sie das Gerät auf keinen Fall wie in den Abbildung 4.4 und 4.5 dargestellt. Das Gerät würde beschädigt werden.

- Nachdem Sie das Gerät aufgestellt haben, schneiden Sie die Tragegriffe ab und werfen Sie sie weg.

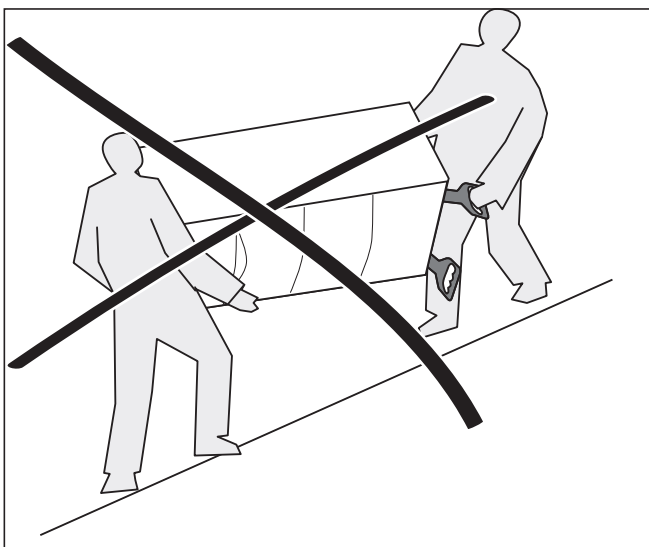


Abb. 4.4 Falscher Transport, Gerät wird beschädigt

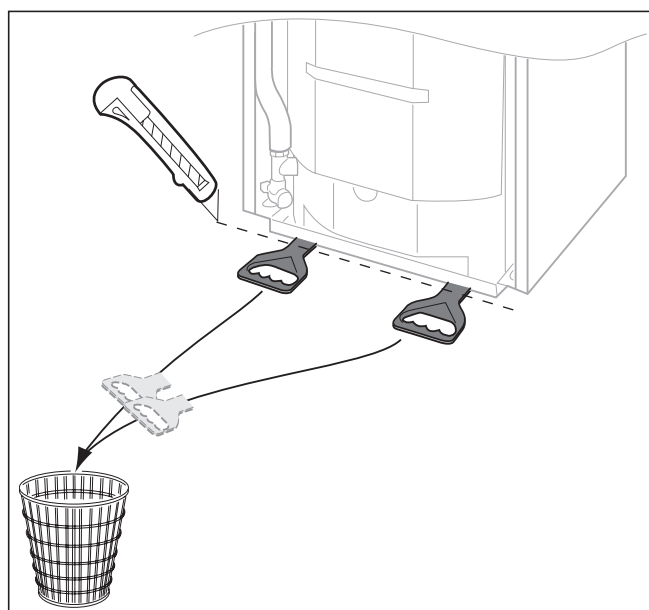


Abb. 4.6 Entfernen der Tragegriffe

**Gefahr!**

Verwenden Sie die Tragegriffe auf keinen Fall wieder! Aufgrund der Materialalterung sind die Griffe zu einem späteren Transport nicht mehr geeignet. Bei Weiterverwendung der Griffe besteht ein erhebliches Verletzungsrisiko für den Benutzer.

- Befestigen Sie den Verkleidungsdeckel anschließend wieder an dem Gerät.

4.3 Aufstellungsort

Stellen Sie das Gerät in einem frostgeschützten Raum auf. Das Gerät kann bei Umgebungstemperaturen von ca. 4 °C bis ca. 50 °C betrieben werden.

Bei der Wahl des Aufstellungsorts ist das Kesselgewicht einschließlich des Wasserinhalts gemäß Tabelle 12.1 „Technische Daten“ (siehe Kapitel 12) zu berücksichtigen. Zur Schalldämpfung können Sie gegebenenfalls eine Korkplatte, ein Heizkesselpodest (schalldämmend) oder Ähnliches verwenden; ein Kesselfundament ist nicht erforderlich.

Vorschriften zum Aufstellungsort

Zur Wahl des Aufstellungsortes sowie zu den Maßnahmen der Be- und Entlüftungseinrichtungen des Aufstellungsraumes ist die Zustimmung der zuständigen Bauaufsichtsbehörde einzuholen.

Die Verbrennungsluft, die dem Gerät zugeführt wird, muss technisch frei von chemischen Stoffen sein, die z.B. Fluor, Chlor oder Schwefel enthalten. Sprays, Farben, Lösungs- und Reinigungsmittel und Klebstoffe beinhalten derartige Substanzen, die beim Betrieb des Gerätes im ungünstigsten Fall zu Korrosionen auch in der Abgasanlage führen können.

4 Montage

4.4 Abmessungen

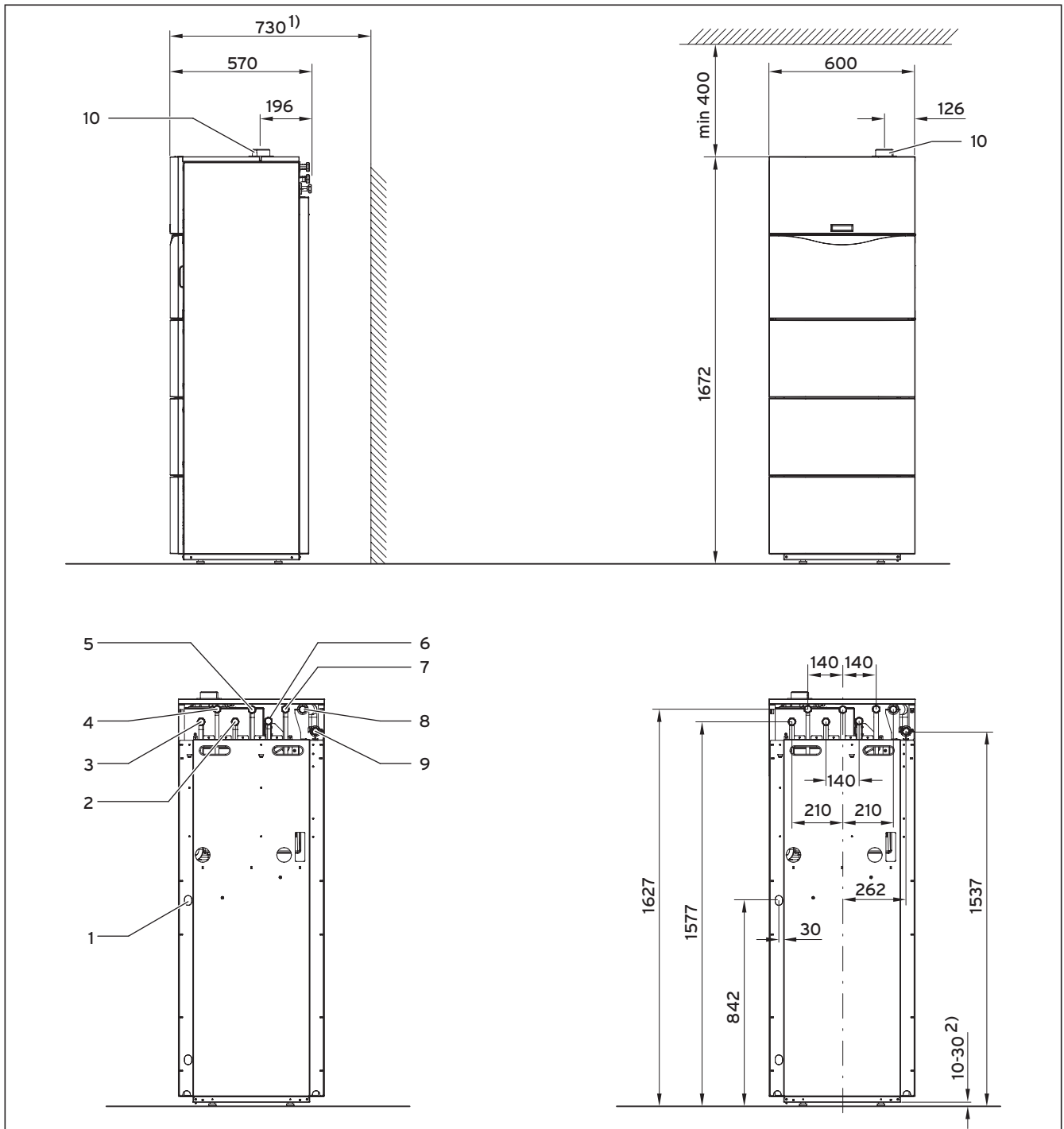


Abb. 4.7 Abmessungen

Legende:

- 1 Auslass Kondenswasser-Ablaufschlauch
- 2 Kaltwasseranschluss (KW) G3/4
- 3 Zirkulationsanschluss (WW) G3/4
- 4 Gasanschluss G3/4
- 5 Warmwasseranschluss (WW) G3/4
- 6 Heizungsvorlauf-Anschluss (HVL) G3/4
- 7 Heizungsrücklauf-Anschluss (HRL) G3/4

- 8 Solarrücklaufanschluss (vom Kollektor) G3/4
- 9 Solarvorlaufanschluss (vom Kollektor) G3/4
- 10 Luft-/Abgasanschluss

¹⁾ Notwendiger Mindestabstand in Verbindung mit dem Zubehör Wandanschlusskonsole

²⁾ Füße um 20 mm höhenverstellbar

4.5 Erforderliche Mindestabstände zur Aufstellung

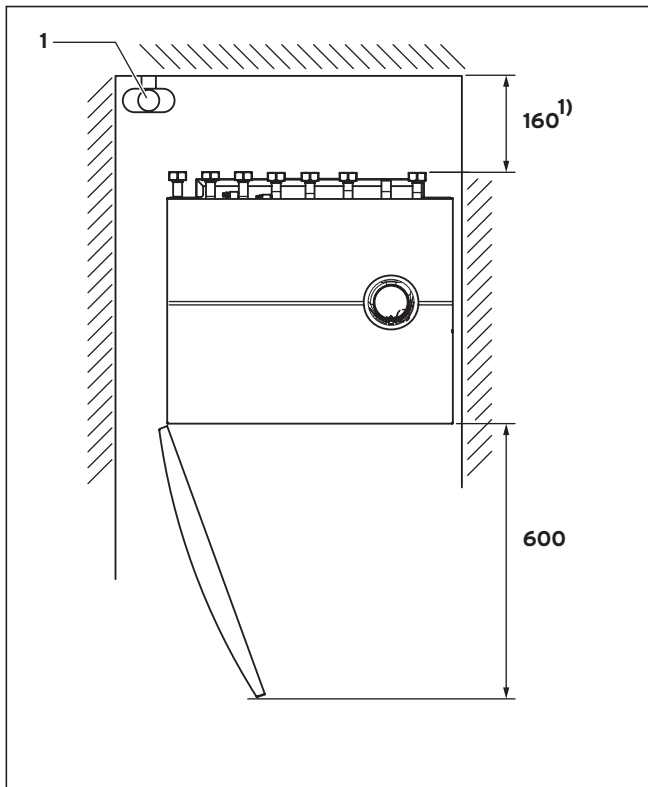


Abb. 4.8 Abstände bei der Aufstellung (Maße in mm)

¹⁾ Notwendiger Mindestabstand in Verbindung mit dem Zubehör Wandanschluss Konsole

Ein Abstand des Gerätes von Bauteilen aus brennbaren Baustoffen bzw. mit brennbaren Bestandteilen ist nicht erforderlich, da bei Nennwärmeleistung des Gerätes hier eine niedrigere Temperatur auftritt als die zulässige Temperatur von 85 °C.

Die erforderlichen Mindestabstände bei der Aufstellung können Sie der Abbildung 4.8 entnehmen.

Beachten Sie jedoch, dass neben dem Gerät ein ausreichender Freiraum verbleibt, um die Ablaufschläuche sicher über dem Ablauftrichter (1) positionieren zu können. Der Ablauf muss einsehbar sein.

Über dem Gerät ist ein Freiraum von mindestens 40 cm erforderlich.

Je nach Türanschlag sollte ein Wandabstand eingehalten werden, um das einwandfreie Öffnen der Verkleidungstür sicher zu stellen.



Hinweis

Falls am Aufstellungsort aus Platzgründen die rechte Seitenwand des Gerätes nicht abgenommen werden kann, lesen Sie unbedingt vor Beginn der Installationsarbeiten den Abschnitt 5.5.1.

4.5.1 Tür entfernen

Falls erforderlich können Sie die Tür herausnehmen.

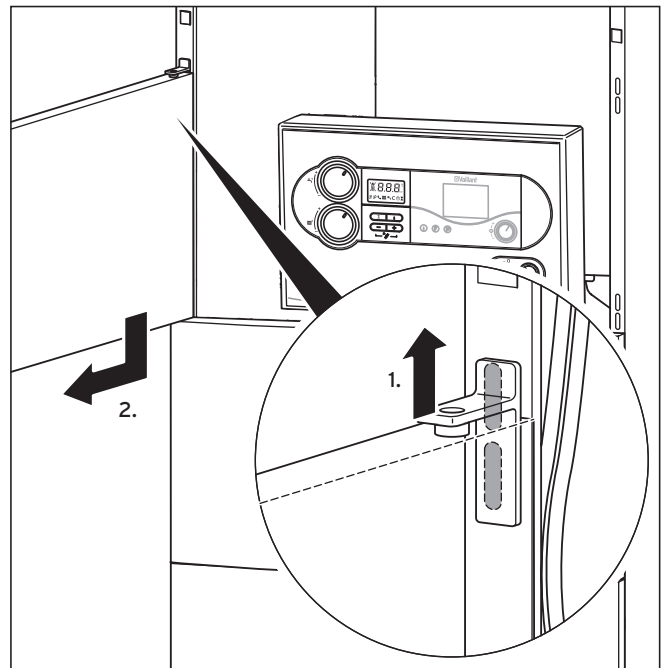


Abb. 4.9 Tür entfernen

- Ziehen Sie zuerst das obere Verkleidungsteil nach vorn ab.
- Schieben Sie die geöffnete Tür zusammen mit dem oberen Scharnier nach oben.
- Nehmen Sie die Tür nach unten aus dem Scharnier heraus.

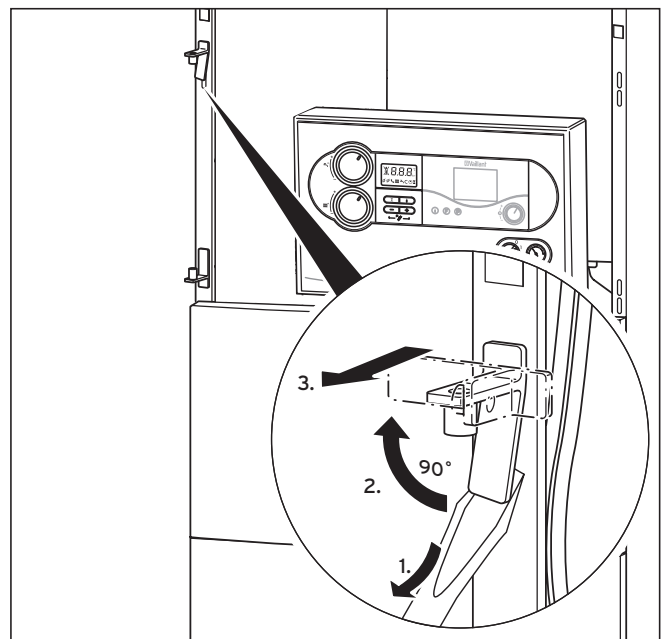


Abb. 4.10 Türanschlag wechseln

- Hebeln Sie die Scharniere jeweils wie dargestellt vorsichtig heraus und drehen Sie es um 90°.

4 Montage

5 Installation

- Nehmen Sie das Scharnier heraus und setzen Sie es an der anderen Seitenwand entsprechend wieder ein.
- Verfahren Sie genauso mit der Führung auf der anderen Seitenwand.
- Bauen Sie die Magnete in der Tür um.

5 Installation



Gefahr!

Lebensgefahr durch Vergiftung und Explosion aufgrund unsachgemäßer Installation!
Die Installation des Vaillant auroCOMPACT darf nur von einem anerkannten Fachhandwerksbetrieb durchgeführt werden. Dieser übernimmt auch die Verantwortung für die ordnungsgemäße Installation und die erste Inbetriebnahme.



Achtung!

Beschädigungsgefahr z. B. durch Wasser- oder Gasaustritt aufgrund von ungeeignetem Werkzeug und/oder unsachgemäßem Einsatz! Beim Anziehen oder Lösen von Schraubverbindungen grundsätzlich passende Gabelschlüssel (Maulschlüssel) verwenden (keine Rohrzanzen, Verlängerungen usw.)!

5.1 Allgemeine Hinweise zur Heizungsanlage



Achtung!

Spülen Sie die Heizungsanlage vor dem Anschluss des Gerätes sorgfältig durch! Damit entfernen Sie Rückstände wie Schweißperlen, Zunder, Hanf, Kitt, Rost, groben Schmutz u. Ä. aus den Rohrleitungen. Andernfalls können sich diese Stoffe im Gerät ablagern und zu Störungen führen.

- Bei Verwendung nicht diffusionsdichter Kunststoffrohre in der Heizungsanlage muss ein Sekundär-Wärmetauscher nachgeschaltet werden, um Korrosion im Heizkessel zu vermeiden.
- Das Gerät ist mit einem Ausdehnungsgefäß ausgestattet (12 l/75 kPa). Prüfen Sie vor der Montage des Gerätes, ob dieses Volumen ausreicht. Ist das nicht der Fall, muss ein zusätzliches Ausdehnungsgefäß anlagenseitig installiert werden.
- Von der Abblasleitung des Sicherheitsventils muss bauseits ein Ablaufrohr mit Einlauftrichter und Siphon zu einem geeigneten Ablauf im Aufstellraum geführt werden. Der Ablauf muss beobachtbar sein!
- Der im Kessel eingebaute Sicherheitstemperaturbegrenzer dient gleichzeitig als Wassermangelsicherung.
- Die störfallbedingte Abschalttemperatur des Kessels liegt bei ca. 95 °C. Werden in der Heizungsanlage Kunststoffrohre verwendet, muss bauseits ein geeigneter Thermostat am Heizungsvorlauf montiert werden. Dies ist erforderlich, um die Heizungsanlage vor tem-

peraturbedingten Schäden zu schützen. Der Thermostat kann am Steckplatz des Anlegethermostaten (blauer, 2-poliger Stecker) des Systems ProE elektrisch verdrahtet werden.

5.2 Installation vorbereiten

Zur Vormontage aller anlagenseitigen Anschlüsse können die Vaillant Anschlusskonsolen eingesetzt werden, auf denen die folgenden Bauteile zusammengefasst sind:

- Wartungshähne (Heizungsvor- und -rücklauf)
- Gaskugelhahn mit Brandschutzeinrichtung
- Sicherheitsventil, heizungsseitig
- Sicherheitsgruppe, Warmwasser
- KFE-Hahn

(Installation mit Anschlusskonsole siehe Abschnitt 5.6)

5.3 Gasanschluss



Gefahr!

Lebensgefahr durch Vergiftung und Explosion aufgrund unsachgemäßer Installation!
Die Gasinstallation darf nur von einem autorisierten Fachhandwerker durchgeführt werden. Dabei sind die gesetzlichen Richtlinien sowie örtliche Vorschriften der Gasversorgungsunternehmen zu beachten.

Die Gaszuleitung ist nach den örtlichen Vorschriften anzulegen, siehe Kapitel 3.



Achtung!

Achten Sie auf eine spannungsfreie Montage der Anschluss- und Gasleitungen, damit es nicht zu Undichtigkeiten in der Heizungsanlage oder dem Gasanschluss kommt!

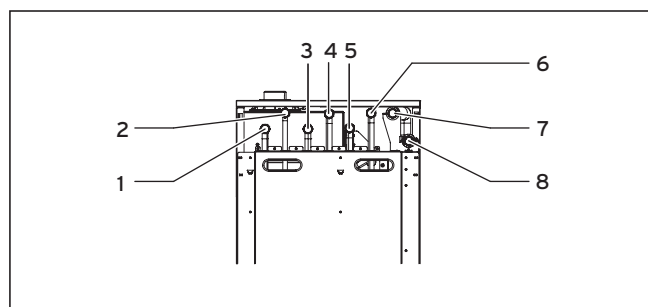


Abb. 5.1 Lage der Anschlüsse

Legende:

- 1 Zirkulationsanschluss (WW) G3/4
- 2 Gasanschluss G3/4
- 3 Kaltwasseranschluss (KW) G3/4
- 4 Warmwasseranschluss (WW) G3/4
- 5 Heizungsvorlauf-Anschluss (HVL) G3/4
- 6 Heizungsrücklauf-Anschluss (HRL) G3/4
- 7 Solarrücklaufanschluss (zum Kollektor) G3/4
- 8 Solarvorlaufanschluss (vom Kollektor) G3/4

- Installieren Sie einen Gaskugelhahn mit Brandschutzeinrichtung in der Gaszuleitung vor dem Gerät. Dieser muss an gut zugänglicher Stelle montiert werden.
- Verschrauben Sie die Gasleitung flachdichtend mit dem Gasanschlusssutzen (2). Um das Gasrohr nicht zu beschädigen, muss es beim Anziehen der Verschraubung an den Schlüsselstellen des Gasrohres mit einem Schraubenschlüssel gegengehalten werden. Setzen Sie zum Anschluss der Gasleitung einen flachdichtenden Nippel ein.



Achtung!

Der Gasregelblock darf nur mit einem maximalen Druck von 110 hPa auf Dichtigkeit geprüft werden!

Der Betriebsdruck darf 60 hPa nicht überschreiten! Bei einem Überschreiten der Drücke kann es zu Schäden an der Gasarmatur kommen.

Achtung!

Vor der Inbetriebnahme sowie nach Inspektionen, Wartungen und Reparaturen ist das Gasgerät auf Gasdichtheit zu prüfen!

- Überprüfen Sie den Gasanschluss mit Lecksuchspray auf Dichtheit.

5.4 Heizungsseitiger Anschluss

- Schließen Sie den Heizungsvorlauf am Heizungsvorlauf-Anschluss (5) an, siehe Abbildung 5.1.
- Schließen Sie den Heizungsrücklauf am Heizungsrücklauf-Anschluss (6) an, siehe Abbildung 5.1.
- Bauen Sie zwischen der Heizungsanlage und dem Kessel die erforderlichen Absperreinrichtungen ein und installieren Sie die entsprechenden Sicherheitseinrichtungen.

5.5 Wasserseitiger Anschluss

- Schließen Sie den Warmwasseranschluss (WW) (4) an, siehe Abbildung 5.1.
- Schließen Sie den Kaltwasseranschluss (KW) (3) mit den entsprechenden Sicherheitseinrichtungen an, siehe Abbildung 5.1.

5.5.1 Anschluss einer Zirkulationsleitung

Gegebenenfalls kann am Zirkulationsanschluss (1) eine Zirkulationsleitung angeschlossen werden, siehe Abbildung 5.1. Vermeiden Sie nach Möglichkeit auf Grund des erhöhten Energieverbrauchs den Einbau einer Zirkulationsleitung.

Wird der Einbau einer Zirkulationsleitung gefordert, beschränken Sie den Zirkulationsbetrieb bedarfs- und temperaturgeführt auf ein Mindestmaß.



Gefahr!

Gefahr der Legionellenbildung!

Der Anschluss für die Zirkulationsleitung muss am Speicher im Gerät verschlossen werden, falls keine Zirkulationsleitung angeschlossen wird.



Hinweis

Falls am Ausstellort aus Platzgründen die rechte Seitenwand des Gerätes nicht abgenommen werden kann, verschließen Sie das Anschlussstück wie unten beschrieben mit der Kappe, bevor Sie das Gerät an den Aufstellungsort stellen.

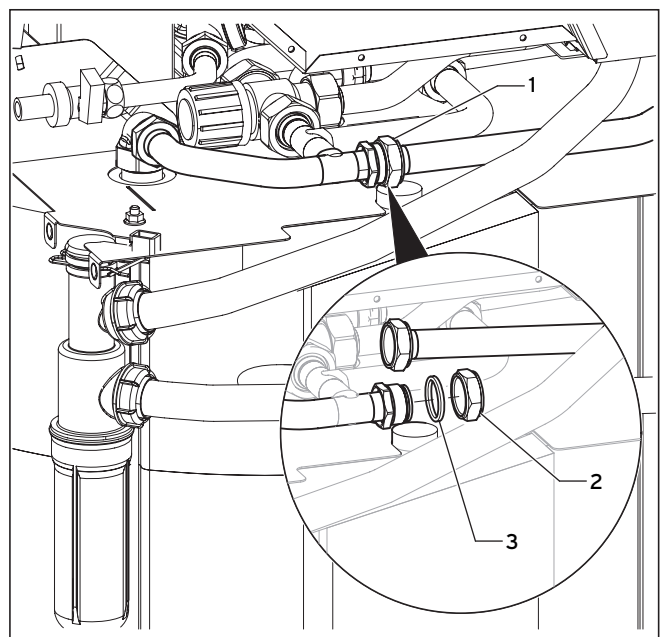


Abb. 5.2 Zirkulationsanschluss am Speicher

Falls keine Zirkulationsleitung angeschlossen werden soll, gehen Sie wie folgt vor:

- Nehmen Sie zur besseren Zugänglichkeit die Frontverkleidungen, die oberen Abdeckungen und die rechte Seitenverkleidung ab.
- Schrauben Sie die Verschraubung (1) des Zirkulationsrohres vom Anschlussstück ab und verschließen Sie den Anschluss mit der beiliegenden Dichtung (3) und der Kappe (2).
- Bringen Sie die rechte Seitenverkleidung wieder an.

5 Installation

5.5.2 Warmwasser-Thermostatmischer

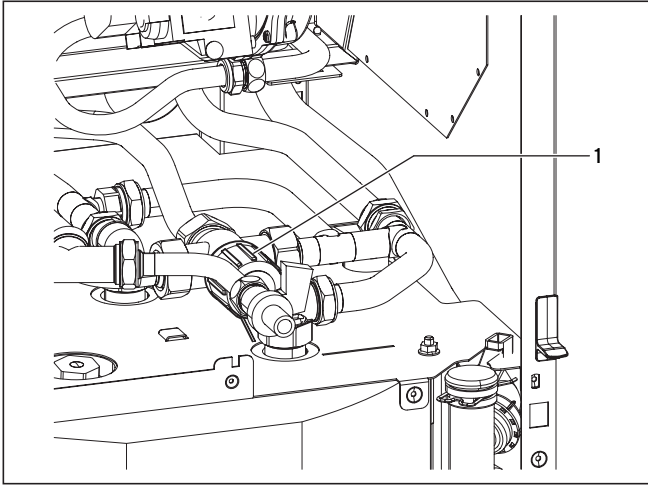


Abb. 5.3 Warmwasser-Thermostatmischer

Der Warmwasser-Thermostatmischer (1) gewährleistet den Verbrühschutz in der Warmwasseranlage. Im Mischer wird das heiße Wasser aus dem Speicher mit kaltem Wasser auf eine gewünschte Maximaltemperatur zwischen 35 und 65 °C gemischt.

Stellen Sie bei der Inbetriebnahme des Geräts den Warmwasser-Thermostatmischer auf die gewünschte Maximaltemperatur an den Warmwasserzapfstellen ein.

5.6 Anschluss des Gerätes mit einer Anschluss-konsole

Zur anlagenseitigen Vorbereitung der Geräteinstallation können Anschlusskonsolen aus dem Vaillant Zubehör eingesetzt werden.

Zur Installation gehen Sie entsprechend der Montageanleitung des Zubehörs vor.

5.7 Luft-/Abgasführung

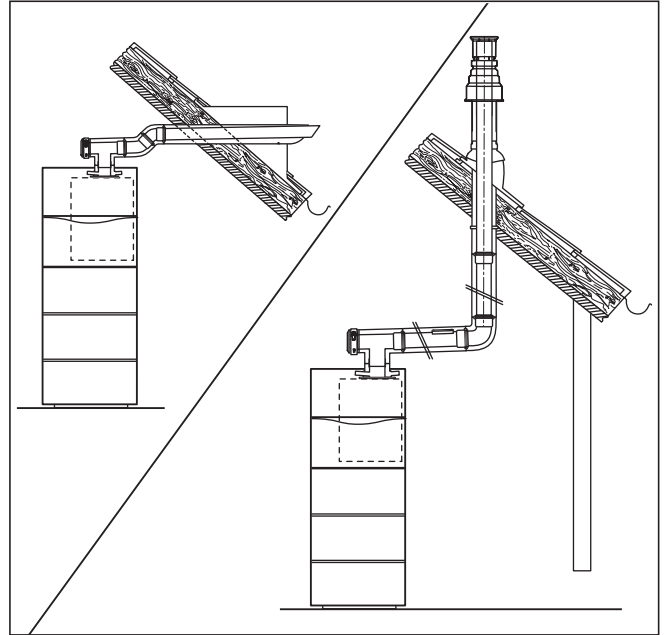


Abb. 5.4 Luft-/Abgasführung mit Vaillant Zubehör (Beispiele)

Die folgenden Luft-/Abgasführungen stehen als Zubehör zur Verfügung und können mit dem Gerät kombiniert werden:

- Konzentrisches System, Kunststoff, Ø 60/100 mm
 - Konzentrisches System, Kunststoff, Ø 80/125 mm
- Standardmäßig sind alle auroCOMPACT-Geräte mit einem Luft-/Abgasanschluss Ø 60/100 mm ausgestattet. Dieser Anschluss kann bei Bedarf gegen einen Luft-/Abgasanschluss mit Ø 80/125 mm ausgetauscht werden. Die Auswahl des am besten geeigneten Systems richtet sich nach dem individuellen Einbau- bzw. Anwendungsfall (siehe auch Montageanleitung 0020031575 der Luft-/Abgasführung).
- Montieren Sie die Luft-/Abgasführung anhand der im Lieferumfang dieses Gerätes enthaltenen Montageanleitung.

5.8 Kondenswasser-Ablauf

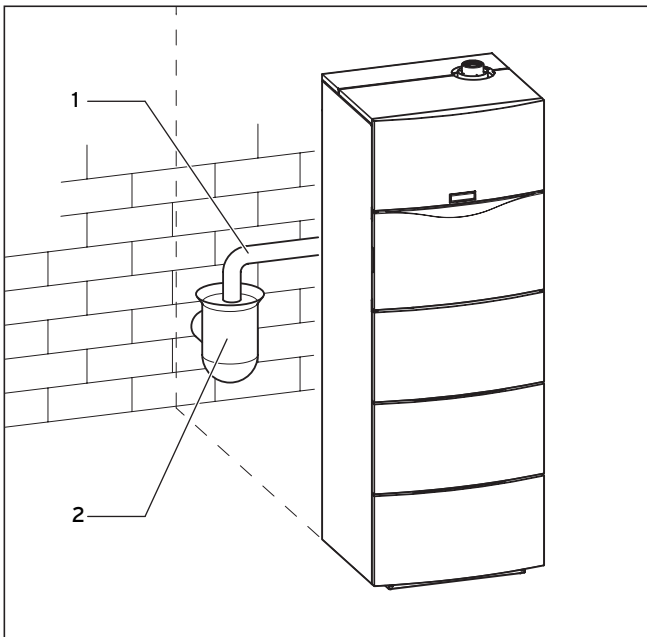


Abb. 5.5 Kondenswasser-Ablaufrohr installieren

Das bei der Verbrennung entstehende Kondenswasser wird von der Kondenswasser-Ablaufleitung über einen Ablauftrichter zum Abwasseranschluss geleitet.



Hinweis

Die Kondenswasser-Ablaufleitung muss mit Gefälle zur Abwasserleitung verlegt werden. Die Kondenswasser-Ablaufleitung darf nicht dicht mit der Abwasserleitung verbunden sein!

- Installieren Sie den Ablauftrichter hinter oder neben dem Gerät. Beachten Sie, dass der Ablauftrichter einsehbar sein muss.
- Hängen Sie die Kondenswasser-Ablaufleitung (1) in den Ablauftrichter (2). Gegebenenfalls kann die Kondenswasser-Ablaufleitung entsprechend den baulichen Gegebenheiten gekürzt werden.

Muss bei der Installation die Kondenswasser-Ablaufleitung verlängert werden, sind nur nach DIN 1986-4 zulässige Ablaufrohre zu verwenden.

5.9 Solarseitiger Anschluss



Hinweis

auroCOMPACT-Geräte können auch ohne den Solarteil betrieben werden, z. B. bei einem Defekt an der Solaranlage oder wenn die Solaranlage erst später nachgerüstet werden soll. Stellen Sie dazu den Diagnosepunkt d.16 (siehe Abschnitt 7.2) auf 1 (kein Solarbetrieb). Werkseitig ist d.16 auf 4 eingestellt (Solarbetrieb).

5.9.1 Allgemeine Hinweise zur Ausführung

Die Solaranlage ist ein geschlossenes hydraulisches System, in dem die Wärmeübertragung auf die Verbraucher auf Grund der speziellen Wärmeträgerflüssigkeit des Solarsystems nur über Wärmetauscher erfolgen kann. Beachten Sie die folgenden Voraussetzungen, um einen einwandfreien Betrieb mit höchstmöglicher Energieausnutzung sicherzustellen:

- Die Anlage muss bei Inbetriebnahme und Wartung vollständig entlüftet werden, da Luft im System den Wirkungsgrad erheblich beeinflusst.
- Die Durchmesser der Rohrleitungen dürfen nicht zu groß dimensioniert werden, ansonsten wird die Anlage träge und damit sinkt der Wirkungsgrad des Systems.
- Alle Anlagenbestandteile müssen so ausgelegt sein, dass ein gleichmäßiger Volumenstrom mit der erforderlichen Nenndurchflussmenge gewährleistet ist.
- Für einen ausreichenden Wärmeschutz der Rohrleitungen sorgen, damit nicht schon zu viel Wärmeenergie vor dem Verbraucher verloren geht. Insbesondere bei im Freien verlegten Leitungen eine wetter- und UV-beständige sowie „vogelpicksichere“ Isolierung wählen.
- Alle Rohrleitungen hart löten.
- Keine Kunststoffrohre einsetzen.
- Pressfittings nur verwenden, wenn Temperaturfreigabe des Herstellers bis 200 °C vorliegt.



Achtung!

Elektronikschäden durch Blitzeinwirkung! Zum Potenzialausgleich muss der Solarkreis geerdet werden. Hierzu beispielsweise Erdungsrohrschellen an den Solarkreisrohren anbringen und Erdungsrohrschellen über 16 mm²-Kabel mit einer Potenzialschiene verbinden.

Andernfalls kann es unter Blitzeinwirkung zur Zerstörung von Elektronik im Solarsystem, im Heizungssystem oder im Haus kommen.

- Ist ein Blitzschutz am Haus vorhanden, schließen Sie die Kollektoren daran an.

5.9.2 Rohrleitungsmaterial



Achtung!
Systemausfall durch Verformen oder Platzen von Rohrleitungen!
Auf Grund der zeitweise erheblichen Temperaturen der Solarflüssigkeit sind Kunststoffleitungen wie beispielsweise PE-Rohr o. Ä. nicht zulässig.

- Verwenden Sie als Rohrleitungen im Solarkreislauf vorzugsweise Kupferrohre.

Durchmesser

Die richtige Auswahl der Rohrdurchmesser spielt eine große Rolle hinsichtlich des optimalen Wirkungsgrades der Solaranlage.

Um den Druckverlust im Solarkreislauf möglichst gering zu halten, sollte die Strömungsgeschwindigkeit im Kupferrohr nicht größer sein als 1,5 m/s.

Für die Kollektoren ist ein Nenndurchfluss von 40 l/h pro m² Brutto-Kollektorfläche erforderlich, um einen optimalen Wärmeübergang zu erzielen.

Die Auswahl der richtigen Pumpenstufe ist abhängig von der installierten Anlage, siehe Abschnitt 6.3.5.

5.9.3 Entlüftung

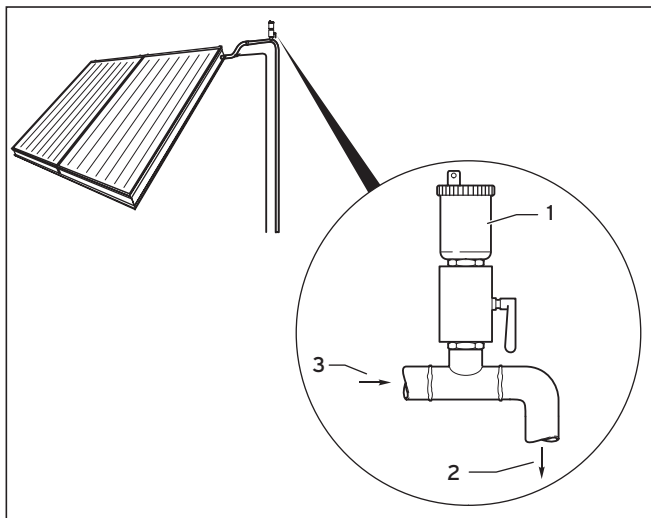


Abb. 5.6 Entlüfter, z. B. bei Flachkollektoren

Legende:

- 1 Automatikschnellentlüfter
- 2 Solarvorlauf zum Speicher
- 3 Solarvorlauf vom Kollektor

Wie bereits erwähnt, beeinträchtigt Luft im System den Wirkungsgrad der Anlage erheblich. Installieren Sie deshalb an den höchsten Punkten des Solarsystems (an den Scheitelpunkten der Steigstränge) je eine Entlüftungsmöglichkeit, z. B. Vaillant Automatikschnellentlüfter. Montieren Sie dabei alle Vor- und Rücklaufleitungen mit Steigung zum Entlüfter. Als Entlüfter können Sie Auto-

matik-Entlüfter oder Handentlüfter (empfohlen) verwenden. Entlüfter müssen über eine Temperaturbeständigkeit bis 150 °C verfügen. Aus nicht abgesperrten Automatikschnellentlüftern kann im Anlagenstillstand Dampf entweichen. Automatikschnellentlüfter müssen deshalb im Betrieb der Anlage abgesperrt sein.



Gefahr!
Verbrühen von Körperteilen durch austretenden Solarflüssigkeitsdampf!
Schließen Sie unbedingt nach abgeschlossener Entlüftung alle Automatikschnellentlüfter. Ansonsten kann während eines Anlagenstillstands über den Entlüfter dampfförmige Solarflüssigkeit entweichen.



Achtung!
Beschädigungsgefahr für die Entlüfter!
Setzen Sie nur Automatikschnellentlüfter mit einer Herstellerfreigabe von mindestens 150 °C ein. Andere Automatikschnellentlüfter können im Solarbetrieb zerstört werden.

5.9.4 Ausdehnungsgefäß und Sicherheitsventil

Das Ausdehnungsgefäß dient dem Druckausgleich, während das Sicherheitsventil bei Überschreitung eines Betriebsdruckes von 600 kPa die Solarflüssigkeit über die Ausblaseleitung in den Auffangbehälter abbläst.



Hinweis
Der Behälter der Solarflüssigkeit ist ausreichend groß dimensioniert und als Auffangbehälter vorgesehen. Erstellen Sie eine Abblaseleitung vom Sicherheitsventil zum Auffangbehälter.

Notwendigkeit von Vorschaltgefäßen

Ausdehnungsgefäß (ADG)-Membranen sind nach DIN 4807/2 für Dauertemperaturen > 70 °C nicht zugelassen. Der Einbau von ADG im Solarrücklauf ist deshalb dringend vorgeschrieben.

Der Einsatz von Vorschaltgefäßen zum Schutz der Membran des ADG ist für jedes Solarsystem zu empfehlen, insbesondere bei allen Anlagen mit sehr kurzen Leitungswegen oder sehr geringen Leitungsdimensionen oder sehr großen Kollektorflächen. In Kombination mit dem auroCOMPACT wird der Einsatz eines Vorschaltgefäßes immer empfohlen.

Die Größe des Ausdehnungsgefäßes ergibt sich aus dem Kollektolvolumen und dem Ausdehnungsvolumen der Solaranlage.

Das Ausdehnungsgefäß nimmt nicht nur das Ausdehnungsvolumen der Solarflüssigkeit, sondern im Stillstand auch das komplette Volumen der Kollektoren auf. Das Gesamtvolumen der Solaranlage ergibt sich aus den Einzelwerten von Kollektor, Wärmetauscherinhalt sowie dem Rohrleitungsinhalt.

Der Vordruck des Ausdehnungsgefäßes ist von 50 bis 400 kPa einstellbar.
Zur solarseitigen Vorbereitung der Geräteinstallation kann die Solarkonsole aus dem Vaillant Zubehör eingesetzt werden.
Zur Installation gehen Sie entsprechend der Montageanleitung des Zubehörs vor.

5.10 Kollektoren

5.10.1 Sicherheit



Gefahr!

Verbrennungsgefahr!

Um Verletzungen an heißen Teilen der Kollektoren zu vermeiden, sollten sämtliche Arbeiten an den Kollektoren an einem bewölkten Tag erfolgen. Alternativ dazu kann bei sonnigem Wetter vorzugsweise in den Morgen- oder Abendstunden bzw. bei abgedecktem Kollektor gearbeitet werden.

5.10.2 Flachkollektor auroTHERM classic

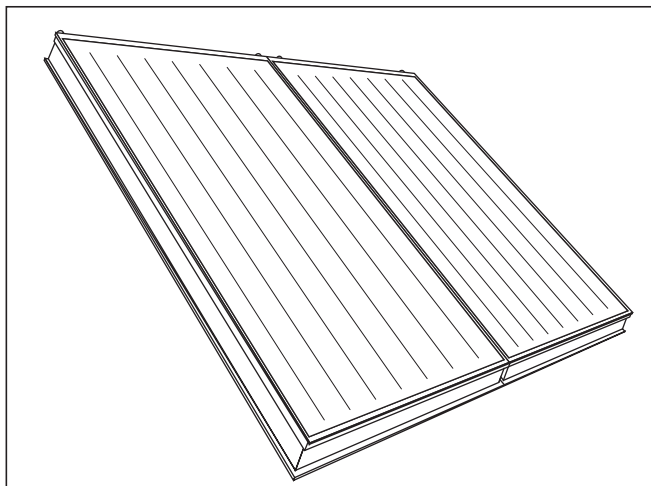


Abb. 5.7 Ansicht auroTHERM classic, zwei Module

Ausstattung

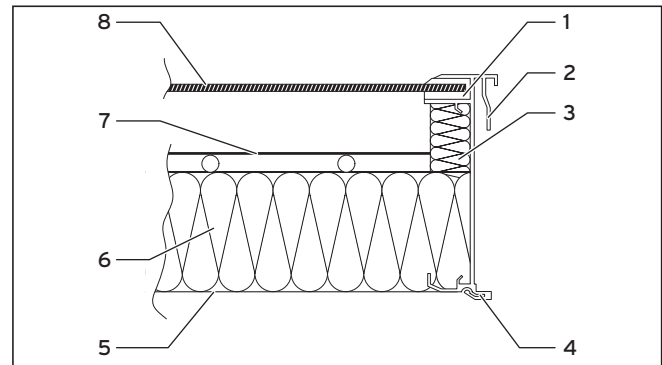


Abb. 5.8 Schnitt durch den Vaillant Flachkollektor auroTHERM classic

Legende:

- 1 umlaufendes EPDM-Profil
- 2 umlaufende Rahmenkante für professionelle Indachmontage
- 3 Randisolierung für optimale Wärmedämmung
- 4 umlaufendes Klemmprofil für schnelle Aufdachmontage und Freiaufstellung
- 5 Aluminium-Rückwand
- 6 60 mm starke Wärmedämmung
- 7 vakuumbeschichteter Vollflächenabsorber
- 8 antireflexbeschichtetes sunarc® Solarsicherheitsglas

Der Vaillant Flachkollektor auroTHERM classic verfügt über einen seewasserbeständigen Aluminiumrahmen sowie einen Kupferflächenabsorber mit selektiver Cermet-Vakuumbeschichtung. Seine Abdeckung aus 4 mm antireflexbeschichtetem sunarc® Solarsicherheitsglas sorgt für optimale Lichtdurchlässigkeit und maximalen Ertrag. Er verfügt über eine FCKW-freie, stillstandstemperaturbeständige Mineralwolldämmung für langlebige, hervorragende Wärmedämmung. Alle Anschlüsse wurden zur einfachen Montage flachdichtend ausgeführt. Durch die mittig integrierte Fühlerhülse und den symmetrischen Innenaufbau kann das Kollektorfeld variabel verschaltet werden.

Einsatzmöglichkeiten

Der Vaillant Flachkollektor auroTHERM classic eignet sich besonders für die Kombination mit dem auroCOMPACT zur solaren Warmwasserbereitung.



Hinweis

Der Einsatz von mehr als zwei Flachkollektoren in Verbindung mit dem auroCOMPACT ist nicht zu empfehlen.

Technische Daten

Gerätebezeichnung	Einheiten	auroTHERM classic VFK 990
Fläche (Brutto/Netto)	m ²	2,0 / 1,78
Höhe	mm	2151
Breite	mm	930
Tiefe	mm	110
Gewicht	kg	41
Absorberinhalt	l	0,95
Cu-Rohranschluss, flachdichtend	Ø	G 1/2"
Dämmstärke	mm	60
Betriebsdruck max.	kPa	1000
Solarsicherheitsglas Transmission τ	%	96
Absorber-Emission	%	5
Absorber-Absorption α	%	95
Solarfühlerhülse Ø	mm	6
Bauartzulassungs-Kennzeichen		06-328-022 WA
DIN-Prüf- und Überwachsungszeichen		6S025/97F
Stillstandstemperatur (nach prEN 12975-2, $c < 1$ m/s)	°C	232
Wirkungsgrad η_0	%	85,4
Wirkungsgradkoeffizient k_1	W/(m ² ·K)	3,37
Wirkungsgradkoeffizient k_2	W/(m ² ·K ²)	0,0104

Tab. 5.1 Technische Daten auroTHERM classic VFK 990

5.11 Elektrischer Anschluss



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag an spannungsführenden Teilen!

Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

Die elektrische Installation muss von einem anerkannten Fachhandwerker durchgeführt werden, der für die Einhaltung der bestehenden Normen und Richtlinien verantwortlich ist.

Besonders weisen wir auf die VDE Vorschrift 0100 und die Vorschriften des jeweiligen EVU hin.

Das Gerät ist mit Anschlusssteckern System ProE zur leichteren Verdrahtung ausgestattet und anschlussfertig verdrahtet.

Die Netzzuleitung und alle weiteren Anschlusskabel (z. B. vom Raumtemperaturregler) können an den jeweils dafür vorgesehenen System ProE Steckern angeklemt werden.

Netz- und Kleinspannungskabel (z. B. Fühlerzuleitung) müssen räumlich getrennt verlegt werden.

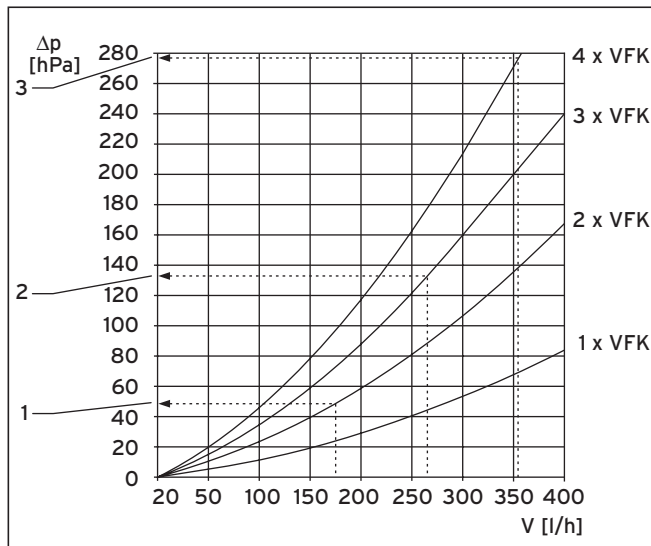


Abb. 5.9 Druckverlust des Kollektors auroTHERM classic

Legende:

Δp Druckverlust in hPa

V Volumenstrom in l/h

1 bei 2 VFK in Reihe, $v_i = 40$ l/m²h

2 bei 3 VFK in Reihe, $v_i = 40$ l/m²h

3 bei 4 VFK in Reihe, $v_i = 40$ l/m²h

Medium: Solarflüssigkeit, 30 °C

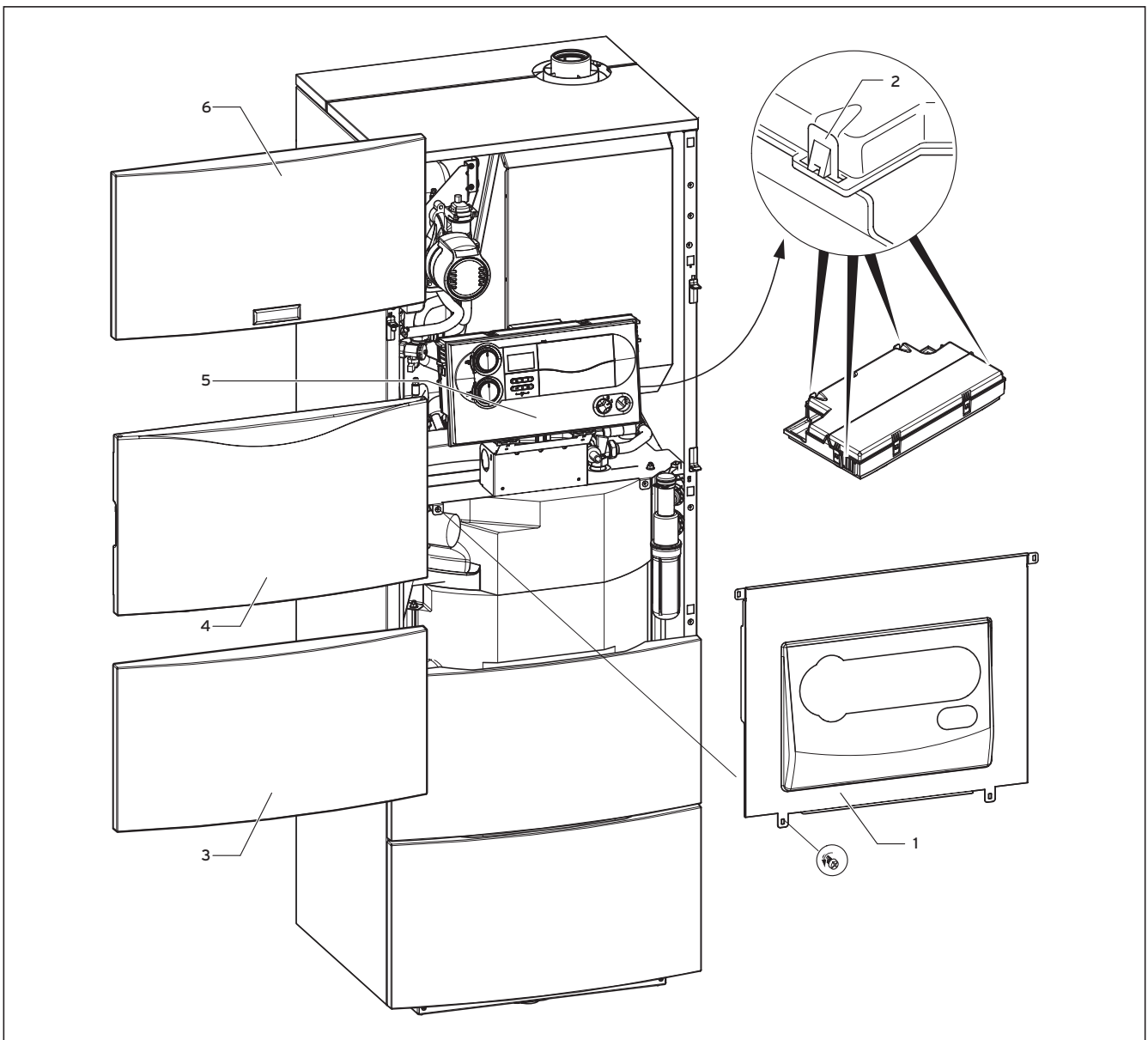


Abb. 5.10 Anschlussleitungen in den Schaltkasten verlegen

Gehen Sie bei der Anschlussverdrahtung wie folgt vor:

- Nehmen Sie die vorderen Verkleidungsteile (**3**) und (**6**) und die Tür (**4**) ab.
- Schrauben Sie die Blende (**1**) ab.
- Klappen Sie den Schaltkasten (**5**) nach vorne.
- Clipsen Sie zuerst den hinteren Teil des Schaltkasten-deckels (**2**) aus und klappen Sie ihn nach vorne.
- Clipsen Sie den vorderen Teil des Schaltkasten-deckels aus und nehmen Sie den Deckel ab.
- Führen Sie die Leitungen durch die Kabeleinführung in der Geräterückwand (**32**, Abbildung 2.3) durch das Gerät in den Schaltkasten, siehe Abbildung 2.1.
- Sichern Sie die Leitungen mit den Zugentlastungen.
- Isolieren Sie die Ader-Enden ab und nehmen Sie die Anschlüsse gemäß der Abschnitte 5.11.1 bis 5.11.2 vor.
- Danach setzen Sie zuerst den vorderen Teil des Schaltkasten-deckels auf und drücken Sie ihn an, bis er hörbar einrastet. Schließen Sie den hinteren Deckel des Schaltkastens und drücken Sie ihn an, bis er hörbar einrastet.
- Klappen Sie den Schaltkasten hoch und sichern Sie ihn mit der Halteklammer.
- Bringen Sie die Frontverkleidung an.

5 Installation

5.11.1 Netzzuleitung anschließen



Achtung!
Durch Netz-Einspeisung an falschen Stecker-Klemmen des Systems ProE kann die Elektronik zerstört werden!

Klemmen Sie die Netzzuleitung ausschließlich an den dafür gekennzeichneten Klemmen an!

Die Nennspannung des Netzes muss 230 V betragen; bei Netzspannungen über 253 V und unter 190 V sind Funktionsbeeinträchtigungen möglich.

Die Netzzuleitung muss über einen festen Anschluss und eine Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung (z. B. Sicherungen, Leistungsschalter) angeschlossen werden.

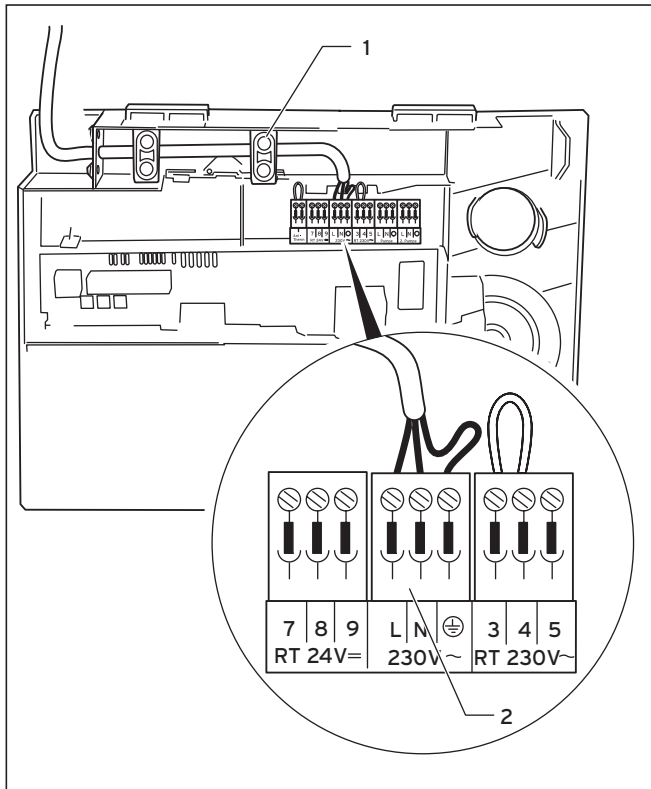


Abb. 5.11 Anschluss der Netzzuleitung

- Verlegen Sie die Netzzuleitung im Schaltkasten wie in Abbildung 5.11 gezeigt.
- Sichern Sie die Leitung mit der Zugentlastung (1).
- Klemmen Sie die Netzzuleitung an den dafür vorgesehenen Klemmen \ominus , N und L des System ProE an (2).

5.11.2 Anschluss von Regelgeräten und Zubehör

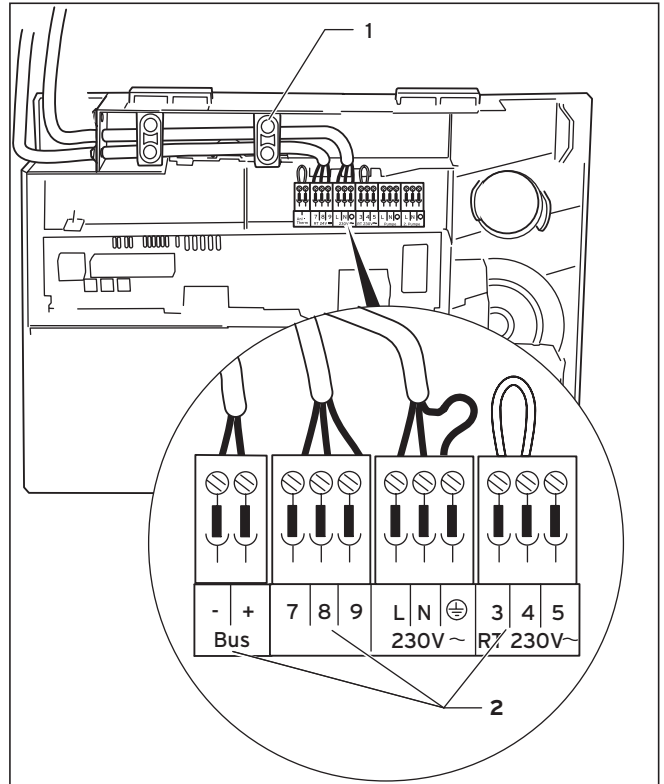


Abb. 5.12 Anschluss einer witterungsgeführten Regelung



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag an spannungsführenden Teilen!

An den Netzanschlussklemmen L und N (Farbe türkis) liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter Dauerspannung an!

Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

Die erforderlichen Anschlüsse an die Elektronik des Heizgerätes (z. B. bei externen Regelgeräten, Außenfühlern u. Ä.) nehmen Sie wie folgt vor:

- Verlegen Sie die erforderlichen Leitungen zur Anschlussebene im Schaltkasten wie in Abbildung 5.11 gezeigt.
- Sichern Sie die Leitungen mit den Zugentlastungen (1).
- Schließen Sie die Anschlusskabel entsprechend Abbildung 5.12 an die entsprechenden ProE Stecker (2) bzw. Steckplätze der Elektronik an.
- Bei Anschluss einer witterungsgeführten Temperatur-Regelung oder einer Raumtemperatur-Regelung (Stetigregelung-Anschlussklemmen 7, 8, 9 oder an Bus-Anschluss) muss eine Brücke zwischen Klemme 3 und 4 eingesetzt werden.



Hinweis

Ist kein Raum-/Uhrenthermostat eingesetzt,
Brücke zwischen Klemme 3 und 4 vorsehen,
falls nicht vorhanden.

5.11.3 Solarfühler anschließen

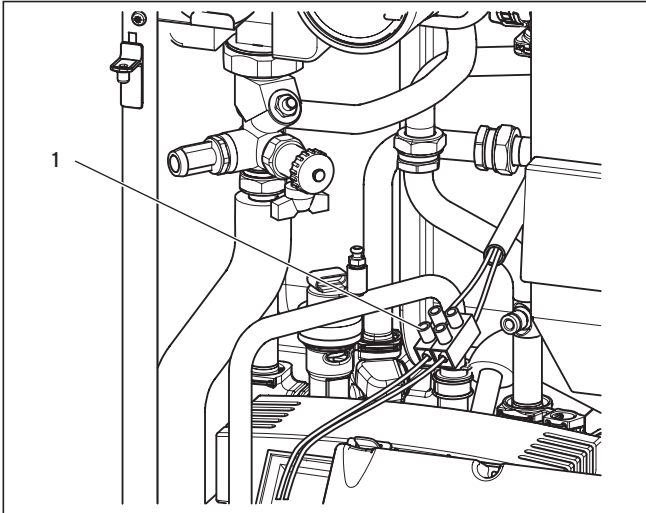


Abb. 5.13 Solarfühler anschließen

- Verlegen Sie die erforderliche Leitung von den Kollektoren bis zum Schaltkasten.
- Schließen Sie die Fühlerleitung an die Klemme (1) an.

5.12 Hinweise zum Anschluss externer Zubehöre und Regelgeräte

Wird ein Zubehör angeschlossen, muss eine vorhandene Brücke am jeweiligen Stecker entfernt werden.

Beachten Sie besonders, dass bei Anschluss eines Anlagethermostats für eine Fussbodenheizung die Brücke entfernt wird.

Wassermangelsicherung, externe Regelgeräte und Ähnliches müssen über potentialfreie Kontakte angeschlossen werden.

Es gibt auch die Möglichkeit, auf „Durchlaufende Pumpe“ unter **d.18** umzustellen.

- Stellen Sie dazu die Nachlaufzeit unter **d.1** auf „-“ ein. Ebenfalls besteht die Möglichkeit der Einstellung auf „Weiterlaufende Pumpe“ für witterungsgeführte Regler (z. B. calorMATIC 430).
- Stellen Sie dazu Pumpennachlaufzeit unter **d.1** auf 15 bis 20 Minuten.

Vaillant bietet zur Regelung des auroCOMPACT/2 verschiedene Reglerausführungen zum Anschluss an die Schaltleiste (Anschlussklemmen 7, 8, 9 oder an Bus-Anschluss) oder zum Einstecken in die Bedienblende an. Die neuen Regelgeräte (eBUS-Funktion) können in das Regler-Einbaufeld im Schaltkasten eingesetzt oder extern montiert werden. Der Anschluss erfolgt über die Klemmen des BUS-Anschlusses.

- Führen Sie die Montage entsprechend der jeweiligen Bedienungsanleitung aus.

5 Installation

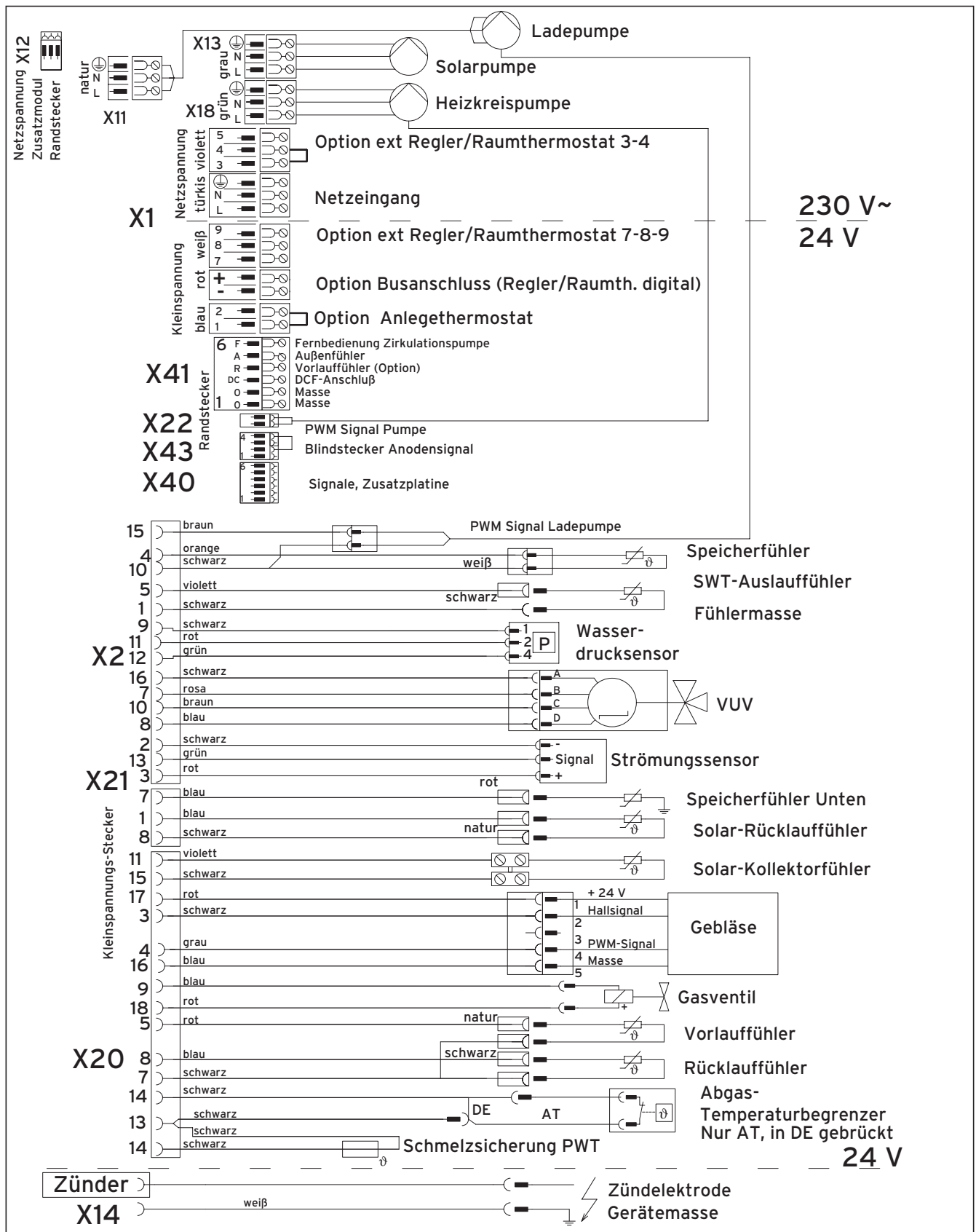


Abb. 5.14 Anschlussverdrahtung der Hauptplatine mit System ProE

6 Inbetriebnahme



Gefahr!

Erstickungsgefahr durch Gasaustritt aufgrund von Undichtigkeiten!

Vor der Inbetriebnahme sowie nach Inspektionen, Wartungen und Reparaturen ist das Gasgerät auf Gasdichtheit zu prüfen!

Die erste Inbetriebnahme und Bedienung des Gerätes sowie die Einweisung des Betreibers müssen von einem qualifizierten Fachhandwerker durchgeführt werden. Die weitere Inbetriebnahme/Bedienung nehmen Sie wie in der Bedienungsanleitung im Abschnitt 4.3 Inbetriebnahme beschrieben vor.

6.1 Befüllen der Anlage

6.1.1 Aufbereitung des Heizungswassers



Achtung!

Undichtigkeiten durch Veränderungen an Dichtungen und Geräusche im Heizbetrieb aufgrund von Frost- und Korrosionsschutzmitteln im Heizungswasser!

Bei der Verwendung von Inhibitoren mit den Handelsnamen SENTINEL (außer Typ X200) und FERNOX sind bisher keine Unverträglichkeiten mit unseren Geräten bekannt geworden. Für die Verträglichkeit von Inhibitoren im übrigen Heizsystem und für deren Wirksamkeit übernehmen wir keine Haftung. Heizungswasser bei Wasserhärten ab 16,8°dH enthärten! Sie können hierfür den Vaillant Ionentauscher verwenden. Beachten Sie die beiliegende Bedienungsanleitung. Vaillant übernimmt für Schäden und etwaige Folgeschäden aufgrund von Frost- und Korrosionsschutzmitteln keine Haftung. Informieren Sie den Benutzer über die Verhaltensweisen zum Frostschutz.

6.1.2 Heizungsseitiges Befüllen und Entlüften

Für einen einwandfreien Betrieb der Heizungsanlage ist ein Wasserdruck/Fülldruck zwischen 100 bis 200 kPa erforderlich. Erstreckt sich die Heizungsanlage über mehrere Stockwerke, so können höhere Werte für den Wasserstand der Anlage am Manometer erforderlich sein.



Hinweis

Zur Entlüftung kann zusätzlich das Prüfprogramm P.O Entlüftung genutzt werden. Gehen Sie dabei wie in Abschnitt 9.4 beschrieben vor.

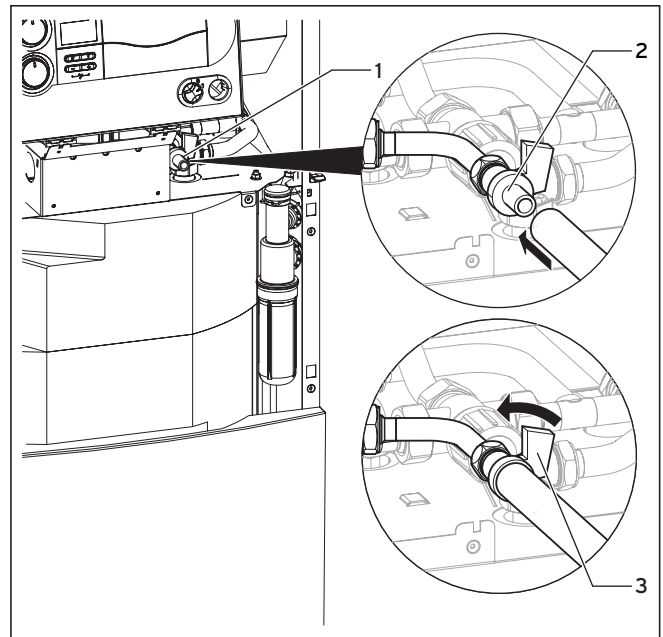


Abb. 6.1 Kesselfüll- und Entleerungseinrichtung

- Spülen Sie die Heizungsanlage vor dem eigentlichen Befüllen gut durch.
- Lösen Sie die Kappe des Schnellentlüfters (19, Abbildung 2.3) an der Pumpe um ein bis zwei Umdrehungen (das Gerät entlüftet sich während des Dauerbetriebes selbsttätig über den Schnellentlüfter).
- Öffnen Sie alle Thermostatventile der Anlage.
- Verbinden Sie den Füll- und Entleerungshahn (3) der Anlage mittels eines Schlauches mit einem Kaltwasserzapfventil, indem Sie den Schlauch auf den Stutzen (2) stecken und befestigen.
- Öffnen Sie je nach Konsole die Entlüftungsnippel bzw. KFE-Hähne an Heizungs- und -rücklauf.



Hinweis

Falls kein externer Füll- und Entleerungshahn vorhanden sein sollte, können Sie auch den Füll- und Entleerungshahn im Gerät verwenden.

Hinweis

Die Entlüftungsnippel/KFE-Hähne sind in das Anschlusszubehör integriert. Falls dieses Zubehör nicht eingesetzt wird, ist eine Entlüftungsmöglichkeit bauseits zu schaffen.

- Drehen Sie Füllhahn und Zapfventil langsam auf und füllen Sie so lange Wasser nach, bis aus den Entlüftungsnippeln/KFE-Hähnen Wasser austritt.
- Schließen Sie alle Entlüftungsnippel/KFE-Hähne.
- Füllen Sie die Anlage bis zu einem Anlagendruck von 100 - 200 kPa auf.
- Schließen Sie das Zapfventil.
- Entlüften Sie alle Heizkörper.
- Lesen Sie nochmals den Druck am Manometer ab. Ist der Anlagendruck gefallen, füllen Sie die Anlage nochmals auf und entlüften Sie erneut.



Hinweis

Beim Druck auf die Taste „-“ wird fünf Sekunden lang der Druck im Display angezeigt.

- Schließen Sie die Fülleinrichtung und entfernen Sie den Füllschlauch.
- Überprüfen Sie alle Anschlüsse und die gesamte Anlage auf Dichtheit.

6.1.3 Warmwasserseitiges Befüllen und Entlüften

- Öffnen Sie das bauseitige Kaltwasser-Absperrventil.
- Füllen Sie den integrierten Speicher und den Warmwasserkreis, indem Sie alle Warmwasserzapfstellen öffnen, bis Wasser austritt.

Sobald an allen Warmwasserzapfstellen Wasser austritt, ist der Warmwasserkreis vollständig gefüllt und auch entlüftet.

- Entlüften Sie das Gerät warmwasserseitig über den Entlüftungsnißpel am Rohr zwischen Pumpe und Sekundär-Wärmetauscher.



Hinweis

Zur Entlüftung kann zusätzlich das Prüfprogramm P.0 Entlüftung genutzt werden. Gehen Sie dabei wie in Kapitel 9.4 beschrieben vor. Um eine optimale Entlüftung zu erreichen sollte während des Entlüftungsprogramms in Intervallen Brauchwasser in kleinen Mengen an einer naheliegenden Zapfstelle entnommen werden.

Hinweis

Trinkwasser bei Wasserhärten ab 16,8 °dH enthärten, um zusätzliche Wartungsarbeiten zu vermeiden!

6.1.4 Siphon befüllen

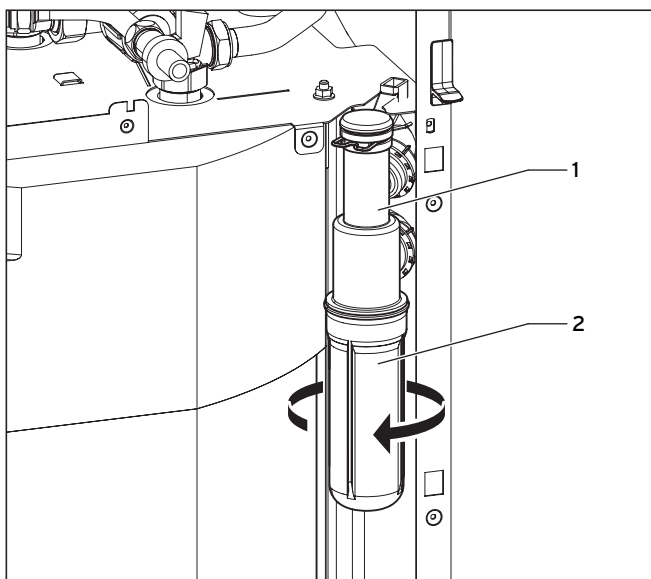


Abb. 6.2 Siphon befüllen



Gefahr!

Wird das Gerät mit leerem Kondenswasser-Siphon betrieben, besteht die Gefahr von Vergiftungen durch ausströmende Abgase! Füllen Sie daher unbedingt vor der Inbetriebnahme den Siphon entsprechend der folgenden Beschreibung.

- Schrauben Sie das Unterteil (2) des Kondenswasser-Siphons (1) ab.
- Füllen Sie das Unterteil zu etwa 3/4 mit Wasser.
- Schrauben Sie das Unterteil wieder an den Kondenswasser-Siphon.

6.2 Solarflüssigkeit



Achtung!

Wir weisen darauf hin, dass beim Verwenden von nicht Original Vaillant Solarflüssigkeit die Garantieleistungen entfallen!

6.2.1 Eigenschaften der Solarflüssigkeit

Die vorliegenden Angaben beziehen sich auf Vaillant Solarflüssigkeit.

Die Vaillant Solarflüssigkeit ist ein gebrauchsfertiges Frost- und Korrosionsschutzmittel, bestehend aus ca. 50 % Propylenglykol mit Korrosionsschutz-Inhibitoren und 50 % Wasser. Sie verfügt über eine sehr hohe Temperaturbeständigkeit und kann sowohl in Verbindung mit Vaillant Röhrenkollektoren als auch mit Vaillant Flachkollektoren eingesetzt werden.

Die Solarflüssigkeit weist darüberhinaus eine hohe Wärmekapazität auf.

Die Inhibitoren gewährleisten bei Verwendung verschiedener Metalle (Mischinstallationen) einen zuverlässigen Korrosionsschutz.



Achtung!

Vaillant Solarflüssigkeit ist ein Fertiggemisch. Sie dürfen es auf keinen Fall mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten vermischen. Andernfalls erlischt die Funktionsfähigkeit für Frost- und Korrosionsschutz. Es kann zur Zerstörung von Kollektoren oder anderen Anlagenteilen kommen.

Vaillant Solarflüssigkeit ist in einem luftdicht verschlossenen Behälter unbegrenzt haltbar.

Hautkontakt ist normalerweise ungefährlich, bei Augenkontakt sind zwar nur leichte Irritationen zu erwarten, trotzdem sollten Sie die Augen sofort auswaschen. Beachten Sie das Sicherheitsdatenblatt in Abschnitt 6.2.3.

6.2.2 Frost- und Korrosionsschutz des Solarkreises

Um die Solaranlage im Winter zuverlässig vor Frost zu schützen, ist die gesamte Anlage mit 100 % Solarflüssigkeit aufzufüllen.



Hinweis

Durch Befüllen der Anlage mit Vaillant Solarflüssigkeit erreichen Sie eine Frostbeständigkeit bis etwa -35 °C.

Auch bei niedrigeren Außentemperaturen als -35 °C entstehen jedoch nicht sofort Frostschäden, da die Sprengwirkung des Wassers herabgesetzt wird.

Zur Überprüfung der Solarflüssigkeit gehen Sie wie folgt vor:

- Mit einem pH-Wert-Messstreifen den pH-Wert messen. Ist der pH-Wert < 7,5, dann müssen Sie die Solarflüssigkeit austauschen.

Komponente	Inhalt (l)
auroCOMPACT	6

Tab. 6.1 Füllvolumen Solarflüssigkeit

Rohrdurchmesser	Rohrleitungsinhalt
15 mm	0,18 l/m
18 mm	0,20 l/m
22 mm	0,31 l/m
28 mm	0,50 l/m

Tab. 6.2 Rohrleitungsinhalt

6.2.3 Sicherheitsdatenblatt

1. Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

- 1.1 Angaben zum Produkt:
Handelsname Vaillant Solarflüssigkeit
- 1.2 Angaben zum Lieferanten:
Vaillant GmbH, D-42850 Remscheid,
Telefon (02191) 18-0, Fax (02191) 182810,
Notfallauskunft: Eine Giftberatung in Ihrer Nähe
(siehe Auskunft oder Telefonbuch).

2. Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

- 2.1 Chemische Charakterisierung:
Wäßrige Lösung von 1,2-Propylenglykol mit Korrosionsinhibitoren.

3. Mögliche Gefahren

- 3.1 Keine besonderen Gefahren bekannt.

4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

- 4.1 Allgemeine Hinweise:
Verunreinigte Kleidung entfernen.
- 4.2 Nach Einatmen:
Bei Beschwerden nach Einatmen von Dampf/
Aerosol: Frischluft, ärztliche Hilfe.
- 4.3 Nach Hautkontakt:
Mit Wasser und Seife abwaschen.
- 4.4 Nach Augenkontakt:
Mindestens 15 Minuten bei gespreizten Lidern
unter fließendem Wasser gründlich ausspülen.
- 4.5 Nach Verschlucken:
Mund ausspülen und reichlich Wasser nachtrinken.
- 4.6 Hinweise für den Arzt:
Symptomatische Behandlung (Dekontamination,
Vitalfunktionen), kein spezifisches Antidot bekannt.

5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

- 5.1 Geeignete Löschmittel:
Sprühwasser, Trockenlöschmittel, alkoholbeständiger
Schaum, Kohlendioxid (CO₂)
- 5.2 Besondere Gefährdungen:
gesundheitsschädliche Dämpfe. Entwicklung von
Rauch/Nebel. Die genannten Stoffe/Stoffgruppen
können bei einem Brand freigesetzt werden.
- 5.3 Besondere Schutzausrüstung:
Umluftunabhängiges Atemschutzgerät tragen.
- 5.4 Weitere Angaben:
Gefährdung hängt von den verbrennenden Stoffen
und den Brandbedingungen ab. Kontaminiertes
Löschwasser muss entsprechend den örtlichen
behördlichen Vorschriften entsorgt werden.

6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

- 6.1 Personenbezogene Maßnahmen:
Keine besonderen Maßnahmen erforderlich.

6 Inbetriebnahme

- 6.2 Umweltschutzmaßnahmen:
Das Produkt darf nicht ohne Vorbehandlung (biologische Kläranlage) in Gewässer gelangen.
- 6.3 Verfahren zur Reinigung/Aufnahme:
Für große Mengen: Produkt abpumpen. Kleine Mengen mit geeignetem flüssigkeitsbindendem Material aufnehmen. Anschließend vorschriftsmäßig entsorgen. Spritzer mit viel Wasser fortspülen, bei größeren Mengen, die in die Drainage oder Gewässer laufen könnten, zuständige Wasserbehörde informieren.

7. Handhabung und Lagerung

- 7.1 Handhabung:
Gute Belüftung am Arbeitsplatz, sonst keine besonderen Maßnahmen erforderlich.
- 7.2 Brand- und Explosionsschutz:
Keine außergewöhnlichen Maßnahmen erforderlich. Durch Hitze gefährdete Behälter mit Wasser kühlen.
- 7.3 Lagerung:
Behälter dicht geschlossen an einem trockenen Ort aufbewahren. Verzinkte Behälter sind zur Lagerung nicht zu verwenden.

8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung

- 8.1 Persönliche Schutzausrüstung:
Augenschutz: Schutzbrille mit Seitenschutz (Gestellbrille) (EN166)
Handschutz: Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe (EN 374). Geeignete Materialien auch bei längerem, direkterem Kontakt (empfohlen: Schutzindex 6, entsprechend > 480 Minuten Permeationszeit nach EN 374): Fluorelastomer (FKM) - 0.7 mm Schichtdicke. Geeignete Materialien bei kurzfristigem Kontakt bzw. Spritzern (empfohlen: mindestens Schutzindex 2, entsprechend > 30 Minuten Permeationszeit nach EN 374): Nitrilkautschuk (NBR) - 0.4 mm Schichtdicke. Wegen großer Typenvielfalt sind die Gebrauchsanweisungen der Hersteller zu beachten.
- 8.2 Allgemeine Schutz- und Hygienemaßnahmen:
Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Schutzmaßnahmen sind zu beachten.

9. Physikalische und chemische Eigenschaften

Form: flüssig
Farbe: violett
Geruch: produktspezifisch
Dichte: 1,030 g/cm³ (20 °C)
Erstarrungstemperatur: < -28 °C
Siedetemperatur: > 100 °C
Dampfdruck: 2 kPa (20 °C)
pH-Wert: 9,0-10,5 (20 °C)
Viskosität: ca. 5,0 mm²/s (20 °C)
Löslichkeit in Wasser: vollkommen löslich
Löslichkeit in Lösemittel: polare Lösungsmittel: löslich

Flammpunkt: keiner
Zündtemperatur: entfällt
untere Explosionsgrenze: 2,6 Vol.-%
obere Explosionsgrenze: 12,6 Vol.-%

10. Stabilität und Reaktivität

- 10.1 Zu vermeidende Stoffe:
Starke Oxidationsmittel
- 10.2 Gefährliche Reaktionen:
Keine gefährlichen Reaktionen, wenn die Vorschriften/Hinweise für Lagerung und Umgang beachtet werden.
- 10.3 Gefährliche Zersetzungsprodukte:
Keine gefährlichen Zersetzungsprodukte, wenn die Vorschriften/Hinweise für Lagerung und Umgang beachtet werden.

11. Angaben zur Toxikologie

- LD50/oral/Ratte: > 2000 mg/kg
Primäre Hautreizung/Kaninchen: nicht reizend. (OECD-Richtlinie 404)
Primäre Schleimhautreizung/Kaninchen: nicht reizend. (OECD-Richtlinie 405)
- 11.1 Zusätzliche Hinweise:
Das Produkt wurde nicht geprüft. Die Aussage ist von den Einzelkomponenten abgeleitet.

12. Angaben zur Ökologie

- 12.1 Ökotoxizität:
Fischtoxizität: LC50 leuciscus idus (96 h): > 100 mg/l
Aquatische Invertebraten: EC50 (48 h): > 100 mg/l
Wasserpflanzen EC50 (72 h): > 100 mg/l
Mikroorganismen/Wirkung auf Belebtschlamm:
DEV-L2 > 1000 mg/l. Bei sachgemäßer Einleitung geringer Konzentrationen in adaptierte biologische Kläranlagen sind Störungen der Abbauproduktivität des Belebtschlammes nicht zu erwarten.
- 12.2 Beurteilung aquatische Toxizität:
Das Produkt wurde nicht geprüft. Die Aussage ist von den Einzelkomponenten abgeleitet.
- 12.3 Persistenz und Abbaubarkeit:
Angaben zur Elimination:
Versuchsmethode OECD 301 A (neue Version)
Analysemethoden: DOC-Abnahme
Eliminationsgrad: > 70 % (28 d)
Bewertung: leicht biologisch abbaubar.

13. Hinweis zur Entsorgung

- 13.1 Entsorgung:
Die Flüssigkeit muss unter Beachtung der örtlichen Vorschriften z. B. einer geeigneten Deponie oder einer geeigneten Verbrennungsanlage zugeführt werden. Bei Mengen unter 100 l mit der örtlichen Stadtreinigung bzw. dem Umweltmobil in Verbindung setzen.

13.2 Ungereinigte Verpackungen:
Nicht kontaminierte Verpackungen können wiederverwendet werden. Nicht reinigungsfähige Verpackungen sind wie der Stoff zu entsorgen.

14. Angaben zum Transport:

VbF: Unterliegt nicht der Verordnung brennbarer Flüssigkeiten. Postversand zugelassen. Kein Gefahrgut im Sinne der Transportvorschriften. GGVE/RID: -, UN-Nr.: -, GGVS/ADR: -, IATA-DGR: -, IMDG-Code: -, TA-Luft: -.

15. Vorschriften

15.1 Vorschriften der Europäischen Union (Kennzeichnung) / Nationale Vorschriften:
Nicht kennzeichnungspflichtig.

15.2 Sonstige Vorschriften:
Wassergefährdungsklasse: 1, schwach wassergefährdend (Deutschland, Anhang 4 der VwVwS vom 17.05.1999).

16. Sonstige Angaben

Das Sicherheitsdatenblatt ist dazu bestimmt, die beim Umgang mit chemischen Stoffen und Zubereitung wesentlichen physikalischen, sicherheitstechnischen, toxikologischen und ökologischen Daten zu vermitteln sowie Empfehlungen für den sicheren Umgang bzw. Lagerung, Handhabung und Transport zu geben. Eine Haftung für Schäden im Zusammenhang mit der Verwendung dieser Information oder dem Gebrauch, der Anwendung, Anpassung oder Verarbeitung der hierin beschriebenen Produkte ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht, soweit wir, unsere gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit zwingend haften. Die Haftung für mittelbare Schäden ist ausgeschlossen. Diese Angaben sind nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt und entsprechen unserem aktuellen Kenntnisstand. Sie enthalten keine Zusicherung von Produkteigenschaften.

17. Stand: Erstellt am 06.01.2003

von: Vaillant GmbH.

6.3 Inbetriebnahme des Solarsystems

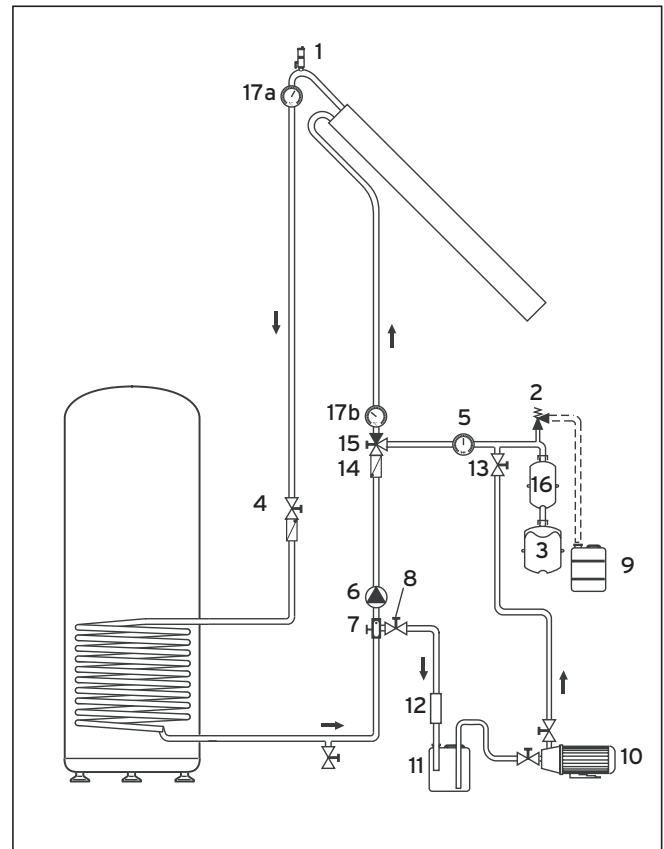


Abb. 6.3 Inbetriebnahme des Solarsystems/Solarkreis abdrücken, spülen und befüllen

Legende:

- 1 Entlüfter
- 2 Sicherheitsventil 600 kPa
- 3 Membran-Ausdehnungsgefäß
- 4 Vorlauf-Kugelhahn
- 5 Manometer
- 6 Umwälzpumpe Solarkreis
- 7 Durchflussmengenbegrenzer
- 8 KFE-Hahn Füllen Solaranlage
- 9 Auffangbehälter
- 10 Befüllpumpe
- 11 Behälter Solarflüssigkeit
- 12 Filter
- 13 KFE-Hahn Entleeren Solaranlage
- 14 Rückschlagventil
- 15 Rücklauf-Kugelhahn
- 16 Solar-Vorschaltgefäß
- 17a Kollektor-Thermometer (Solarvorlauf)
- 17b NTC hinter Solarkreis-Wärmetauscher (Solarrücklauf)

Bei der Inbetriebnahme des Solarsystems ist folgender Ablauf einzuhalten:

- Dichtigkeit prüfen (siehe Abschnitt 6.3.1).
- Solarkreis mit Solarflüssigkeit spülen (siehe Abschnitt 6.3.2).
- Solarkreis mit Solarflüssigkeit füllen (siehe Abschnitt 6.3.3).
- Volumenstrom einstellen (siehe Abschnitt 6.3.4).

6 Inbetriebnahme

- Pumpe einstellen (siehe Abschnitt 6.3.5).
- Regler kontrollieren (siehe Abschnitt 6.3.6).
- Warmwasser-Thermostatischer einstellen (siehe Abschnitt 6.6).

Verwenden Sie zur Druckprobe sowie zum Spülen und Befüllen ausschließlich Vaillant Solarflüssigkeit. Vaillant empfiehlt für Druckprobe, Spülen und Befüllen des Solarkreises den Einsatz der Vaillant Befüll-Einrichtung. Beachten Sie beim Einsatz der Vaillant Befüll-Einrichtung die Bedienungsanleitung.



Gefahr!

An solarflüssigkeitsführenden Bauteilen wie Kollektoren, Solarleitungen und -pumpen besteht die Gefahr von Verbrennungen!

Im Solarbetrieb erreichen diese Bauteile sehr hohe Temperaturen. Berühren Sie diese Bauteile nur dann, wenn Sie die Temperatur vorher geprüft haben.

6.3.1 Solarflüssigkeit einfüllen und Dichtigkeit prüfen

Füllen Sie den Solarkreis zur Druckprobe zunächst bei ausgeschaltetem Gerät mit Solarflüssigkeit. Zum Füllen des Solarkreises ist eine selbstansaugende Pumpe mit einem Druck von 200 bis 300 kPa erforderlich. Gehen Sie wie folgt vor (siehe Abbildung 6.3):

- Kugelhähne im Vorlauf (4) und im Rücklauf (15) öffnen.
- Entlüfter (1) öffnen.
- KFE-Hähne (8) und (13) öffnen und einen Schlauch von KFE-Hahn (13) beobachtbar zum Behälter Solarflüssigkeit (11) legen.
- Solarflüssigkeit (Fertiggemisch) aus dem Behälter Solarflüssigkeit (11) über den KFE-Hahn (8) einpumpen, bis Solarflüssigkeit aus KFE-Hahn (13) wieder austritt. Der Solarkreis (einschließlich Wärmetauscher) ist dann entlüftet.
- KFE-Hahn (13) schließen. Druck bis ca. 500 kPa ansteigen lassen. KFE-Hahn (8) ebenfalls schließen und Befüllpumpe ausschalten.
- Anschließend Sichtkontrolle der Rohre und Verbindungen durchführen. Bei Undichtigkeiten diese beheben und Druckprobe wiederholen.

Spülen Sie den Solarkreis erst nach erfolgreicher Druckprobe.

6.3.2 Solarkreis spülen

Das Spülen erfolgt bei ausgeschaltetem Gerät vom Füllanschluss über den Kollektor hin zum Speicher. Gehen Sie dabei wie folgt vor (siehe Abbildung 6.3):

- Befüllpumpe an KFE-Hahn (8) anschließen und KFE-Hahn (8) öffnen.
- Der Entlüfter (1) muss geöffnet sein.
- Entleerungsschlauch der Vaillant Befüll-Einrichtung oder einen anderen Schlauch mit Filter (12) an KFE-Hahn (13) anschließen und zum Behälter Solarflüssigkeit (11) legen.
- Mit der Befüllpumpe Solarflüssigkeit aus dem Behälter über den KFE-Hahn (8) einpumpen, so dass die Solarflüssigkeit aus KFE-Hahn (13) gefiltert wieder in den Behälter fließt.
- Solarflüssigkeit zum Spülen und Filtern des Solarkreises zehn Minuten im Kreis umpumpen. Dabei Filter beobachten und nach Bedarf reinigen.

6.3.3 Solarkreis füllen

Zum Füllen des Solarkreises ist eine selbstansaugende Pumpe mit einem Druck von 200 bis 300 kPa erforderlich.

Wir empfehlen auch hier die Vaillant Befüll-Einrichtung. Gehen Sie wie folgt vor (siehe Abbildung 6.3):

- Nach erfolgreicher Druckprobe und anschließendem Spülen KFE-Hahn (13) schließen und Druck aufpumpen.
- Ist am Manometer (5) ein Druck von 170 kPa erreicht, auch KFE-Hahn (8) schließen und Befüllpumpe abschalten.
- Gerät einschalten und Umwälzpumpe (6) wie folgt einschalten, um Luftblasen durch den Entlüfter entweichen zu lassen.
- Taste „+“ gedrückt halten und den Entstörtaster betätigen.
- Taste „+“ so lange gedrückt halten, bis **P.0** im Display erscheint.
- Prüfprogramm **P.0** mit Taste „i“ auswählen. Das Entlüften des Heizkreises beginnt.
- Nochmals Taste „i“ drücken. Das Entlüften des Speicherladekreises beginnt und die Solarpumpe läuft mit.
- Wenn die Luft entwichen ist, den Entlüfter (1) schließen. Bei der Verwendung von Automatik-Entlüftern Absperrhähne unter den Entlüftern schließen. Das Manometer (5) sollte einen Druck von 150 bis 200 kPa aufweisen. Mit nochmaliger Betätigung der Taste „i“ Prüfprogramm beenden.

6.3.4 Volumenstrom einstellen

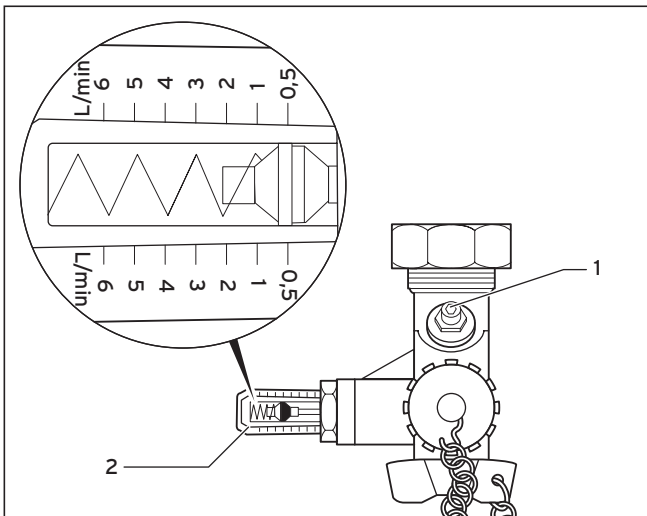


Abb. 6.4 Einstellen des Volumenstroms

Die Umwälzpumpe besitzt eine mehrstufige Leistungsanpassung, so dass der Volumenstrom im Solarkreis der Kollektorleistung angepasst werden kann.

Hinweis

Wir empfehlen einen Wert von 0,66 l/min pro m² Brutto-Kollektorfläche.

Der Durchflussmengenbegrenzer ist ein wesentlicher Bestandteil der Solaranlage. Um einen möglichst guten Wärmeübergang zu gewährleisten, beachten Sie neben Faktoren wie Temperatur, Rohrleitungsdurchmesser, Kollektorenanzahl u. Ä. eine bestimmte Durchflussmenge, die sog. Nenndurchflussmenge. Abweichungen nach oben wirken sich nicht so gravierend aus wie Abweichungen nach unten.

Hinweis

Unterschreiten Sie keinesfalls die Nenndurchflussmenge. Der Wirkungsgrad der Kollektoren sinkt dadurch erheblich.

In der Vaillant Solaranlage ist deshalb serienmäßig ein Durchflussmengenbegrenzer installiert. Der im Rücklauf montierte Durchflussmengenbegrenzer hilft Ihnen, die Nenndurchflussmenge exakt einzustellen.

Nehmen Sie nach der Grobeinstellung mittels Umwälzpumpe die Feinregulierung mit dem Stellventil (1) des Durchflussmengenbegrenzers vor. Den eingestellten Wert können Sie an der Anzeige (2) des Durchflussmengenbegrenzers ablesen.

6.3.5 Umwälzpumpe einstellen

Flachkollektoren auroTHERM classic		Durchfluss		Mindestquerschnitt des Kupferrohres im Kollektorkreis bei Gesamtrohrlänge von:	
Anzahl	in Reihe	l/min	l/h	20 m	50 m
1	1	1,33	80	15	15
2	2	2,66	160	15	15
Pumpenstufe:				Minimum (Stufe 1)	Maximum (Stufe 3)

Tab. 6.3 Einstellung der Pumpenstufe in Abhängigkeit von Kollektorzahl, Rohrquerschnitt und Rohrlänge

Die Einstellung der Pumpe dient dem Zweck, im Kollektorfeld einen bestimmten Durchsatz zu erzielen. Der sich in der Praxis einstellende Durchsatz sollte weder deutlich über noch unter dem errechneten und eingestellten Wert liegen. Andernfalls ist mit bis zu 10 % niedrigerem Solarertrag bzw. mit unnötig hohem Stromverbrauch der Pumpe zu rechnen.

Gehen Sie bei der Pumpeneinstellung wie folgt vor: Lassen Sie die Pumpe zunächst auf der kleinsten Stufe (minimale Leistungsaufnahme, Werksauslieferung) laufen. Ermitteln Sie den einzustellenden Volumenstrom, indem Sie die installierte Kollektorfläche mit dem Wert 0,66 l/m²·min multiplizieren. Überprüfen Sie am Durchflussmengenbegrenzer, ob dieser Wert erreicht wird.

Beispiel

Die installierte (Netto-)Kollektorfläche beträgt 3,8 m² (2 x VFK 990).

Mit dem Wert für den spezifischen Volumenstrom von 0,66 l/m²·min multipliziert, ergibt sich ein rechnerischer Durchsatz von 2,5 l/min. Dieser sollte am Durchflussmengenbegrenzer angezeigt werden (siehe Abbildung 6.4).

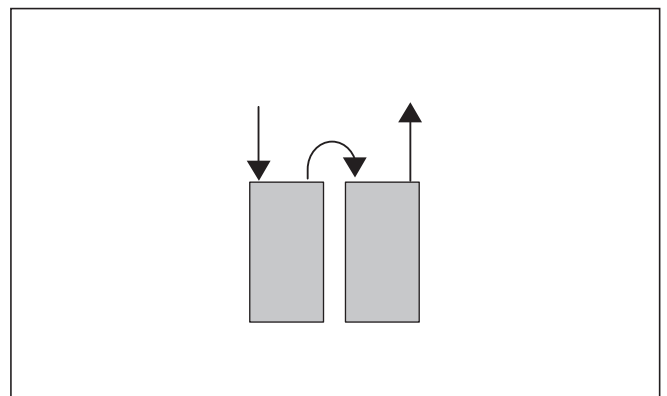


Abb. 6.5 Verschaltungsschemata der Vaillant Flachkollektoren auroTHERM classic (max. 2 in Reihe)

Wird der errechnete Durchsatz am Durchflussmengenbegrenzer unterschritten, wählen Sie die nächsthöhere Pumpenstufe.

6 Inbetriebnahme

6.3.6 Inbetriebnahmeprotokoll solarseitig

Die Solaranlage von: _____
wurde unter Berücksichtigung folgender Punkte in Betrieb genommen:

1. Montage	O.K.	Bemerkungen
Anker vorschriftsgemäß befestigt		
Solarleitung mit Potenzialausgleich verkabelt		
Dacheindeckung nach Setzen der Anker vorschriftsmäßig wieder angebracht		
Dachhaut nicht verletzt		
Folienabdeckung der Kollektoren entfernt		
Abblaseleitung am Sicherheitsventil des Solarkreises installiert		
Auffanggefäß (leerer Kanister) unter Abblaseleitung aufgestellt		
Abblaseleitung am trinkwasserseitigen Sicherheitsventil installiert und am Abwasser angeschlossen		
Magnesiumanode im Speicher überprüft: Kabelverbindungen o.K.		
Temperatur am Thermostatmischer eingestellt und kontrolliert		
2. Inbetriebnahme		
Anlage mit vorgeschriebener Solarflüssigkeit gefüllt		
Solarkreis mit Solarflüssigkeit gespült		
Anlage mehrmals entlüftet		
Solarkreis abgedrückt inkl. Leckkontrolle von Verschraubungen und Lötstellen		
Dichtigkeit von Stopfbuchsen an Absperrventil und KFE-Hahn geprüft (ggf. Überwurfmutter nachziehen)		
Vordruck im Ausdehnungsgefäß (vor Befüllen prüfen): kPa		
Anlagendruck (kalt): kPa		
Durchfluss gemäß Systemanleitung eingestellt		
Pumpe, Speicherwärmetauscher und Kollektor entlüftet		
KFE-Ventil-Kappen zugeschraubt		
Warmwasserspeicher entlüftet		
Heizkreis entlüftet		
3. Regelsysteme		
Temperaturfühler zeigen realistische Werte an		
Solarpumpe läuft und wälzt um (Volumenstrommesser)		
Solarkreis und Speicher werden warm		
Bei voller Sonne beträgt der Temperaturunterschied zw. Vor- und Rücklauf max. 10 bis 14 °C		
Kesselnachheizung startet bei: °C		
Zirkulationspumpenlaufzeit von Uhr bis Uhr (vgl. Installationsanleitung auroMATIC 620)		
4. Einweisung		
Der Anlagenbetreiber wurde wie folgt eingewiesen:		
- Grundfunktionen und Bedienung des Solarreglers incl. Zirkulationspumpe		
- Funktionen und Bedienung der Nachheizung		
- Funktion der Magnesiumanode		
- Frostsicherheit der Anlage		
- Wartungsintervalle		
- Aushändigung der Unterlagen evtl. mit Sonderschaltschema		
- Ausfüllen der Betriebsanweisung		

Datum/Unterschrift des Betreibers

Datum/Unterschrift des Erstellers/Firmenstempel

6.4 Prüfen der Gaseinstellung

6.4.1 Werkseitige Einstellung

Das Gerät ist ab Werk auf die in der unten stehenden Tabelle angegebenen Werte von Erdgas E eingestellt. Bei nicht E-Gas-Versorgungsgebieten muss mit Hilfe der Gasumstellsätze die Gaseinstellung des Geräts angepasst werden. In einigen Versorgungsgebieten kann eine Anpassung vor Ort nötig sein.

Einstellwerte	Erdgas E Toleranz	Erdgas LL Toleranz	Propan Toleranz	Einheit
CO ₂ nach 5 Min. Volllast-Betrieb	9,0 ± 1,0	9,0 ± 1,0	10,0 ± 0,5	Vol.-%
Eingestellt für Wobbe-Index W ₀	15	12,5	22,5	kWh/m ³

Tab. 6.4 Werkseitige Gaseinstellung



Achtung!

Gerätestörungen oder Lebensdauereinbußen!
Vergleichen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes die Angaben zur eingestellten Gasart auf dem Typenschild mit der örtlichen Gasart.
Eine Überprüfung der Gasmenge ist nicht erforderlich. Die Einstellung erfolgt anhand des CO₂-Anteils im Abgas.

Geräteausführung entspricht der örtlich vorhandenen Gasfamilie:

- Prüfen Sie die Heizungsteillast und stellen Sie diese gegebenenfalls ein, siehe Abschnitt 7.2.1.

Geräteausführung entspricht nicht der örtlich vorhandenen Gasfamilie:

- Führen Sie die Gasumstellung durch wie im Abschnitt 7.5 beschrieben. Führen Sie anschließend eine Gaseinstellung durch wie im Folgenden beschrieben.

Gerätetyp		VSC S 126/2-C 180 HL	VSC S 196/2-C 200
Geräteausführung für Gasart		E-Gas (H-Gas)	E-Gas (H-Gas)
Kennzeichnung auf dem Geräte-Typenschild	DE:	I _{2ELL} 2E G20-20 hPa	II _{2ELL3P} 2E, G20-20 hPa
	AT:	I _{2H} 2H G20-20 hPa	II _{2H3P} 2E G20-20 hPa
Werkseitige Einstellung auf Wobbe-Index W ₀ (in kWh/m ³), bezogen auf 0 °C u. 1013 hPa		15,0	15,0
Werkseitige Einstellung der Warmwasserleistung des Geräts in kW		16,0	23,0
Werkseitige Einstellung der max. Heizleistung des Geräts in kW (80/60 °C)		14,0	19,0

Tab. 6.5 Übersicht werkseitige Einstellungen

6.4.2 Überprüfung des Anschlussdruckes (Gasfließdruck)

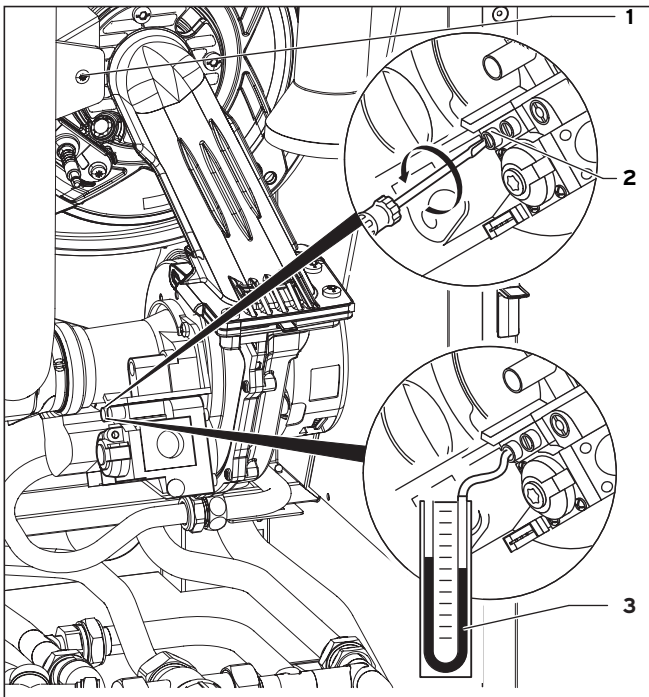


Abb. 6.6 Überprüfung des Anschlussdrucks

Gehen Sie zur Überprüfung des Anschlussdruckes wie folgt vor:

- Nehmen Sie die Geräteverkleidung ab.
- Nehmen Sie den Deckel der Unterdruckkammer ab.
- Lösen Sie die Befestigungsschraube (1) des Luftansaugrohrs und klappen Sie das Luftansaugrohr um 90° nach vorne.
- Lösen Sie die mit „in“ gekennzeichnete Dichtungsschraube des Gasanschlussdruck-Messnippels (2) an der Gasarmatur.
- Schließen Sie ein Digital-Manometer oder ein U-Rohr-Manometer (3) zur Kontrolle des Anschlussdrucks am Messnippel an.
- Nehmen Sie das Gerät in Betrieb.
- Messen Sie den Anschlussdruck gegen den Atmosphärendruck.



Achtung!

Nur bei Erdgas:

Liegt der Anschlussdruck außerhalb des Bereiches von 17 bis 25 hPa, dürfen Sie keine Einstellung durchführen und das Gerät nicht in Betrieb nehmen!

Nur bei Flüssiggas:

Liegt der Anschlussdruck außerhalb des Bereiches von 47,5 bis 57,5 hPa, dürfen Sie keine Einstellung durchführen und das Gerät nicht in Betrieb nehmen!

Falls Sie den Fehler nicht beheben können, verständigen Sie das GUV und fahren Sie wie folgt fort:

- Nehmen Sie das Gerät außer Betrieb.
- Nehmen Sie das U-Rohr-Manometer ab und schrauben Sie die Dichtungsschraube (1) wieder ein.
- Kontrollieren Sie die Dichtungsschraube auf dichten Sitz.
- Bringen Sie den Deckel der Unterdruckkammer und die Geräteverkleidung wieder an.

6.4.3 CO₂-Gehalt überprüfen und gegebenenfalls einstellen

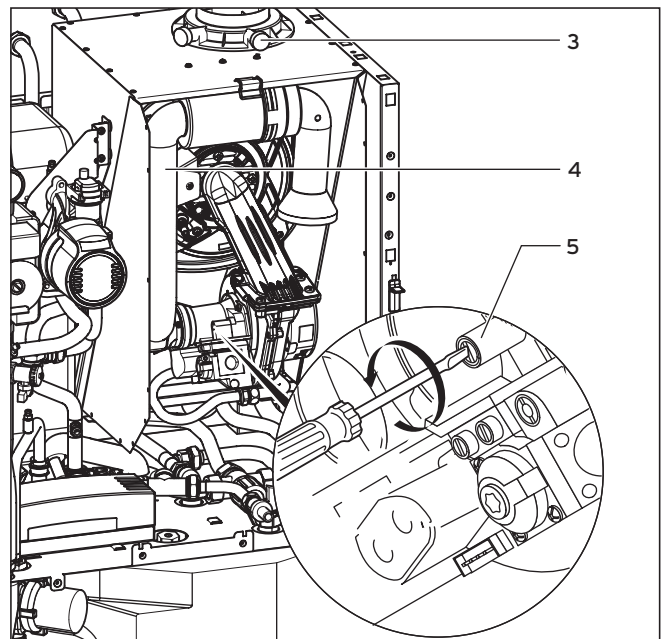


Abb. 6.7 CO₂-Prüfung

- Nehmen Sie die Geräteverkleidung ab.
- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“. Der Modus „Schornsteinfeger-Messungen“ wird aktiviert, siehe Abschnitt 4.11.2 in der Bedienungsanleitung.
- Warten Sie mindestens fünf Minuten, bis das Gerät seine Betriebstemperatur erreicht hat.
- Messen Sie den CO₂-Gehalt am Abgasmessstutzen (3).
- Lösen Sie, falls erforderlich, die Schraube und klappen Sie die Ansaugrohrverlängerung um 90° nach vorne (Nicht abnehmen!).
- Stellen Sie, falls erforderlich, den entsprechenden Abgaswert (siehe Tabelle 6.4) durch Drehen der Schraube (5) ein.
 - Drehung nach links: höherer CO₂-Gehalt,
 - Drehung nach rechts: geringerer CO₂-Gehalt.

**Hinweis****Nur bei Erdgas:**

Verstellen Sie nur in Schritten von 1/8 Umdrehung, und warten Sie nach jeder Verstellung ca. 1 min, bis sich der Wert stabilisiert hat.

Nur bei Flüssiggas:

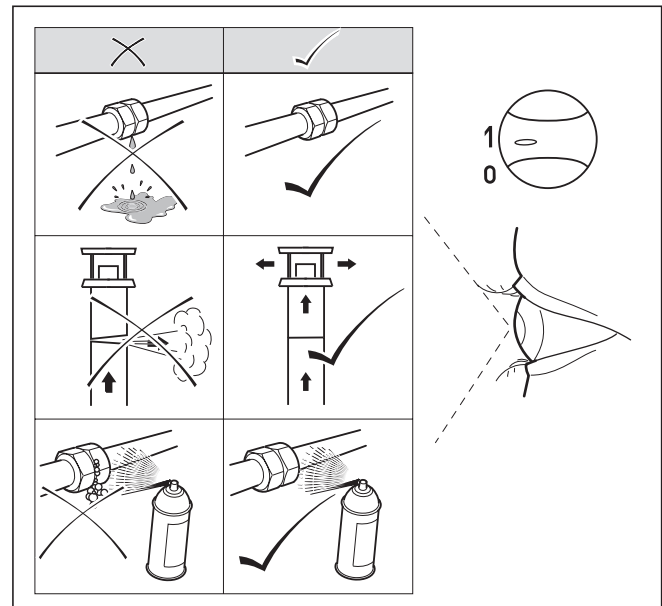
Verstellen Sie nur in sehr kleinen Schritten (ca. 1/16 Umdrehung), und warten Sie nach jeder Verstellung ca. 1 min, bis sich der Wert stabilisiert hat.

- Klappen Sie die Ansaugrohrverlängerung wieder nach oben.
- Überprüfen Sie nochmals den CO₂-Gehalt.
- Wiederholen Sie, falls erforderlich, den Einstellvorgang.
- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“. Der Modus „Schornsteinfeger-Messungen“ wird ausgeschaltet.
- Befestigen Sie die Ansaugrohrverlängerung.
- Bringen Sie den Deckel der Unterdruckkammer und die Geräteverkleidung wieder an.

**Hinweis****Nur für Deutschland:**

Zur Erfüllung des Hamburger Fördermodells sowie des Förderprogramms „proKlima“ ist für den Betrieb mit Erdgas E/LL der CO₂-Wert auf 8,8 +/- 0,3 Vol. % einzustellen.

- Klappen Sie die Ansaugrohrverlängerung (4) wieder nach oben.
- Überprüfen Sie nochmals den CO₂-Gehalt.
- Wiederholen Sie, falls erforderlich, den Einstellvorgang.
- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“. Der Modus „Schornsteinfeger-Messungen“ wird ausgeschaltet.
- Befestigen Sie die Ansaugrohrverlängerung (4).
- Bringen Sie den Deckel der Unterdruckkammer und die Geräteverkleidung wieder an.

6.5 Prüfen der Gerätefunktion**Abb. 6.8 Funktionsprüfung**

Führen Sie nach Abschluss der Installation und der Gaseinstellung eine Funktionsprüfung des Gerätes durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und dem Benutzer übergeben.

- Nehmen Sie das Gerät entsprechend der zugehörigen Bedienungsanleitung in Betrieb.
- Prüfen Sie die Gas-Zuleitung, Abgasanlage, Kessel und Heizungsanlage und die Warmwasser-Leitungen auf Dichtheit.
- Überprüfen Sie die einwandfreie Installation der Luft-/ Abgasführung gemäß der Montageanleitung des Luft-/ Abgaszubehörs.
- Prüfen Sie Überzündung und regelmäßiges Flammenbild des Brenners.
- Prüfen Sie die Funktion der Heizung (siehe Abschnitt 6.1.2), der Warmwasserbereitung (siehe Abschnitt 6.1.3) sowie der Solarfunktion (siehe Abschnitt 6.3).
- Übergeben Sie das Gerät dem Benutzer (siehe Abschnitt 6.7).

6.5.1 Heizung

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Stellen Sie sicher, dass eine Wärmeanforderung vorliegt.
- Drücken Sie die Taste „i“, um die Statusanzeige zu aktivieren.

Sobald eine Wärmeanforderung vorliegt, durchläuft das Gerät die Statusanzeigen „S.01“ bis „S.03“, bis das Gerät im Normalbetrieb korrekt läuft und im Display die Anzeige „S.04“ erscheint.

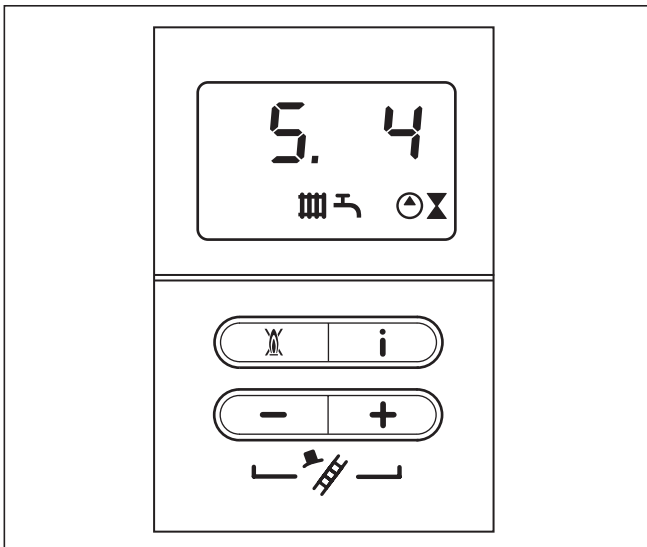


Abb. 6.9 Displayanzeige bei Heizbetrieb

6.5.2 Speicherladung durch das Gas-Kompaktgerät

- Stellen Sie sicher, dass der Speicherthermostat Wärme anfordert.
- Drücken Sie die Taste „i“, um die Statusanzeige zu aktivieren.

Wenn der Speicher durch das Gas-Kompaktgerät geladen wird, erscheint im Display folgende Anzeige: „**S.24**“.

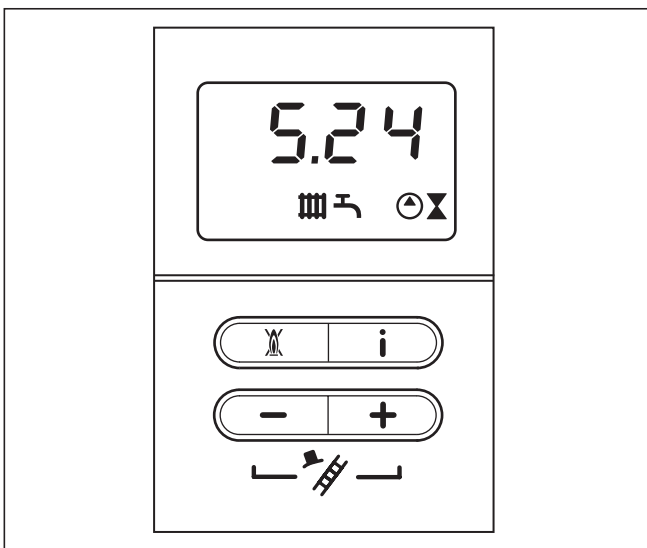


Abb. 6.10 Displayanzeige bei Warmwasser-Bereitung durch das Gas-Kompaktgerät

6.5.3 Speicherladung durch Solarertrag

Wenn der Speicher durch Solarertrag geladen wird, erscheint im Display das Symbol **C**.

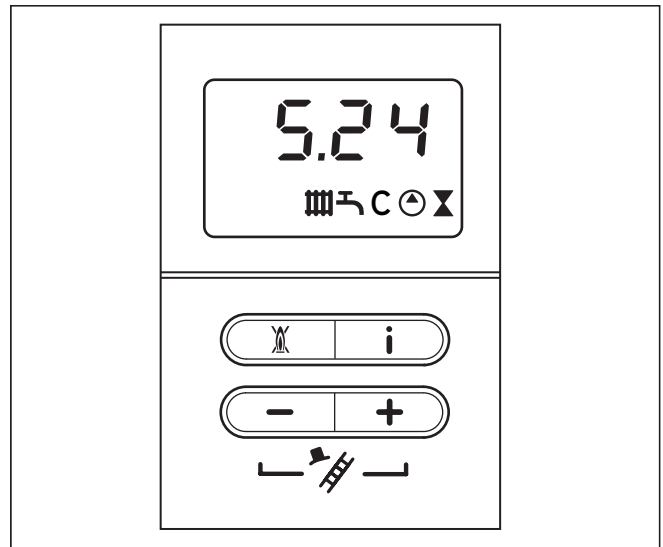


Abb. 6.11 Displayanzeige bei Warmwasser-Bereitung durch Solarertrag und durch das Gas-Kompaktgerät

Die Solarpumpe läuft bei Solarertrag zur Leistungsanpassung entweder getaktet oder dauernd.

- Bei zu hohem und bei zu geringem Solarertrag läuft die Pumpe getaktet.
- Wenn die Speichertemperatur zu hoch ist, schaltet die Pumpe ab.
- Wenn die Temperatur im Solarrücklauf zu hoch ist, läuft die Pumpe getaktet oder sie schaltet ab.

Bei nicht ausreichendem Sonnenschein können Sie zur Funktionsprüfung den Temperaturdifferenzwert zwischen dem Kollektorfühler und dem unteren Solar-speicherfühler, bei dem die Solarpumpe einschaltet, unter dem Diagnosepunkt **d.73** vorübergehend verringern, siehe Abschnitt 7.2.

Falls die Temperaturdifferenz weniger als 2K beträgt, kann die Funktionsprüfung nicht durchgeführt werden. In diesem Fall kann nur eine Funktionsprüfung der Solarpumpe mit Hilfe des Prüfprogramms **P.0** durchgeführt werden, siehe Abschnitt 9.4.

6.6 Warmwasser-Thermostatmischer einstellen



Gefahr!

Verbrennungsgefahr! Am Speicherbehälter und allen warmwasserführenden Bauteilen am Speicherbehälter besteht die Gefahr von Verbrennungen. Im Solarbetrieb kann die Speichertemperatur bis zu 90 °C erreichen. Berühren Sie beim Einstellen des Thermostatmischer nicht die Warmwasserleitungen.

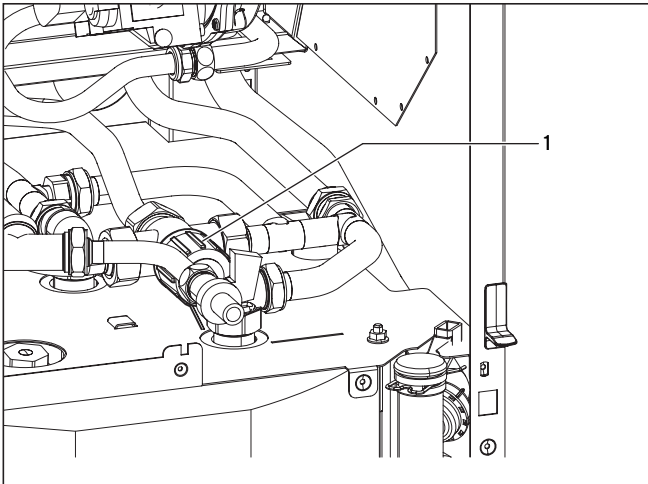


Abb. 6.12 Warmwasser-Thermostatmischer



Gefahr!

Verbrühungsgefahr! Um einen wirksamen Verbrühschutz zu gewährleisten, kontrollieren Sie die Temperatur an einer Warmwasserzapfstelle und stellen Sie den Thermostatmischer (1) auf <60 °C ein.

Der Warmwasser-Thermostatmischer (1) gewährleistet den Verbrühschutz in der Warmwasseranlage. Im Mischer wird das heiße Wasser aus dem Speicher mit kaltem Wasser auf eine gewünschte Maximaltemperatur zwischen 35 und 65 °C gemischt. Der Warmwasser-Thermostatmischer ist werkseitig auf 65 °C eingestellt.



Hinweis

Wegen der Energieverluste in der Warmwasserleitung liegt die Zapftemperatur immer etwas niedriger als die am Mischer eingestellte Temperatur.

- Stellen Sie eine Speichertemperatur von 70 °C ein und warten Sie ab, bis diese Temperatur erreicht ist.
- Messen Sie die Warmwassertemperatur an einer Zapfstelle und stellen Sie die vom Betreiber der Anlage gewünschte maximale Warmwassertemperatur am Warmwasser-Thermostatmischer ein.
- Stellen Sie anschließend die gewünschte Speichertemperatur des Kunden ein, da jede weitere Erwärmung zu unnötigem Energieverbrauch führt.



Hinweis

Um in der warmen Jahreszeit die Solarenergie optimal auszunutzen, sollte die Warmwasser-Mindesttemperatur auf ca. 45 °C abgesenkt werden.

6.7 Unterrichten des Betreibers

Der Benutzer der Heizungsanlage muss über die Handhabung und Funktion seiner Heizungsanlage unterrichtet werden. Dabei sind insbesondere folgende Maßnahmen durchzuführen:

- Übergeben Sie dem Benutzer alle Anleitungen und Gerätepapiere zur Aufbewahrung. Machen Sie ihn darauf aufmerksam, dass die Anleitungen in der Nähe des Gerätes verbleiben sollen.
- Unterrichten Sie den Benutzer über getroffene Maßnahmen zur Verbrennungsluftversorgung und Abgasführung mit besonderer Betonung, dass diese nicht verändert werden dürfen.
- Unterrichten Sie den Benutzer über die Kontrolle des erforderlichen Fülldrucks der Anlage sowie über die Maßnahmen zum Nachfüllen und Entlüften bei Bedarf.
- Weisen Sie den Benutzer auf die richtige (wirtschaftliche) Einstellung von Temperaturen, Regelgeräten und Thermostatventilen hin.
- Unterrichten Sie den Benutzer, dass wegen des Warmwasser-Therostatmischer trotz der im Solarbetrieb hohen Speichertemperaturen keine Verbrühungsgefahr besteht.
- Weisen Sie den Benutzer auf die richtige (wirtschaftliche) Einstellung der Speichertemperatur bei ausreichendem Solarertrag hin.
- Weisen Sie den Benutzer auf die Notwendigkeit einer regelmäßigen Inspektion und Wartung der Anlage hin. Empfehlen Sie den Abschluss eines Inspektions-/Wartungsvertrages.



Achtung!

Nach Beendigung der Installation kleben Sie den diesem Gerät beigegeführten Aufkleber 835 593 in der Sprache des Benutzers auf die Gerätefront.



Gefahr!

Vergiftungsgefahr durch Abgasaustritt in den Aufstellungsraum!

Das Gerät

- zur Inbetriebnahme
- zu Prüfzwecken
- zum Dauerbetrieb

nur mit geschlossenem Kammerdeckel und vollständig montiertem und geschlossenem Luft-/Abgassystem betreiben.

7 Anpassung an die Heizungs- und die Solaranlage

Die auroCOMPACT-Geräte sind mit einem digitalen Informations- und Analysesystem (DIA-System) ausgestattet.

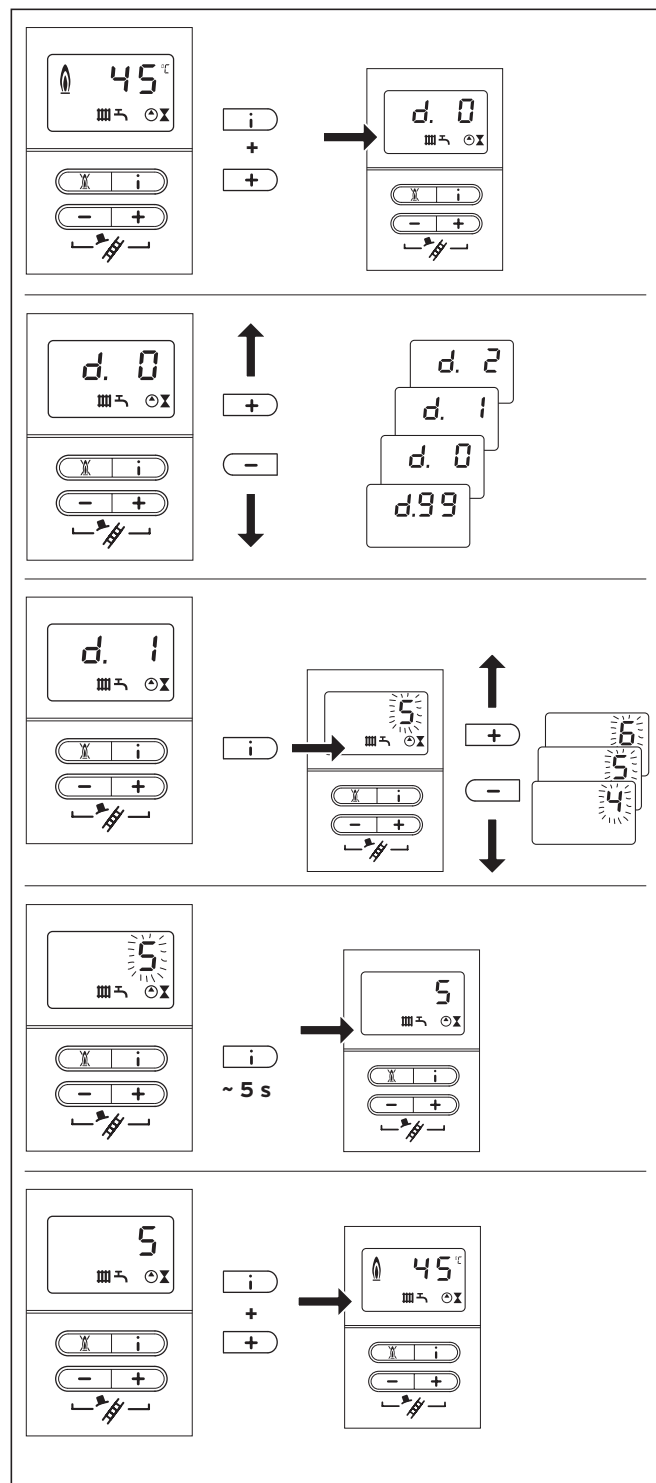


Abb. 7.1 Einstellung von Parametern am DIA-System

7.1 Auswahl und Einstellung von Parametern

Im Diagnosemodus können Sie verschiedene Parameter verändern, um das Heizgerät an die Heizungsanlage anzupassen.

In der Tabelle 7.1 sind nur die Diagnosepunkte aufgelistet, an denen Sie Veränderungen vornehmen können. Alle weiteren Diagnosepunkte sind für die Diagnose und Störungsbehebung erforderlich (siehe Kapitel 9).

Anhand der folgenden Beschreibung können Sie die entsprechenden Parameter des DIA-Systems auswählen:

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „i“ und „+“.

Im Display erscheint **d.0**.

- Blättern Sie mit den Tasten „+“ oder „-“ zur gewünschten Diagnosenummer.
- Drücken Sie die Taste „i“.

Im Display erscheint die zugehörige Diagnose-Information.

- Falls erforderlich, ändern Sie den Wert mit den Tasten „+“ oder „-“ (Anzeige blinkt).
- Speichern Sie den neu eingestellten Wert, indem Sie Taste „i“ ca. fünf Sekunden gedrückt halten, bis die Anzeige nicht mehr blinkt.

Den Diagnosemodus können Sie wie folgt beenden:

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „i“ und „+“ oder betätigen Sie etwa vier Minuten keine Taste.

Im Display erscheint wieder die aktuelle Heizungs-Vorlauftemperatur.

7.2 Übersicht über die einstellbaren Anlagenparameter

Folgende Parameter können zur Anpassung des Gerätes an die Heizungsanlage und die Bedürfnisse des Kunden eingestellt werden:

Hinweis

In der letzten Spalte können Sie Ihre Einstellungen eintragen, nachdem Sie die anlagenspezifischen Parameter eingestellt haben.

Anzeige	Bedeutung	Einstellbare Werte	Werkseinstellung	Anlagenspezifische Einstellung
d.00	Heizungsteillast	VSC S 126/2: 4 - 14 kW VSC S 196/2: 6 - 19 kW	14 kW 19 kW	
d.01	Heizungspumpennachlaufzeit Startet nach Beendigung der Wärmeanforderung	1 - 60 min „-“ für durchlaufend	5 min	
d.02	Brennersperrzeit Startet nach Beendigung des Heizbetriebs	2 - 60 min	20 min	
d.14	Pumpenleistung	0 = auto 1 = 53 % 2 = 60 % 3 = 70 % 4 = 85 % 5 = 100 %	0	
d.16	Solarbetrieb	1 = kein Solarbetrieb 4 = Solarbetrieb	4 (Solarbetrieb)	
d.17	Umschaltung: Vor-, Rücklauftemperatur-Regelung	1 = Rücklauftemperatur-Regelung 0 = Vorlauftemperatur-Regelung	0	
d.20	Maximaler Wert des Einstellers für die Speicher-Solltemperatur	50 °C ... 70 °C	60 °C	
d.57	Eingabe des Volumenstroms des Solarkreises	0,0 bis 4,0 l/min	0 l/min	
d.70	VUV-Betrieb	0 = normal (Sollstellung) 1 = Mittelstellung (nur in Großbritannien) 2 = nur Heizung	0	
d.71	Maximale Vorlauftemperatur für Heizbetrieb	40 °C ... 85 °C	75 °C	
d.73	Temperaturdifferenz zwischen Kollektor- und unterem Solarspeicherfühler, bei der die Solarpumpe eingeschaltet wird	2 K bis 15 K bei d.16 = 4 -15 K bis 15 K bei d.16 = 1	2 K	
d.78	Vorlauf Solltemperatur bei Speicherbetrieb (Begrenzung der Speicherladetemperatur)	60 °C ... 85 °C	80 °C	

Tab. 7.1 Einstellbare Parameter des DIA-Systems

7.2.1 Heizungsteillast einstellen

Die Geräte sind werkseitig auf die größte Wärmebelastung eingestellt. Unter dem Diagnosepunkt **d.00** können Sie einen Wert einstellen, der der Geräteleistung in kW entspricht.

7.2.2 Pumpennachlaufzeit einstellen

Die Pumpennachlaufzeit für den Heizbetrieb ist werkseitig auf einen Wert von fünf Minuten eingestellt. Sie kann unter dem Diagnosepunkt **d.01** im Bereich von 1 Minute bis 60 Minuten und durchlaufend mit dem Symbol „-“ variiert werden.

7.2.3 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

Die maximale Vorlauftemperatur für den Heizbetrieb ist werkseitig auf 75 °C eingestellt. Sie kann unter dem Diagnosepunkt **d.71** zwischen 40 und 85 °C eingestellt werden.

7.2.4 Rücklauftemperatur-Regelung einstellen

Bei Anschluss des Gerätes an eine Fußbodenheizung kann die Temperaturregelung unter dem Diagnosepunkt **d.17** von Vorlauftemperatur-Regelung (Werkseinstellung) auf Rücklauftemperatur-Regelung umgestellt werden.

7 Anpassung an die Heizungs- und die Solaranlage

7.2.5 Brennersperrzeit einstellen

Um ein häufiges Ein- und Ausschalten des Brenners zu vermeiden (Energieverlust), wird der Brenner nach jedem Abschalten für eine bestimmte Zeit elektronisch verriegelt („Wiedereinschaltssperre“). Die jeweilige Sperrzeit kann den Verhältnissen der Heizungsanlage angepasst werden. Werkseitig ist die Brennersperrzeit auf ca. 15 Minuten eingestellt. Sie kann von 2 Minuten bis 60 Minuten variiert werden. Bei höheren Vorlauftemperaturen wird die Zeit automatisch verringert, so dass bei 82 °C nur noch eine Sperrzeit von 1 Minute vorhanden ist.

7.2.6 Maximale Speichertemperatur einstellen

Die maximale Speichertemperatur ist werkseitig auf 60 °C eingestellt. Sie kann unter dem Diagnosepunkt **d.20** zwischen 50 und 70 °C eingestellt werden.

7.2.7 Solarbetrieb einstellen

Das Gerät ist werkseitig für den Betrieb mit Solarkollektoren eingestellt (**d.16** = 4). Wenn das Gerät ohne Solarkollektoren betrieben werden soll, muss **d.16** auf 1 gestellt werden.



Hinweis

In der Einstellung d.16 = 1 ist die Solarpumpe nicht in Betrieb und es wird auch bei fehlendem Kollektorfühler keine Fehlermeldung im Display angezeigt.

7.2.8 Volumenstrom des Solarkeises eingeben

- Taste „+“ gedrückt halten und den Entstörtaster betätigen.
- Taste „+“ so lange gedrückt halten, bis **P.O** im Display erscheint.
- Prüfprogramm **P.O** mit Taste „i“ auswählen. Das Entlüften des Heizkreises beginnt.
- Nochmals Taste „i“ drücken. Das Entlüften des Speicherladekreises beginnt und die Solarpumpe läuft mit.
- Volumenstrom am Durchflussmengenbegrenzer ablesen und merken. Mit nochmaliger Betätigung der Taste „i“ Prüfprogramm beenden.
- In **d.57** den ermittelten Volumenstrom des Solarkreises eingeben.

7.2.9 Temperaturdifferenz zum Einschalten der Solarpumpe einstellen

Die Temperaturdifferenz zwischen dem Kollektorfühler und dem unteren Solarspeicherfühler, bei der die Solarpumpe eingeschaltet wird, kann unter **d.73** eingestellt werden. Bei geringer Temperaturdifferenz taktet die Solarpumpe.

7.3 Pumpenleistung einstellen



Hinweis

Unter dem Diagnosepunkt d.29 in der 1. Diagnoseebene ist der Volumenstrom heizungsseitig bei laufender Heizungspumpe ablesbar. Beim Einstellen der Pumpenleistung müssen alle Flächenheizungen (z.B. Fußbodenheizung) und alle freien Heizflächen (z.B. Radiatoren, Konvektoren) geöffnet sein.

Die auroCOMPACT/2-Geräte sind mit drehzahlgeregelten Pumpen ausgestattet, die sich selbsttätig an die hydraulischen Verhältnisse der Heizungsanlage anpassen. Im Bedarfsfall kann die Pumpenleistung unter dem Diagnosepunkt **d.14** manuell in fünf wählbaren Stufen von 53, 60, 70, 85 oder 100 % der maximal möglichen Leistung fest eingestellt werden. Die Drehzahlregelung „auto“ ist damit ausgeschaltet.



Hinweis

Ist in der Heizungsanlage eine hydraulische Weiche installiert, so wird empfohlen, die Drehzahlregelung auszuschalten und die Pumpenleistung auf 100 % einzustellen.

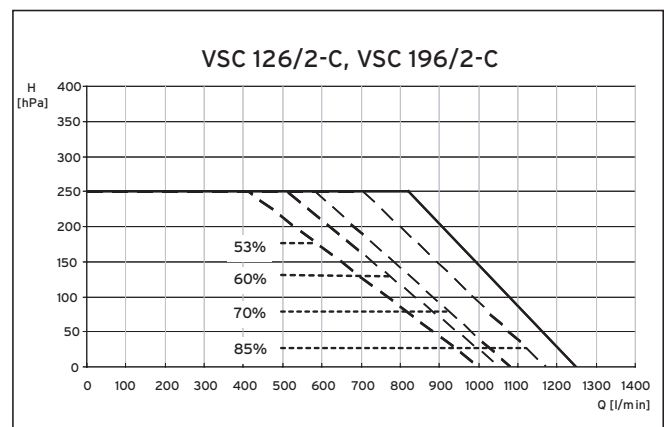


Abb. 7.2 Pumpenkennlinie VSC 126/2-C und 196/2-C

Legende

- H Restförderhöhe
- Q Fördermenge

7.4 Überströmventil einstellen

Das Überströmventil befindet sich am Vorrang-Umschaltventil. Der Druck ist im Bereich zwischen 170 und 350 hPa einstellbar. Voreingestellt sind ca. 250 hPa (Mittelstellung).

Pro Umdrehung der Einstellschraube ändert sich der Druck um ca. 10 hPa. Durch Rechtsdrehen erhöht sich der Druck und durch Linksdrehen senkt er sich.

- Ziehen Sie die Schutzkappe (1) ab.
- Regulieren Sie den Druck an der Einstellschraube (2).
- Stecken Sie die Schutzkappe wieder auf.

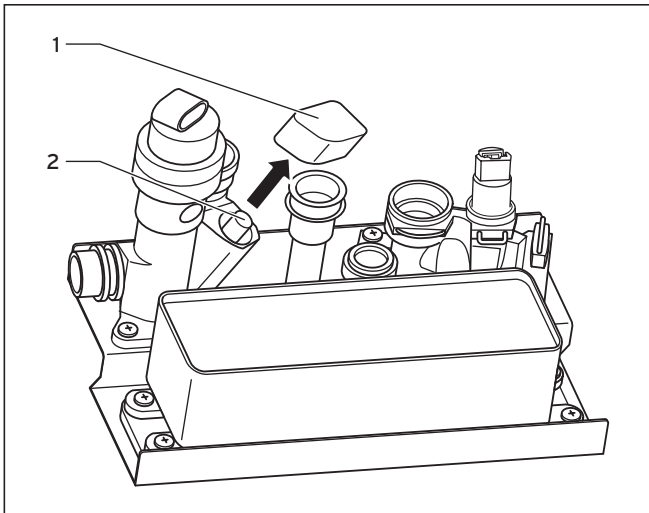


Abb. 7.3 Überströmventil einstellen

7.5 Gasumstellung



Hinweis

Für die Umrüstung des Gerätes von Erdgas- auf Propanbetrieb benötigen Sie den Vaillant Umstellsatz Art.-Nr. 00 200 45180.

Für die Umrüstung des Gerätes von Propan- auf Erdgasbetrieb benötigen Sie den Vaillant Umstellsatz Art.-Nr. 00 200 45181.

Stellen Sie das Gerät wie im Umstellsatz beschrieben um, siehe hierzu auch Abbildungen 6.6 und 6.7.

7.5.1 Umstellen der Gasart von Erdgas- auf Propanbetrieb



Gefahr!

Unmittelbare Gefahr für Leib und Leben!

Die Gasumstellung von Erdgas auf Flüssiggas darf nicht bei der Leistungsgröße VSC S 126/2 durchgeführt werden, da es sonst zu Fehlzündungen kommt.

Gefahr!

Lebensgefahr durch Vergiftung und Explosion aufgrund unsachgemäßer Umstellung!

Die Umstellung darf nur durch den Vaillant Werkkundendienst erfolgen, der für die Beachtung der bestehenden Vorschriften, Regeln und Richtlinien verantwortlich ist.

Gefahr!

Lebensgefahr durch Vergiftung und Explosion aufgrund von Undichtigkeit!

Führen Sie nach Abschluss der Installation eine Funktions- und Dichtigkeitsprüfung durch.



Gefahr!

Verbrühungs- und Verbrennungsgefahr durch erhitzte Bauteile (Thermo-Kompaktmodul und alle wasserführenden Bauteile)!

Berühren Sie solche Bauteile nur, wenn diese abgekühlt sind.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag!

Überprüfen Sie nach jeder Umstellung Erdung, Polarität und Erdungswiderstand mit einem Multimeter.



Hinweis!

Für die Umstellung ist es nicht erforderlich, den Brenner oder die Gasarmatur auszubauen und eine Düse auszutauschen!

Hinweis!

Verwenden Sie nur neue Dichtungen und O-Ringe als Ersatzteile.

7 Anpassung an die Heizungs- und die Solaranlage

Vorbereitung des Gerätes zur Gasfließdruckmessung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker ziehen oder das Gerät über eine Trennvorrichtung von mindestens 3 mm Kontaktöffnung (z. B. Sicherung oder Leistungsschalter) spannungsfrei machen.
- Schließen Sie den Gasabsperrhahn des Gerätes.
- Nehmen Sie die Frontverkleidung des Gerätes ab.

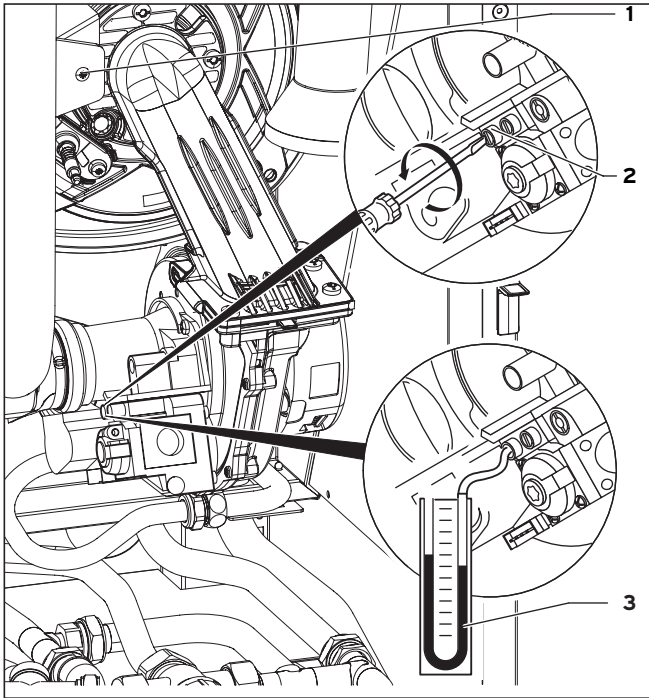


Abb. 7.4 Überprüfung des Anschlussdrucks



Achtung!
Beschädigungsgefahr durch falsche Einstellung!
Nehmen Sie das Luftansaugrohr zur Messung des Anschlussdrucks nicht ab, da Sie sonst falsche Werte messen!

- Lösen Sie die Befestigungsschraube (1) des Luftansaugrohrs und klappen Sie das Luftansaugrohr um 90° nach vorn.
- Lösen Sie die mit „in“ gekennzeichnete Dichtungsschraube des Gasanschlussdruck-Messnippels (2) an der Gasarmatur.
- Schließen Sie ein Digital-Manometer oder ein U-Rohr-Manometer (3) zur Kontrolle des Anschlussdrucks am Messnippel an.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- Öffnen Sie den Gasabsperrhahn des Gerätes.

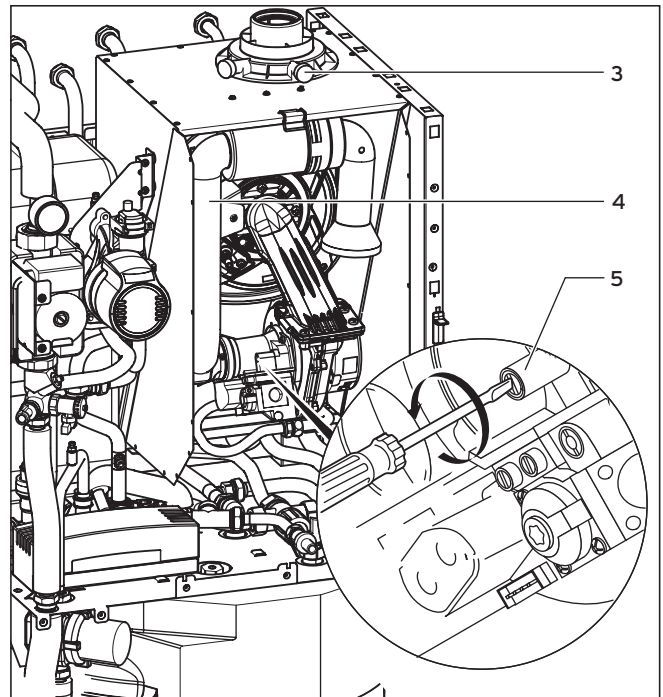


Abb. 7.5 CO₂-Prüfung



Achtung!
Beschädigungsgefahr durch falsche Einstellung!
Achten Sie genau auf die angegebenen Drehrichtungen an der Luftzahl-einstellschraube (4).

- Sobald Gas am Gerät anliegt, drehen Sie die Luftzahl-einstellschraube (5), ausgehend von der momentanen Stellung, um etwa 2 1/2 Umdrehungen herein - drehen Sie dazu die Schraube rechts herum (im Uhrzeigersinn).
- Aktivieren Sie das Prüfprogramm **P.1** folgendermaßen:
 - Schalten Sie „Netz EIN“ oder drücken Sie die „Entstör-Taste“.
 - Drücken Sie die „+“-Taste für ca. 5 Sekunden, bis „**P.0**“ im Display erscheint.
 - Drücken Sie dann nochmal die „+“-Taste. Im Display erscheint „**P. 1**“.
 - Drücken Sie die „i“-Taste, um das Prüfprogramm **P.1** zu starten.

Nach dem Start des Prüfprogramms **P.1** läuft das Gerät 15 Minuten im Vollastbetrieb und schaltet dann ab.



Hinweis!
Korrekte Neueinstellung des CO₂-Wertes.
Erfolgt nach 5 Zündversuchen keine Zündung, drehen Sie die Luftzahl-einstellschraube (4) nochmals etwa 1/2 Umdrehung herein (rechts herum, im Uhrzeigersinn).

Gasfließdruck kontrollieren



Achtung!
Propangas!
Beschädigungsgefahr durch falschen Anschlussdruck!
Liegt der Anschlussdruck außerhalb des Bereichs von 47,5 bis 57,5 hPa (mbar), dürfen Sie keine Einstellung durchführen und das Gerät nicht in Betrieb nehmen!

Liegt der Anschlussdruck nicht im zulässigen Bereich und Sie können den Fehler nicht beheben, fahren Sie wie folgt fort:

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Schließen Sie den Gasabsperrhahn des Gerätes.
- Nehmen Sie das Manometer ab.
- Verschließen Sie den Messnippel (2) (Abbildung 7.4) mit der Dichtungsschraube.
- Klappen Sie das Luftansaugrohr hoch und befestigen Sie es wieder mit der Befestigungsschraube (1) (Abbildung 7.4).
- Öffnen Sie den Gasabsperrhahn.
- Kontrollieren Sie die Dichtungsschraube des Messnippels auf dichten Sitz.
- Schließen Sie den Gasabsperrhahn wieder.
- Bringen Sie die Frontverkleidung an.
- Verständigen Sie das Gasversorgungsunternehmen.

Einstellen des Gerätes auf die neue Gasart

Liegt der Anschlussdruck im zulässigen Bereich, fahren Sie wie folgt fort:

- Warten Sie, bis das Gerät Betriebstemperatur erreicht hat (mindestens 5 Minuten im Vollastbetrieb).

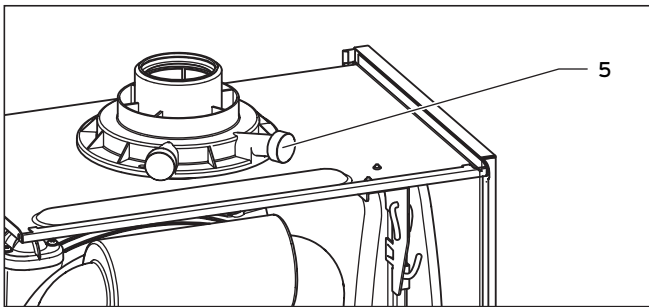


Abb. 7.7 CO₂-Gehalt messen

- Messen Sie den CO₂-Gehalt am Abgasmessstutzen (5).
- Vergleichen Sie den Messwert mit dem entsprechenden Wert in Tab. 6.4.

Entspricht der gemessene CO₂-Gehalt nicht dem Wert in Tabelle 6.4 stellen Sie ihn wie folgt ein (Luftzahl-einstellung):

- Drehen Sie die Luftzahl-einstellschraube (4) behutsam rechts herum (im Uhrzeigersinn), um den CO₂-Gehalt zu verringern.

- Drehen Sie die Luftzahl-einstellschraube behutsam links herum (gegen den Uhrzeigersinn), um den CO₂-Gehalt zu erhöhen.
- Nach der CO₂-Einstellung verlassen Sie das Prüfprogramm P.1, indem Sie die Tasten „+“ und „i“ gleichzeitig drücken. Das Prüfprogramm wird auch beendet, wenn Sie 15 Minuten lang keine Taste betätigen.
- Schalten Sie das Gerät aus.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Schließen Sie den Gasabsperrhahn des Gerätes.
- Nehmen Sie das Manometer ab.
- Verschließen Sie den Messnippel (2) mit der Dichtungsschraube.
- Klappen Sie das Luftansaugrohr hoch und befestigen Sie es wieder mit der Befestigungsschraube (1).
- Bringen Sie den im Umstellsatz beiliegenden Aufkleber für die Umstellung auf Propangas neben dem Typenschild des Gerätes an.



Gefahr!
Lebensgefahr durch Stromschlag!
Überprüfen Sie nach der Umstellung Erdung, Polarität und Erdungswiderstand mit einem Multimeter.

- Öffnen Sie den Gasabsperrhahn.
- Kontrollieren Sie die Dichtungsschraube des Messnippels auf dichten Sitz.



Gefahr!
Lebensgefahr durch Vergiftung und Explosion aufgrund von Undichtigkeit!
Führen Sie nach Abschluss der Umstellung eine Funktions- und Dichtigkeitsprüfung durch.

- Bringen Sie die Frontverkleidung des Gerätes an.
- Nehmen Sie das Gerät in Betrieb.

8 Inspektion und Wartung

8.1 Hinweise zur Wartung

Voraussetzung für dauernde Betriebsbereitschaft und -sicherheit, Zuverlässigkeit und hohe Lebensdauer ist eine jährliche Inspektion/Wartung des Gerätes durch den Fachmann.



Gefahr!

Inspektion, Wartung und Reparaturen dürfen nur durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb durchgeführt werden! Nicht durchgeführte Inspektionen/Wartungen können zu Sach- und Personenschäden führen.



Achtung!

Beschädigungsgefahr z. B. durch Wasser- oder Gasaustritt aufgrund von ungeeignetem Werkzeug und/oder unsachgemäßem Einsatz! Beim Anziehen oder Lösen von Schraubverbindungen grundsätzlich passende Gabelschlüssel (Maulschlüssel) verwenden (keine Rohrзangen, Verlängerungen usw.)!

Um alle Funktionen des Vaillant Gerätes auf Dauer sicherzustellen und um den zugelassenen Serienzustand nicht zu verändern, dürfen bei Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten nur Original Vaillant Ersatzteile verwendet werden!

Eine Aufstellung eventuell benötigter Ersatzteile enthalten die jeweils gültigen Ersatzteil-Kataloge. Auskünfte erhalten Sie bei allen Vaillant Werkskundendienststellen.

8.2 Sicherheitshinweise

Führen Sie vor Inspektionsarbeiten immer folgende Arbeitsschritte durch:

- Schalten Sie den Hauptschalter aus.
- Schließen Sie den Gashahn.
- Schließen Sie Heizungsvor- und -rücklauf sowie das Kaltwassereinlaufventil.



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag an spannungsführenden Teilen!

An den Einspeiseklemmen im Schaltkasten des Gerätes liegt auch bei ausgeschaltetem Hauptschalter elektrische Spannung an.

Schaltkasten vor Spritzwasser schützen.

Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern!

Führen Sie nach dem Beenden aller Inspektionsarbeiten immer folgende Arbeitsschritte durch:

- Öffnen Sie Heizungsvor- und -rücklauf sowie das Kaltwassereinlaufventil.
- Füllen Sie, falls erforderlich, das Gerät heizungswasserseitig wieder auf ca. 15 kPa auf, und entlüften Sie die Heizungsanlage.

- Öffnen Sie den Gashahn.
- Schalten Sie die Stromzufuhr und den Hauptschalter ein.
- Überprüfen Sie das Gerät gas- und wasserseitig auf Dichtheit.



Gefahr!

Erstickungsgefahr durch Gasaustritt aufgrund von Undichtigkeiten!

Vor der Inbetriebnahme sowie nach Inspektionen, Wartungen und Reparaturen das Gasgerät auf Gasdichtheit prüfen!

- Füllen und entlüften Sie, falls erforderlich, nochmals die Heizungsanlage.



Hinweis

Wenn Inspektions- und Wartungsarbeiten bei eingeschaltetem Hauptschalter nötig sind, wird bei der Beschreibung der Wartungsarbeit darauf hingewiesen.

8.3 Übersicht über die Wartungsarbeiten

8.3.1 Übersicht O-Ringe und C-Dichtungen

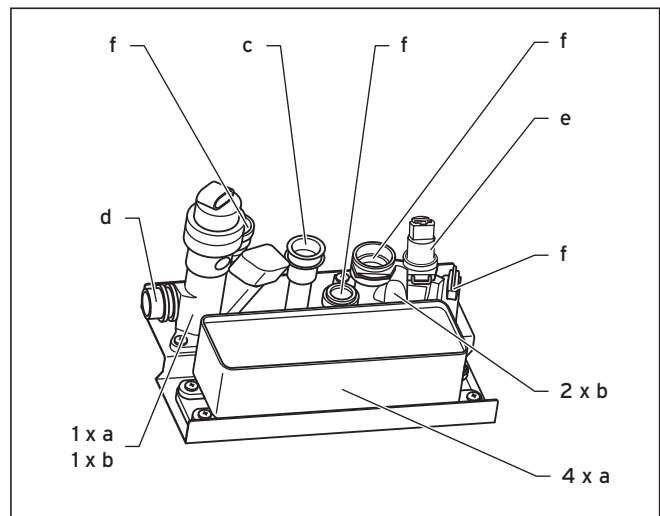


Abb. 8.1 Dichtungen Hydraulik

Pos.	Beschreibung	Menge	d _i	d _a bzw. D
a	Kleine C-Dichtung	5	18	22,2
b	Große C-Dichtung	3	22	26,2
c	O-Ring	1	17	2
d	O-Ring	1	23	3
e	O-Ring	1	9,6	2
f	O-Ring	4	19,8	3

Tab. 8.1 Dichtungen

d_i = Innendurchmesser

d_a = Außendurchmesser

D = Dicke



Hinweis

Bei allen Wartungs- und Servicearbeiten an der Hydraulik müssen die entsprechenden Dichtungen auf jeden Fall erneuert werden!

8.3.2 Wartungsarbeiten am auroCOMPACT-Gerät

Folgende Arbeitsschritte müssen bei der Wartung des Gerätes durchgeführt werden:

Nr.	Arbeitsschritt	durchzuführen:	
		1 x jährlich	Bei Bedarf
1	Gerät vom Stromnetz trennen und Gashahn schließen	X	
2	Wartungshähne schließen; Gerät heizungs- und warmwasserseitig drucklos machen, ggf. entleeren		X
3	Brennermodul ausbauen		X
4	Brennraum reinigen		X
5	Brenner auf Verschmutzung prüfen		X
6	Kondensat-Ablaufleitungen auf Dichtheit und Verschmutzung prüfen		X
7	Brennermodul einbauen; Dichtungen wechseln		X
8	Ausdehnungsgefäß-Vordruck prüfen, ggf. korrigieren	X	
9	Gerät entleeren und Sekundär-Wärmetauscher ausbauen, auf Verschmutzung kontrollieren, ggf. reinigen		X
10	Magnesium-Schutzanode prüfen, ggf. ersetzen	X ¹⁾	
11	Wartungshähne öffnen, Gerät auffüllen		X
12	Fülldruck der Anlage prüfen, ggf. korrigieren	X	
13	Gerät auf allgemeinen Zustand prüfen, allgemeine Verschmutzungen am Gerät entfernen	X	
14	Kondenswasser-Siphon im Gerät prüfen, evtl. füllen	X	
15	Gerät mit Stromnetz verbinden, Gaszufuhr öffnen und Gerät einschalten	X	
16	Probetrieb von Gerät und Heizungsanlage inkl. Warmwasserbereitung durchführen, ggf. entlüften	X	
17	Zünd- und Brennerverhalten prüfen	X	
18	Gerät auf gas- und wasserseitige Dichtheit prüfen	X	
19	Abgasführung und Luftzufuhr prüfen	X	
20	Sicherheitseinrichtungen prüfen	X	
21	Gaseinstellung des Gerätes prüfen, ggf. neu einstellen und protokollieren		X
22	CO- und CO ₂ -Messung am Gerät durchführen		X
23	Regeleinrichtungen (externe Regler) prüfen, ggf. neu einstellen	X	
24	durchgeführte Wartung und Abgas-Messwerte protokollieren	X	

Tab. 8.2 Arbeitsschritte bei Wartungsarbeiten am auroCOMPACT-Gerät

¹⁾ Erstmals nach 2 Jahren, danach jährlich

8.3.3 Wartungsarbeiten an der Solaranlage

Folgende Arbeitsschritte müssen bei der Wartung der Solaranlage durchgeführt werden:

Nr.	Arbeitsschritt	durchzuführen:
		1 x jährlich
	Solarkreis	
1	Anlagendruck prüfen (>150 kPa im kalten Zustand)	X
2	pH-Wert der Solarflüssigkeit prüfen (mit Lakmuspapier, pH >7,5)	X
3	Funktion Solarpumpe überprüfen	X
4	Anlage entlüften	X
5	Umwälzmenge im Solarkreis überprüfen	X
6	Funktion des Warmwasser-Thermostatmischers überprüfen	X
7	Vordruck Ausdehnungsgefäß prüfen, ggf. korrigieren	X
8	Temperaturanzeige der Fühler überprüfen	X
	Kollektor	
9	Sichtkontrolle Kollektor, Kollektorbefestigungen und Anschlussverbindungen	X
10	Halterungen und Kollektorbauerteile auf Verschmutzung und festen Sitz prüfen	X
11	Rohrisolierungen auf Schäden prüfen	X

Tab. 8.3 Arbeitsschritte bei Wartungsarbeiten an der Solaranlage

8.4 Brennermodul warten

8.4.1 Brennermodul demontieren

Das Brennermodul besteht aus dem drehzahlgeregelten Gebläse, der Gas-/Luft-Verbund-Armatur, der Gaszufuhr (Gemischrohr) zum Gebläse-Vormischbrenner sowie dem Vormischbrenner selbst.



Gefahr!

Erstickungsgefahr durch Gasaustritt aufgrund von Undichtigkeiten!

Gemischrohr zwischen Gasregleinheit und Brenner nicht öffnen. Die Gasdichtigkeit dieses Bauteiles kann nur nach einer Überprüfung im Werk garantiert werden.



Gefahr!

Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr durch erhitzte Bauteile (Brennermodul und alle wasserführenden Bauteile)! An diesen Bauteilen erst arbeiten, wenn diese abgekühlt sind!



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag an spannungsführenden Teilen (Zündleitungen)! Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

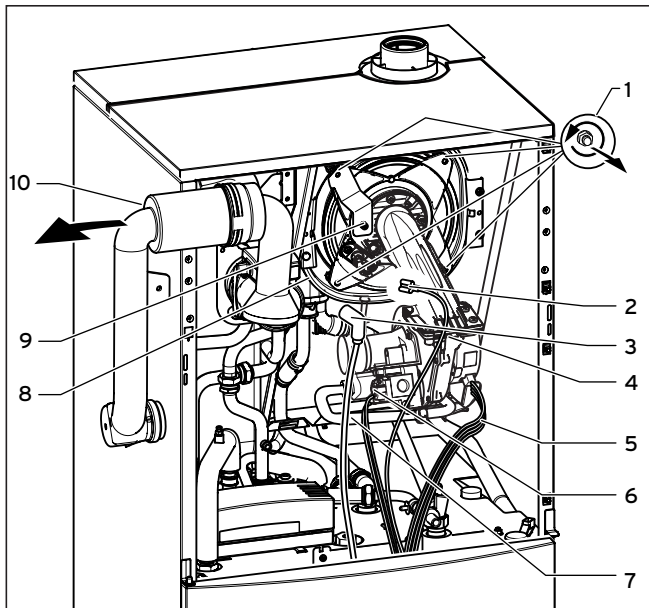


Abb. 8.2 Brennermodul ausbauen

Zur Demontage gehen Sie folgendermaßen vor:

- Schließen Sie die Gaszufuhr zum Gerät.
- Klappen Sie den Schaltkasten ab.
- Öffnen Sie die Unterdruckkammer.
- Entfernen Sie die Schraube (9), schwenken Sie die Ansaugrohrverlängerung (10) zu sich und nehmen Sie sie vom Ansaugstutzen ab.
- Ziehen Sie die Zündleitung (3) und die Erdleitung (2) ab.
- Ziehen Sie das Kabel (5) am Gebläsemotor und das Kabel (6) an der Gasarmatur ab.

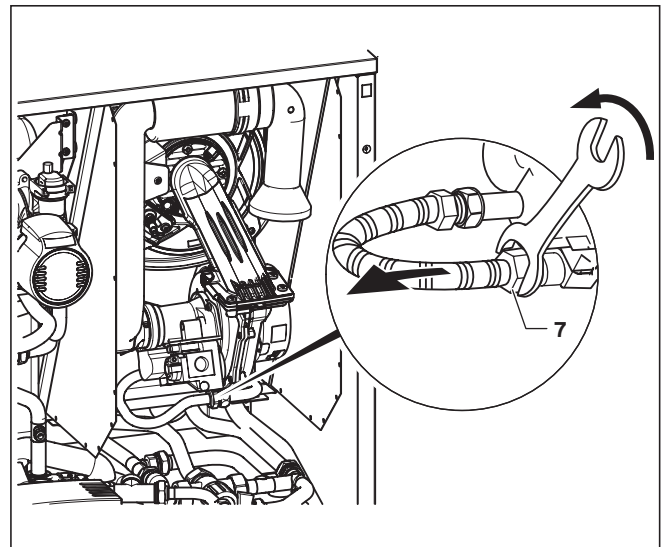


Abb. 8.3 Gaszuleitung trennen

- Trennen Sie die Gaszuleitung (7).
- Entfernen Sie die vier Muttern (1), siehe Abbildung 8.2.



Achtung!

Beschädigungsgefahr für die Gasführung!
Hängen Sie das Brennermodul unter keinen Umständen an die flexible Gaszuleitung.

- Ziehen Sie das Brennermodul (4) vom Integral-Kondensations-Wärmetauscher (8) ab, siehe Abbildung 8.2.
- Prüfen Sie nach der Demontage den Brenner und den Integral-Kondensations-Wärmetauscher auf Beschädigungen und Verschmutzungen und führen Sie, falls erforderlich, die Reinigung der Bauteile gemäß der folgenden Abschnitte durch.



Achtung!

Die Brennertürdichtung (1, Abbildung 8.6) und die selbstsichernden Muttern am Brennermodul (Art.-Nr.: 0020025929) müssen nach jedem Ausbauen des Moduls (z. B. während der Wartung) ersetzt werden.

Wenn die Brennerflanschisolierung am Brennermodul (Art.-Nr.: 210 734) irgendwelche Anzeichen einer Beschädigung oder kleine Risse aufweist, so muss diese ebenfalls ersetzt werden.

8.4.2 Integral-Kondensations-Wärmetauscher reinigen

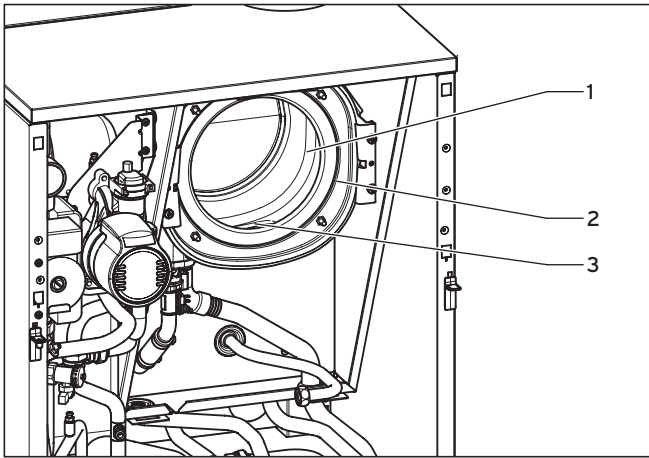


Abb. 8.4 Integral-Kondensations-Wärmetauscher reinigen

- Bauen Sie das Brennermodul aus wie im vorherigen Kapitel beschrieben.
- Schützen Sie den heruntergeklappten Schaltkasten gegen Spritzwasser.
- Reinigen Sie die Heizspirale (1) des Integral-Kondensations-Wärmetauschers (2) mit einer handelsüblichen Essig-Essenz. Spülen Sie mit Wasser nach.
- Über die Öffnung (3) kann auch der Kondenswasser-Sammelraum gereinigt werden.
- Spülen Sie nach einer Einwirkzeit von ca. 20 Minuten die gelösten Verschmutzungen mit einem scharfen Wasserstrahl ab.
- Prüfen Sie als nächstes den Brenner wie in Abschnitt 8.4.4 beschrieben.

8.4.3 Integral-Kondensations-Wärmetauscher entkalken



Gefahr!

Verbrühungs- und Verbrennungsgefahr durch erhitzte Bauteile (Brennermodul und alle wasserführenden Bauteile)! An diesen Bauteilen erst arbeiten, wenn diese abgekühlt sind!



Achtung!

Beschädigungsgefahr für die Elektronik mit Störschaltungen in der Folge! Schützen Sie den heruntergeklappten Schaltkasten gegen Spritzwasser!

- Schließen Sie die Wartungshähne.
- Entleeren Sie das Gerät.
- Füllen Sie den Kalklöser in das Gerät ein.
- Befüllen Sie das Gerät mit klarem Wasser bis zum Nenndruck.
- Stellen Sie die Pumpe auf „durchlaufend“.
- Heizen Sie das Gerät über die Schornsteinfegertaste auf.

- Lassen Sie den Entkalker im Schornsteinfegerbetrieb ca. 30 Minuten einwirken.
- Spülen Sie dann das Gerät gründlich mit klarem Wasser aus.
- Stellen Sie die Pumpe wieder auf den Ausgangszustand zurück.
- Öffnen Sie die Wartungshähne und füllen Sie gegebenenfalls die Heizungsanlage auf.

8.4.4 Brenner prüfen

Der Brenner (1) ist wartungsfrei und braucht nicht gereinigt zu werden.

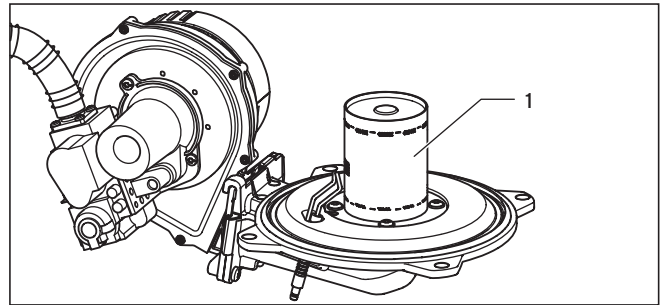


Abb. 8.5 Brenner prüfen

- Prüfen Sie die Oberfläche des Brenners auf Beschädigungen, tauschen Sie gegebenenfalls den Brenner aus.
- Bauen Sie nach Prüfung/Austausch des Brenners das Brennermodul ein wie in Abschnitt 8.4.5 beschrieben.

8.4.5 Brennermodul einbauen

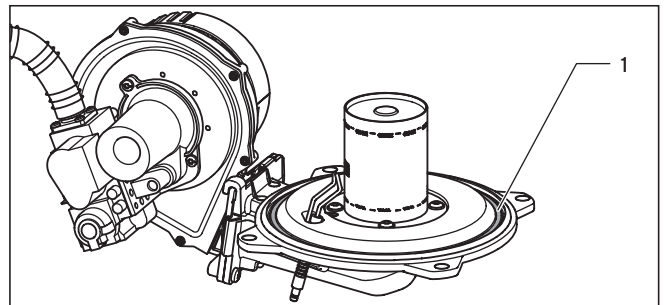


Abb. 8.6 Brennertürdichtung ersetzen

- Setzen Sie eine neue Brennertürdichtung (1) in die Brennertür ein.



Achtung!

Die Brennertürdichtung (1) und die selbstsichernden Muttern am Brennermodul (Art.-Nr.: 0020025929) müssen nach jedem Ausbauen des Moduls (z. B. während der Wartung) ersetzt werden. Wenn die Brennerflanschisolierung am Brennermodul (Art.-Nr.: 210 734) irgendwelche Anzeichen einer Beschädigung oder kleine Risse aufweist, so muss diese ebenfalls ersetzt werden.

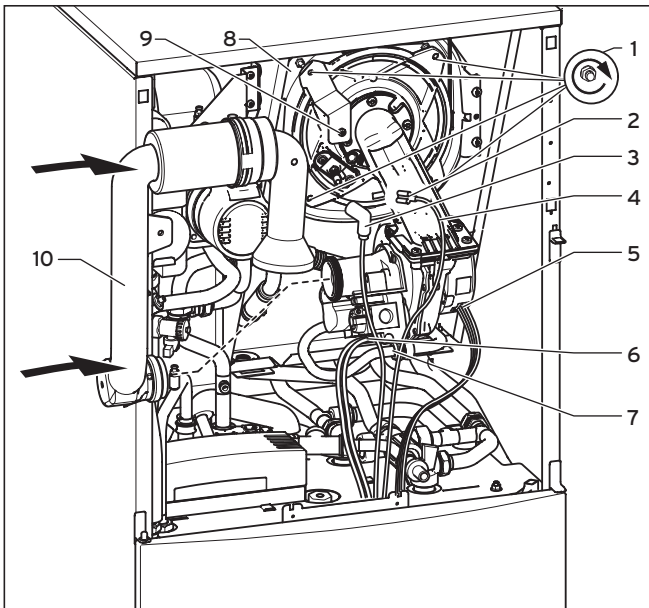


Abb. 8.7 Brennermodul einbauen

- Stecken Sie das Brennermodul (4) auf den Integral-Kondensations-Wärmetauscher (8).
- Schrauben Sie die vier Muttern (1) über Kreuz fest.
- Setzen Sie die Ansaugrohrverlängerung (10) am Ansaugstutzen auf und befestigen Sie die Ansaugrohrverlängerung mit der Schraube (9).
- Schließen Sie die Gaszuleitung (7) mit einer neuen Dichtung an der Gasarmatur an. Verwenden Sie dabei die Schlüsselfläche an der flexiblen Gaszuleitung zum Gegenhalten.



Gefahr!

Erstickungs- und Brandgefahr durch Gasaustritt aufgrund von Undichtigkeiten!
Überprüfen Sie die Gasdichtheit am Gasanschluss (7) mit Lecksuchspray.

- Stecken Sie die Zündleitung (3) und die Erdleitung (2) auf.
- Stecken Sie die Kabel (5) am Gebläsemotor und das Kabel (6) an der Gasarmatur auf.
- Schließen Sie die Unterdruckkammer.

8.5 Reinigen des Siphons und Kondensat-Ablaufschläuche prüfen

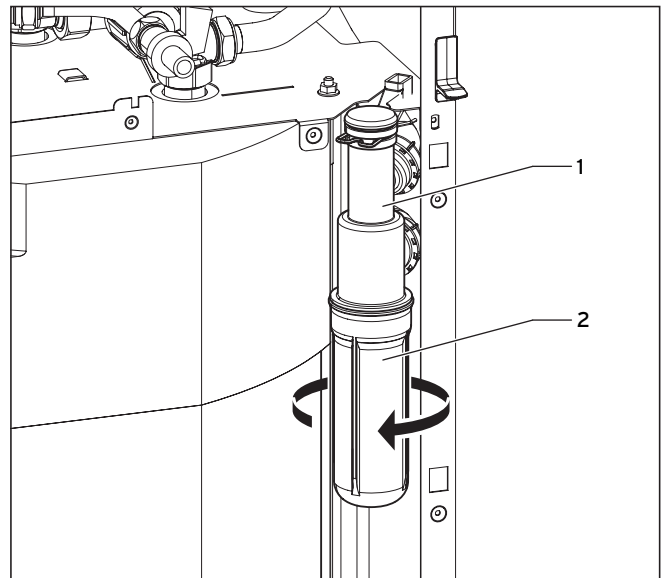


Abb. 8.8 Siphon reinigen

- Schrauben Sie das Unterteil (2) des Kondenswasser-Siphons (1) ab und reinigen Sie es.
- Prüfen Sie alle Kondensat-Ablaufschläuche auf Dichtigkeit und einwandfreien Zustand. Spülen Sie gegebenenfalls die Schläuche vom Primär-Wärmetauscher zum Siphon mit Wasser durch.



Gefahr!

Wird das Gerät mit leerem Kondenswasser-Siphon betrieben, besteht die Gefahr von Vergiftungen durch ausströmende Abgase.
Füllen Sie daher unbedingt vor der Inbetriebnahme den Siphon entsprechend der folgenden Beschreibung.

- Füllen Sie das Unterteil zu etwa 3/4 mit Wasser.
- Schrauben Sie das Unterteil wieder an den Kondenswasser-Siphon.

8.6 Entleeren des Gerätes

8.6.1 Gerät heizungsseitig entleeren

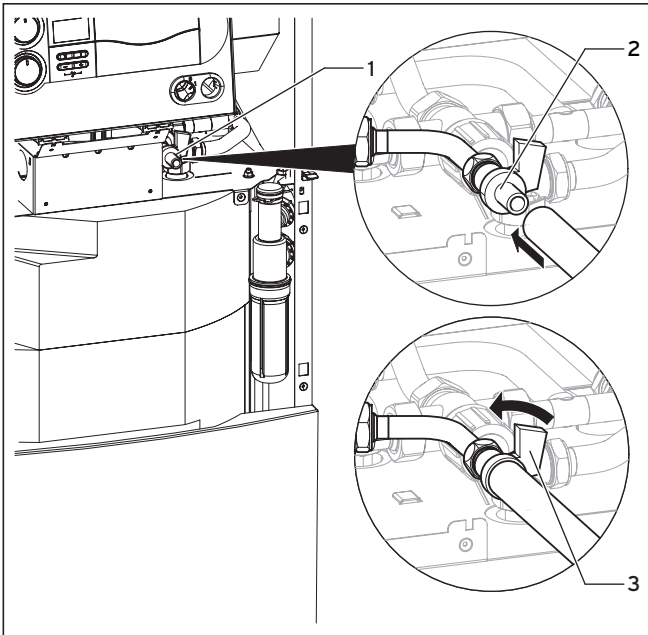


Abb. 8.9 Gerät heizungsseitig entleeren

- Schließen Sie die Wartungshähne.
- Schließen Sie einen Schlauch an das Füll- und Entleerungsventil (2) am Heizgerät und führen Sie das freie Ende des Schlauchs an eine geeignete Abflussstelle.
- Öffnen Sie das Füll- und Entleerungsventil, damit das Gerät vollständig entleert wird.

8.6.2 Gerät warmwasserseitig entleeren

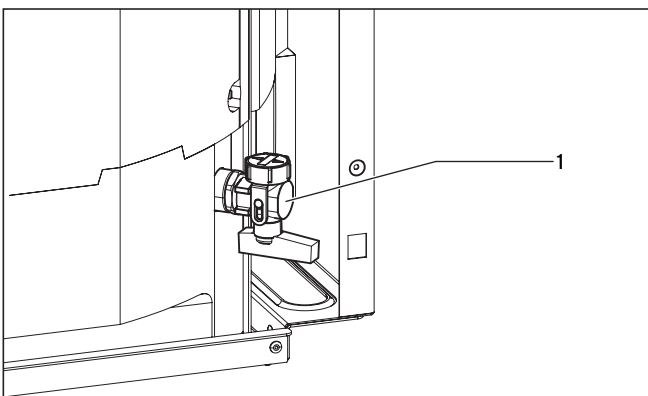


Abb. 8.10 Gerät warmwasserseitig entleeren

- Schließen Sie das bauseitige Kaltwasser-Absperrventil.
- Nehmen Sie den unteren Teil der Geräteverkleidung ab.
- Schließen Sie einen Schlauch am Speicher-Entleerungshahn (1) an, führen Sie das freie Ende des Schlauchs an eine geeignete Abflussstelle und öffnen Sie den Hahn.

- Öffnen Sie den Entlüftungsnippel (3) am Rohr zwischen Pumpe und Sekundär-Wärmetauscher, damit das Gerät vollständig entleert wird, siehe Abbildung 8.11.

8.6.3 Entleeren der gesamten Anlage

- Befestigen Sie einen Schlauch an der Entleerungsstelle der Anlage.
- Führen Sie das freie Ende des Schlauchs an eine geeignete Abflussstelle.
- Stellen Sie sicher, dass die Wartungshähne geöffnet sind.
- Öffnen Sie den Entleerungshahn.
- Öffnen Sie die Entlüftungsventile an den Heizkörpern. Beginnen Sie am höchstgelegenen Heizkörper und fahren Sie dann weiter von oben nach unten fort.
- Wenn das Wasser abgelaufen ist, schließen Sie die Entlüftungsventile der Heizkörper und den Entleerungshahn wieder.

8.7 Heizungspumpe ausbauen

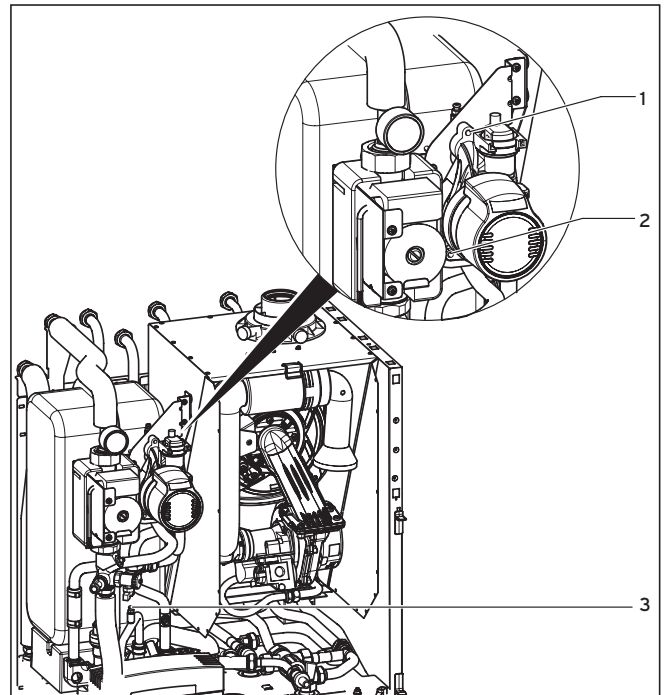


Abb. 8.11 Pumpe ausbauen

- Ziehen Sie die Pumpenstecker im Schaltkasten ab.
- Lösen Sie die drei Schrauben der Flanschverbindung (1 und 2).
- Entnehmen Sie die Heizungspumpe.
- Bauen Sie die Heizungspumpe in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

8.8 Sekundär-Wärmetauscher entkalken

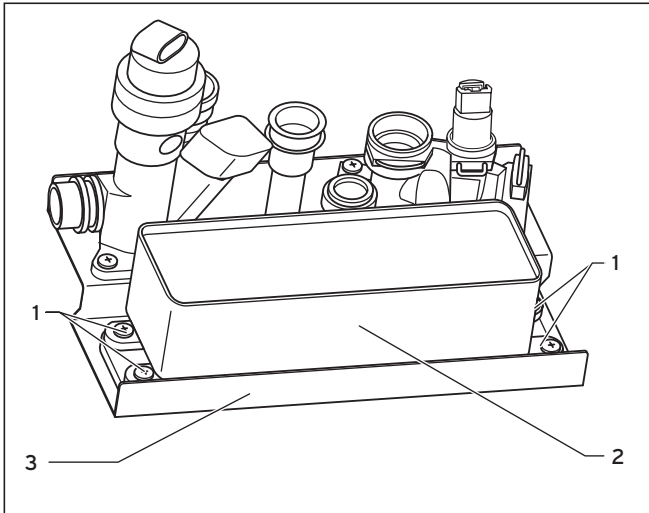


Abb. 8.12 Sekundär-Wärmetauscher entkalken



Hinweis

In Gebieten mit hoher Wasserhärte sollte der Sekundär-Wärmetauscher regelmäßig entkalkt werden.



Gefahr!

Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr durch erhitzte Bauteile (Brennermodul und alle wasserführenden Bauteile)! An diesen Bauteilen erst arbeiten, wenn diese abgekühlt sind!



Hinweis

Schützen Sie beim Ausbau des Sekundär-Wärmetauschers die Öffnungen im Gerät vor Verschmutzungen!

- Entleeren Sie das Gerät heizungs- und warmwasserseitig.
- Lösen Sie die Schrauben (1) am Sekundär-Wärmetauscher (2) von der Hydroplatte (3).
- Reinigen Sie den Sekundär-Wärmetauscher mit einem Kalklöser.
- Spülen Sie den Sekundär-Wärmetauscher gründlich mit klarem Wasser aus.
- Verwenden Sie beim Wiedereinbau neue Dichtungen (C-Typ 4 x klein).

8.9 Magnesium-Schutzanoden warten

Der Warmwasser-Speicher ist mit einer Magnesium-Schutzanode ausgerüstet, deren Zustand erstmals nach zwei Jahren und dann jedes Jahr geprüft werden muss.

Sichtprüfung

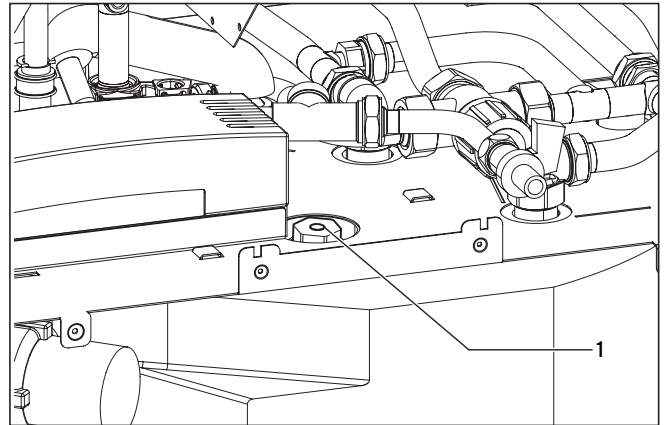


Abb. 8.13 Magnesium-Schutzanode warten

- Schrauben Sie die Magnesium-Schutzanode (1) aus dem Speicher heraus und überprüfen Sie sie auf Abtragung.
- Falls erforderlich, tauschen Sie die Schutzanode gegen eine entsprechende Original-Ersatzteil Magnesium-Schutzanode aus.



Hinweis

Wechseln Sie die Dichtung, wenn sie alt oder beschädigt ist.

- Reinigen Sie gegebenenfalls den Warmwasserspeicher, bevor Sie die Magnesium-Schutzanode wieder einschrauben (siehe Abschnitt 8.10).
- Schrauben Sie nach der Überprüfung die Magnesium-Schutzanode wieder fest ein.
- Prüfen Sie die Verschraubung nach dem Füllen des Speichers auf Dichtheit.

8.10 Warmwasser-Speicher reinigen

Die Inspektion der Speichers kann gegebenenfalls nach der Demontage der Magnesium-Schutzanode mit Hilfe eines Endoskops durch die Einbau-Öffnung der Magnesium-Schutzanode erfolgen. Der Speicher kann durch Spülen gereinigt werden.

8.11 Gerät wieder befüllen

- Gehen Sie wie in Kapitel 6.1 beschrieben vor.

8.12 Probetrieb

Nach Abschluss der Wartungsarbeiten müssen Sie folgende Überprüfungen durchführen:

- Überprüfen Sie alle Steuer-, Regel- und Überwachungseinrichtungen auf einwandfreie Funktion.
- Prüfen Sie Gerät und Abgasführung auf Dichtheit.
- Prüfen Sie Überzündung und regelmäßiges Flammenbild des Brenners.

Funktion der Heizung

- Kontrollieren Sie die Funktion der Heizung, indem Sie den Regler auf eine höhere gewünschte Temperatur einstellen. Die Pumpe für den Heizkreis muss anlaufen.

Funktion der Warmwasserbereitung

- Kontrollieren Sie die Funktion der Warmwasserbereitung, indem Sie eine Warmwasserzapfstelle im Haus öffnen, und prüfen Sie Wassermenge und Temperatur.

Protokoll

- Protokollieren Sie jede durchgeführte Wartung auf dem dafür vorgesehenen Formblatt.



Achtung!

Vor der Inbetriebnahme sowie nach Inspektionen, Wartungen und Reparaturen ist das Gasgerät auf Gasdichtheit zu prüfen!

9 Störungsbehebung

9.1 Fehlercodes

Die Fehlercodes verdrängen bei auftretenden Fehlern alle anderen Anzeigen.

Bei gleichzeitigem Vorkommen mehrerer Fehler werden die zugehörigen Fehlercodes abwechselnd für jeweils ca. zwei Sekunden angezeigt.

Code	Bedeutung	Ursache
F.00	Unterbrechung - HeizungsVorlauf-NTC	NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, NTC defekt oder Masseanschluss locker/nicht aufgesteckt, Kabel defekt
F.01	Unterbrechung - HeizungsRücklauf-NTC	NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, NTC defekt oder Masseanschluss locker/nicht aufgesteckt, Kabel defekt
F.02	Unterbrechung - NTC-Speicherladetemperatur	NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, NTC defekt oder Masseanschluss locker/nicht aufgesteckt, Kabel defekt
F.03	Unterbrechung - NTC-Speicherfühler	NTC defekt, Stecker locker/nicht aufgesteckt, Kabel defekt
F.04	Unterbrechung - Kollektor-NTC	NTC defekt, Stecker locker/nicht aufgesteckt, Kabel defekt
F.07	Unterbrechung - NTC hinter Solarkreis-Wärmetauscher	NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, NTC defekt oder Masseanschluss locker/nicht aufgesteckt, Kabel defekt
F.08	Unterbrechung - Speicherboden-NTC	NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, NTC defekt oder Masseanschluss locker/nicht aufgesteckt, Kabel defekt
F.10	Kurzschluss - HeizungsVorlauf-NTC (> 154 °C)	NTC-Stecker defekt, unzulässige elektrische Verbindung zwischen NTC-Kontakten oder auf der Elektronik, NTC defekt, Kabel defekt
F.11	Kurzschluss - HeizungsRücklauf-NTC (> 154 °C)	NTC-Stecker defekt, unzulässige elektrische Verbindung zwischen NTC-Kontakten oder auf der Elektronik, NTC defekt, Kabel defekt
F.12	Kurzschluss - Speicher-Lade-NTC (> 154 °C)	NTC-Stecker defekt, unzulässige elektrische Verbindung zwischen NTC-Kontakten oder auf der Elektronik, NTC defekt, Kabel defekt
F.13	Kurzschluss Speicher-NTC (> 154 °C)	NTC-Stecker defekt, unzulässige elektrische Verbindung zwischen NTC-Kontakten oder auf der Elektronik, NTC defekt, Kabel defekt
F.14	Kurzschluss Kollektor-NTC (> 246 °C)	NTC-Stecker defekt, unzulässige elektrische Verbindung zwischen NTC-Kontakten oder auf der Elektronik, Kabel defekt
F.17	Kurzschluss NTC hinter Solarkreis-Wärmetauscher (> 154 °C)	NTC-Stecker defekt, unzulässige elektrische Verbindung zwischen NTC-Kontakten oder auf der Elektronik, Kabel defekt
F.18	Kurzschluss Speicherboden-NTC (> 154 °C)	NTC-Stecker defekt, unzulässige elektrische Verbindung zwischen NTC-Kontakten oder auf der Elektronik, Kabel defekt
F.20	Sicherheitstemperaturbegrenzer hat angesprochen	Maximaltemperatur am Vorlauf-/Rücklauffühler überschritten
F.22	Trockenbrand	zu wenig Wasser im Gerät, Pumpe defekt, Kabel zu Pumpe defekt, Stecker nicht aufgesteckt, Vorlauf- und Rücklauf-NTC verwechselt
F.23	Wassermangel (Temperaturspreizung VL - RL zu groß)	zu wenig Wasser im Gerät, Pumpe defekt, Kabel zu Pumpe defekt, Stecker nicht aufgesteckt, Vorlauf- und Rücklauf-NTC verwechselt
F.24	Wassermangel (Temperaturgradient am VL zu groß)	zu wenig Wasser im Gerät, Pumpe defekt, Kabel zu Pumpe defekt, Stecker nicht aufgesteckt, Vorlauf- und Rücklauf-NTC verwechselt
F.25	Abgas-Sicherheitstemperaturbegrenzer hat angesprochen	Abgastemperatur zu hoch
F.27	Fremdlicht: Ionisationssignal meldet Flamme trotz abgeschalteten Gasventils	Gasmagnetventile defekt, Flammenwächter defekt
F.28	Gerät geht nicht in Betrieb: Zündversuche während des Anlaufs erfolglos	kein oder zu wenig Gas, Zündtransformator defekt, Ionisationselektrode defekt
F.29	Flamme erlischt während des Betriebes und nachfolgende Zündversuche sind erfolglos	kein oder zu wenig Gas
F.32	Zuluft-Frostschutz hat dreimal hintereinander reagiert und ist aktiv	
F.37	Gebäsedrehzahl während des Betriebes zu groß oder zu klein	
F.42	Kein gültiger Wert für Gerätevariante	Kurzschluss im Kabelbaum
F.43	Kein gültiger Wert für Gerätevariante	Unterbrechung im Kabelbaum

Tab 9.1 Fehlercodes (Fortsetzung nächste Seite)

Code	Bedeutung	Ursache
F.49	eBUS Unterspannungserkennung	Kurzschluss am eBUS, Überlast am eBUS oder zwei Spannungsversorgungen mit unterschiedlicher Polung am eBUS
F.61	Fehler im Sicherheits-Watchdog/Gasventilansteuerung	Kurzschluss/Masseschluss im Kabelbaum zum Gasventil, Gasventil ist defekt, Elektronik ist defekt
F.62	Fehler in Gasventil-Abschaltverzögerung	Fehler in Gasventil-Abschaltverzögerung Gasarmatur ist undicht, Elektronik ist defekt
F.63	EEPROM-Fehler	Elektronik ist defekt
F.64	ADC-Fehler	Sicherheitsrelevanter Fühler (VL/RL) kurzgeschlossen oder Elektronik ist defekt
F.65	ASIC- Temperaturabschaltung	Elektronik durch äußere Einwirkung zu heiß, Elektronik ist defekt
F.67	Flammenwächter Eingangssignal liegt außerhalb der Grenzen (0 bis 5 V)	Elektronik ist defekt
F.70	Keine gültige DSN in AI und/oder BMU	Ersatzteilfall: Display und Elektronik gleichzeitig getauscht und Gerätevariante nicht neu eingestellt
F.71	Heizungsvorlauf-NTC hängt auf einem gültigen Wert	Vorlaufsensor ist defekt
F.72	Fehler Heizungsvorlauf- und/oder Heizungsrücklauf-NTC	Vorlauf- und/oder Rücklaufsensor ist defekt (Toleranzen zu groß)
F.73	Signal Wasserdrucksensor im falschen Bereich (zu niedrig)	Leitung zum Wasserdrucksensor ist unterbrochen oder hat einen Kurzschluss zu 0 V
F.74	Signal Wasserdrucksensor im falschen Bereich (zu hoch)	Leitung zum Wasserdrucksensor hat einen Kurzschluss zu 5V/24V oder interner Fehler im Wasserdrucksensor
F.75	beim Einschalten der Pumpe wurde kein Drucksprung erkannt	Wasserdrucksensor und/oder Pumpe ist defekt oder blockiert, Luft im Heizungssystem; zu wenig Wasser im Gerät, einstellbaren Bypass prüfen, Ausdehnungsgefäß nicht am Rücklauf angeschlossen, Luft in der Pumpe; Druckverlust der Heizungsanlage zu gering (bei hydraulischer Weiche oder Heizungsrohren mit Durchmesser ab 1 1/2") (Abhilfe: beigelegte Blende mit Dichtungsfunktion anstelle von 3/4" Dichtung in Heizungsvorlauf legen)
F.76	Überhitzungsschutz des Primärwärmetauschers hat angesprochen	Kabel oder Kabelverbindung der Sicherung im Primärwärmetauscher ist defekt, oder Primärwärmetauscher defekt
F.77	Kondensatpumpe oder Feedback vom Zubehör blockiert	Heizbetrieb Kondensatpumpe defekt oder Feedback der Abflussklappe aktiv
F.78	Falsche Konfiguration mit Zubehör	elektrischer Anschluss mit Zubehör nicht korrekt
F.82	Kein Signal der Fremdstromanode (Zubehör)	wenn keine Fremdstromanode angeschlossen ist, fehlt Randstecker mit Brücke an der Leiterplatte im Schaltkasten; bei angeschlossener Fremdstromanode: Anode defekt, Kabel defekt, Stromzufuhr zur Anode unterbrochen
con	keine Kommunikation mit der Platine	Kommunikationsfehler zwischen dem Display und der Platine im Schaltkasten

Tab 9.1 Fehlercodes (Fortsetzung)

**Hinweis**

Wenn Sie sich an Ihren Vaillant-Kundendienst bzw. Vaillant-Servicepartner wenden wollen, nennen Sie nach Möglichkeit den angezeigten Fehlercode (F.xx) und den Gerätestatus (S.xx).

9 Störungsbehebung

Fehlerspeicher

Im Fehlerspeicher des Gerätes werden die letzten zehn aufgetretenen Fehler gespeichert.

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „i“ und „-“.
- Durch Betätigen der Taste „+“ können Sie im Fehlerspeicher zurückblättern.

Die Anzeige des Fehlerspeichers können Sie wie folgt beenden:

- Drücken Sie die Taste „i“
oder
- Betätigen Sie etwa vier Minuten keine Taste.

Im Display erscheint wieder die aktuelle Heizungs-Vorlauftemperatur.

9.2 Statuscodes

Die Statuscodes, die Sie über das Display des DIA-Systems erhalten, geben Ihnen Informationen über den aktuellen Betriebszustand des Gerätes.

Bei gleichzeitigem Vorkommen mehrerer Betriebszustände wird immer der wichtigste Statuscode angezeigt.

Anzeige	Bedeutung
Anzeigen bei Heizbetrieb	
S.00	Kein Wärmebedarf
S.01	Gebläseanlauf
S.02	Wasserpumpenvorlauf
S.03	Zündvorgang
S.04	Brennerbetrieb
S.05	Gebläse- und Wasserpumpennachlauf
S.06	Gebläsenachlauf
S.07	Wasserpumpennachlauf
S.08	Brennersperre nach Heizbetrieb
Anzeigen bei Speicherladung	
S.20	Speichertaktbetrieb aktiv
S.21	Gebläseanlauf
S.23	Zündvorgang
S.24	Brennerbetrieb
S.25	Gebläse- und Wasserpumpennachlauf
S.26	Gebläsenachlauf
S.27	Wasserpumpennachlauf
S.28	Brennersperre nach Speicherladung
Anzeigen von Anlageneinflüssen	
S.30	Raumthermostat blockiert Heizbetrieb (Regler an Klemmen 3-4-5)
S.31	Sommerbetrieb aktiv
S.32	Einfrierschutz Wärmetauscher aktiv
S.34	Frostschutzbetrieb aktiv
S.36	Sollwertvorgabe des Stetigreglers < 20 °C, externes Regelgerät blockiert Heizbetrieb
S.37	Gebläsedrehzahl-Abweichung im Betrieb zu groß
S.39	Anlegethermostat hat geschaltet
S.41	Anlagendruck zu hoch
S.42	Abgasklappenrückmeldung blockiert Brennerbetrieb (nur in Verbindung mit Zubehör)
S.53	Gerät befindet sich in 20-minütiger Wartezeit auf Grund von Wassermangel (Spreizung zwischen Vor- und Rücklauftemperatur zu hoch)
S.54	Gerät befindet sich in 20-minütiger Wartezeit auf Grund von Wassermangel (Temperaturgradient: Temperaturanstieg zu schnell)
S.96	Heizungsrücklauf-NTC-Test läuft, Heizungsanforderung blockiert
S.97	Wasserdrucksensor-Test läuft, Heizungsanforderung blockiert
S.98	Heizungsvorlauf-/Heizungsrücklauf-NTC-Test, Heizungsanforderung blockiert

Tab. 9.2 Statuscodes

Die Anzeige der Statuscodes können Sie wie folgt aufrufen:

- Drücken Sie die Taste „i“.
Im Display erscheint der Statuscode, z. B. **S.04** für „Brennerbetrieb Heizung“.

Die Anzeige der Statuscodes können Sie wie folgt beenden:

- Drücken Sie die Taste „i“
oder
- Betätigen Sie etwa vier Minuten keine Taste.

Im Display erscheint wieder die aktuelle Heizungs-Vorlauftemperatur.

9.3 Diagnosecodes

Im Diagnosemodus können Sie bestimmte Parameter verändern oder sich weitere Informationen anzeigen lassen, siehe Tabelle 9.3.

Die Diagnoseinformationen sind unterteilt in zwei Diagnoseebenen. Die zweite Diagnoseebene kann nur nach der Eingabe eines Passwortes erreicht werden.



Achtung!

Der Zugang zur zweiten Diagnoseebene darf ausschließlich von einem qualifizierten Fachhandwerker genutzt werden.

Erste Diagnoseebene

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „i“ und „+“.

Im Display erscheint **d.O.**

- Blättern Sie mit den Tasten „+“ oder „-“ zur gewünschten Diagnosenummer.
- Drücken Sie die Taste „i“.

Im Display erscheint die zugehörige Diagnoseinformation.

- Falls erforderlich, ändern Sie den Wert mit den Tasten „+“ oder „-“ (Anzeige blinkt).
- Speichern Sie den neu eingestellten Wert, indem Sie Taste „i“ ca. 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Anzeige nicht mehr blinkt.

Den Diagnosemodus können Sie wie folgt beenden:

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „i“ und „+“
oder
- Betätigen Sie etwa 4 Minuten lang keine Taste.

Im Display erscheint wieder die aktuelle Heizungs-Vorlauftemperatur.

9 Störungsbehebung

Anzeige	Bedeutung	Anzeigewerte/einstellbare Werte
d.0	Heizungsteillast	VSC S 126/2: 4 - 14 kW VSC S 196/2: 6 - 19 kW
d.1	Heizungspumpennachlaufzeit (Heizbetrieb)	1-60 min (Werkseinstellung: 5 min)
d.2	maximale Brennersperrzeit bei 20 °C	Einstellbereich: 2-60 min Werkseinstellung: 20 min
d.3	Messwert der Speicherladetemperatur	in °C
d.4	Messwert der Speichertemperatur	in °C
d.5	Sollwert der Vorlauf-/Rücklauf­temperatur	in °C aktueller Sollwert; ermittelt aus Poti, Regler, Regelungsart Werkseinstellung: Vorlauf­temperatur
d.7	Anzeige der Speicher-Solltemperatur	in °C (15 °C bedeutet Frostschutz)
d.8	Raumthermostat an Klemme 3-4	1 = geschlossen (Wärmeanforderung) 0 = geöffnet (keine Wärmeanforderung)
d.9	Vorlauf-Solltemperatur vom externen Regler an Klemme 7-8-9	in °C
d.10	Interne Heizungspumpe	1 = ein, 0 = aus
d.11	Externe Heizungspumpe	1-100 = ein, 0 = aus
d.12	Leistung der Speicherladepumpe in %	1-100 = ein (entspr. der Ansteuerung der Pumpe), 0 = aus
d.13	Zirkulationspumpe (von externem oder eingesteckten Regler an Klemme 7-8-9 gesteuert)	1-100 = ein, 0 = aus
d.15	Aktuelle Heizpumpenleistung	in %
d.23	Sommerbetrieb (Heizung ein/aus)	1 = Heizung ein, 0 = Heizung aus (Sommerbetrieb)
d.25	Speicherladung durch Regler freigegeben	1 = ja, 0 = nein Werkseinstellung: ja
d.30	Steuersignal für beide Gasventile	1 = ein, 0 = aus
d.33	Gebläsedrehzahl Sollwert	in U/min / 10
d.34	Gebläsedrehzahl Istwert	in U/min / 10
d.35	Stellung des Vorrang-Umschaltventils	100 = Warmwasser, 0 = Heizung, ca. 40 = Mitte
d.38	Messwert der Kollektortemperatur	in °C
d.39	Messwert der Temperatur hinter Solarkreis-Wärmetauscher	in °C
d.40	Vorlauf­temperatur	Istwert in °C
d.41	Rücklauf­temperatur	Istwert in °C
d.42	Messwert der Speicherbodentemperatur	in °C
d.44	digitalisierte Ionisationsspannung	Istwert
d.47	Außentemperatur (bei angeschlossenem Außenfühler)	Istwert in °C
d.59	Solarer Energieertrag ¹⁾	Zweistufige Anzeige in kWh, auf 0 kWh rücksetzbar Anzeige bis 50.000 kWh
d.67	verbleibende Brennersperrzeit (Heizbetrieb)	in Minuten
d.73	Temperaturdifferenz zwischen Kollektor- und unterem Solarspeicherfühler, bei der die Solarpumpe eingeschaltet wird	2 K bis 15 K bei d.16 = 4 -15 K bis 15 K bei d.16 = 1
d.76	Gerätevariante	24 : VSC S 126 25 : VSC S 196
d.90	Digitaler Regler erkannt	1 = erkannt, 0 = nicht erkannt
d.91	Status DCF bei angeschlossenem Außenfühler mit DCF77-Empfänger	0 = kein Empfang, 1 = Empfang 2 = synchronisiert, 3 = gültig
d.97	Aktivierung der 2. Diagnoseebene	Passwort eingeben

Tab. 9.3 Diagnosecodes der ersten Diagnoseebene

¹⁾ Der solare Energieeintrag wird mittels Temperatursensoren bestimmt und in kWh im Diagnosepunkt **d.59** angezeigt. Die Anzeige erfolgt zweistufig.
Zuerst werden die 1000er-Stellen angezeigt, nach dem Drücken der Taste „i“ die Einer-Stellen. In beiden Stufen kann der Solarertrag durch Drücken der Taste „-“ auf Null zurückgesetzt und durch Drücken der Taste „i“ (für ca. 4 Sekunden bzw. bis das Blinken der Anzeige aufhört) abgespeichert werden.

Zweite Diagnoseebene

- Blättern Sie wie oben beschrieben in der ersten Diagnoseebene zur Diagnosenummer **d.97**.
- Ändern Sie den angezeigten Wert auf **17** (Passwort) und speichern Sie diesen Wert.

Sie befinden sich jetzt in der zweiten Diagnoseebene, in der alle Informationen der ersten Diagnoseebene (siehe Tabelle 9.3) und der zweiten Diagnoseebene (siehe Tabelle 9.4) angezeigt werden. Das Blättern und das Ändern von Werten sowie das Beenden des Diagnosemodus erfolgt wie in der ersten Diagnoseebene.

**Hinweis**

Wenn Sie innerhalb von vier Minuten nach dem Verlassen der zweiten Diagnoseebene gleichzeitig die Tasten „i“ und „+“ drücken, kehren Sie ohne erneute Passworteingabe in die zweite Diagnoseebene zurück.

Anzeige	Bedeutung	Anzeigewerte/einstellbare Werte
d.14	Pumpenleistung	0 = auto (Werkseinstellung) 1 = 53 % 2 = 60 % 3 = 70 % 4 = 85 % 5 = 100 %
d.16	Solarbetrieb	1 = Solarfunktion deaktiviert 4 = Solarfunktion aktiviert (Werkseinstellung)
d.17	Umschaltung Vorlauf-/Rücklaufregelung Heizung	0 = Vorlauf, 1 = Rücklauf Werkseinstellung: 0
d.18	Pumpenbetriebsart (Nachlauf)	0 = Nachlauf, 1 = durchlaufend, 2 = Winter
d.20	Maximaler Einstellwert des Speichersollwert-Potis	Einstellbereich: 40 - 70 °C Werkseinstellung: 60 °C
d.27	Umschalten Zubehörrelais 1	1 = Zirkulationspumpe (Werkseinstellung) 2 = externe Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Abgasklappe/Dunstabzugshaube 5 = externes Gasventil 6 = externe Störmeldung 7 = Rückmeldung Abgasklappe
d.28	Umschalten Zubehörrelais 2	1 = Zirkulationspumpe 2 = externe Pumpe (Werkseinstellung) 3 = Speicherladepumpe 4 = Abgasklappe/Dunstabzugshaube 5 = externes Gasventil 6 = externe Störmeldung 7 = Rückmeldung Abgasklappe
d.29	Messwert des Durchflusssensors	in l/min
d.50	Offset für Minimum-Gebläsedrehzahl	in U/min / 10, Einstellbereich: 0 bis 300
d.51	Offset für Maximum-Gebläsedrehzahl	in U/min / 10, Einstellbereich: -99 bis 0
d.57	Eingabe des Volumenstroms des Solarkreises	0,0 bis 4,0 l/min
d.60	Anzahl der Temperaturbegrenzer-Abschaltungen	Anzahl
d.61	Anzahl der Feuerungsautomat-Störungen	Anzahl der erfolglosen Zündungen im letzten Versuch
d.64	mittlere Zündzeit	in Sekunden
d.65	maximale Zündzeit	in Sekunden
d.68	Anzahl der erfolglosen Zündungen im 1. Versuch	Anzahl
d.69	Anzahl der erfolglosen Zündungen im 2. Versuch	Anzahl
d.70	VUV-Betrieb	0 = normal (Sollstellung) 1 = Mittelstellung (nur in Großbritannien) 2 = nur Heizung

Tab. 9.4 Diagnosecodes der zweiten Diagnoseebene
(Fortsetzung nächste Seite)

9 Störungsbehebung

Anzeige	Bedeutung	Anzeigewerte/einstellbare Werte
d.71	Maximaler Einstellwert der Solltemperatur des Heizungsvorlaufs	Einstellbereich: 40 - 85 °C Werkseinstellung: 75 °C
d.75	Temperaturdifferenz zwischen Kollektor- und unterem Solarspeicherfühler, bei der die Solarpumpe eingeschaltet wird	2 K bis 15 K bei d.16 = 4 -15 K bis 15 K bei d.16 = 1
d.78	Speicherladetemperaturbegrenzung (Vorlaufsolltemperatur im Speicherbetrieb)	Einstellbereich: 55 - 90 °C Werkseinstellung: 80 °C
d.79	Legionellenschutz	1 = aktiv, 0 = aus
d.80	Anzahl der Heizbetriebsstunden	in Stunden ¹⁾
d.81	Anzahl der Brauchwasserbetriebsstunden	in Stunden ¹⁾
d.82	Anzahl der Schaltspiele im Heizungsbetrieb	Anzahl/100 (3 entspricht 300) ¹⁾
d.83	Anzahl der Schaltspiele im Brauchwasserbetrieb	Anzahl/100 (3 entspricht 300) ¹⁾
d.84	Wartungsanzeige: Anzahl der Stunden bis zur nächsten Wartung	Einstellbereich: 0 - 3000 h, „-“ für deaktiviert Werkseinstellung: „-“ (300 entspricht 3000 h)
d.93	Einstellung Gerätevariante DSN	Einstellbereich: 0 - 99; Werkseinstellungen: 24 : VSC S 126 25 : VSC S 196
d.96	Werkseinstellung (Rücksetzung einstellbarer Parameter auf Werkseinstellung)	0 = aus, 1 = ein Werkseinstellung: 0

**Tab. 9.4 Diagnosecodes der zweiten Diagnoseebene
(Fortsetzung)**

¹⁾ Die ersten beiden angezeigten Ziffern sind mit dem Faktor 1.000 (bzw. 100.000) zu multiplizieren. Durch nochmaliges Drücken der Taste „i“ werden die Stunden (bzw. die Anzahl x 100) dreistellig angezeigt.

9.4 Prüfprogramme

Durch Aktivieren verschiedener Prüfprogramme können Sonderfunktionen an den Geräten ausgelöst werden.

- Die Prüfprogramme **P.0** bis **P.2** werden gestartet, indem „Netz EIN“ geschaltet und gleichzeitig die Taste „+“ für 5 s gedrückt wird. Im Display erscheint die Anzeige „**P.O**“.
- Durch Betätigen der Taste „+“ wird die Prüfnummer nach oben gezählt.
- Mit Betätigen der Taste „i“ wird das Gerät nun in Betrieb genommen und das Prüfprogramm gestartet.
- Die Prüfprogramme können durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten „i“ und „+“ beendet werden. Die Prüfprogramme werden auch beendet, wenn 15 Minuten lang keine Taste betätigt wird.

Anzeige	Bedeutung
P.0	Prüfprogramm, Entlüftung und Laufen der Solarkreispumpe zur Durchflussmengenbestimmung
P.1	Prüfprogramm, bei dem das Gerät nach erfolgreicher Zündung mit Volllast betrieben wird
P.2	Prüfprogramm, bei dem das Gerät nach erfolgreicher Zündung mit minimaler Gasmenge betrieben wird
P.5	Prüfprogramm für STB-Prüfung; Gerät heizt unter Umgehung einer Regelabschaltung bis zum Erreichen der STB-Abschalttemperatur von 97 °C
P.6	Prüfprogramm, bei dem das Vorrangumschaltventil in Mittenstellung gefahren wird. Brenner und Pumpe werden ausgeschaltet (zum Füllen und Entleeren des Gerätes)

Tab. 9.5 Prüfprogramme

Erläuterung zu **P.0** Prüfprogramm, Entlüftung und Laufen der Solarkreispumpe zur Durchflussmengenbestimmung:

- Das Prüfprogramm läuft ohne Unterbrechung ca. 12 min.
- Entlüften des Heizkreises: Vorrang-Umschaltventil in Heizungsstellung, Ansteuerung der Heizungspumpe für 15 Zyklen: 15 Sekunden ein; 10 Sekunden aus. Displayanzeige HP.
- Entlüften des Trinkwasserkreises: nach Ablauf der obigen Zyklen oder nach Bestätigung der „i“-Taste: Vorrang-Umschaltventil in Trinkwasserstellung, Ansteuerung der Heizungspumpe wie oben. Gleichzeitig werden nun auch die Speicherladepumpe und die Solarpumpe angesteuert. Bei laufender Solarpumpe kann die notwendige Durchflussmengenbegrenzung im entlüfteten Solarkreis vorgenommen werden (siehe Abschnitt 6.3.3 und 6.3.4). Display zeigt SP an.

9.5 Austausch von Bauteilen

Die nachfolgend in diesem Abschnitt aufgeführten Arbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Fachhandwerker durchgeführt werden.

- Verwenden Sie für Reparaturen nur Original-Ersatzteile.
- Überzeugen Sie sich vom richtigen Einbau der Teile sowie von der Einhaltung ihrer ursprünglichen Lage und Richtung

9.5.1 Sicherheitshinweise



Gefahr!

Beachten Sie bei jedem Austausch von Bauteilen zu ihrer eigenen Sicherheit und zur Vermeidung von Sachschäden am Gerät die nachfolgenden Sicherheitshinweise!

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz!
- Schließen Sie den Gashahn!
- Schließen Sie die Wartungshähne!
- Entleeren Sie das Gerät, wenn Sie wasserführende Bauteile des Gerätes ersetzen wollen!
- Entleeren Sie den Solarkreis, wenn Sie solarflüssigkeitsführende Bauteile des Gerätes ersetzen wollen!
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf stromführende Bauteile (z. B. Schaltkasten u. Ä.) tropft!
- Verwenden Sie nur neue Dichtungen und O-Ringe!
- Führen Sie nach Beendigung der Arbeiten eine Funktionsprüfung durch (siehe Abschnitt 6.5)!

9.5.2 Brenner austauschen



Gefahr!

Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

- Demontieren Sie das Thermo-Kompaktmodul wie in Abschnitt 8.4.1 beschrieben und tauschen Sie den Brenner aus.

9.5.3 Elektroden austauschen



Gefahr!

Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 8.4.1 und 9.5.1.

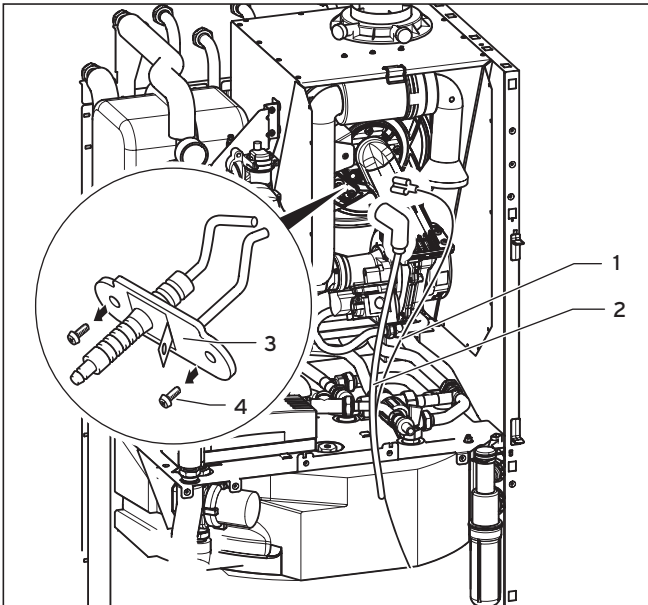


Abb. 9.1 Austauschen der Elektroden

- Ziehen Sie das Zündkabel (2) und das Massekabel (1) von der Elektrode ab.
- Lösen Sie die beiden Schrauben (4) an der Trägerplatte (3) der Elektrode.
- Nehmen Sie die Trägerplatte mit der Elektrode heraus.
- Montieren Sie die neue Elektrode in umgekehrter Reihenfolge.

9.5.4 Gebläse austauschen



Gefahr!

Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

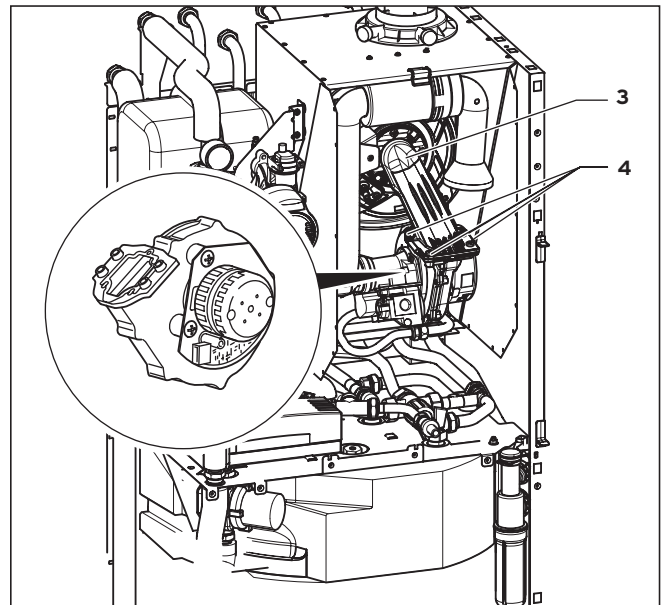


Abb. 9.2 Austauschen des Gebläses

- Demontieren Sie das Brennermodul (3) wie in Abschnitt 8.4.1 beschrieben und nehmen Sie es heraus.
- Lösen Sie die vier Befestigungsschrauben (4) an dem Gasmischrohr und nehmen Sie das Gebläse ab.
- Verschrauben Sie das neue Gebläse mit der Gasarmatur (siehe Abschnitt 9.5.5).
- Bauen Sie die komplette Einheit „Gasarmatur/Gebläse“ in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

9.5.5 Gasarmatur austauschen



Gefahr!
Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

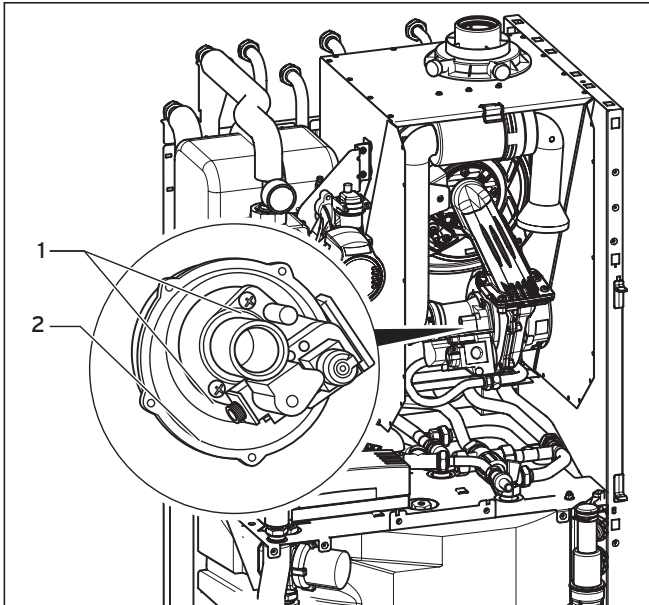


Abb. 9.3 Austauschen der Gasarmatur

- Demontieren Sie das Brennermodul wie in Abschnitt 8.4.1 beschrieben und nehmen Sie es heraus.
- Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben (1) an der Gasarmatur und nehmen Sie die Gasarmatur vom Gebläse (2) ab.
- Verschrauben Sie die neue Gasarmatur mit dem Gebläse.
- Bauen Sie die das Brennermodul in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.

9.5.6 Vorrang-Umschaltventil austauschen



Gefahr!
Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

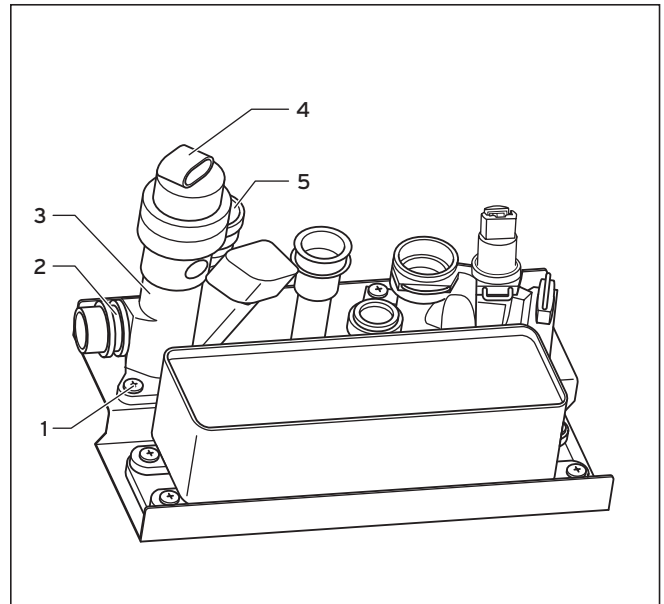


Abb. 9.4 Austauschen des Vorrang-Umschaltventils

- Schließen Sie die Wartungshähne und entleeren Sie das Gerät (siehe Abschnitt 8.6).
- Ziehen Sie den Stecker (4) vom Vorrang-Umschaltventil (3) ab.
- Entfernen Sie die Klammern (2 und 5) und nehmen Sie die angeschlossenen Bauteile ab.
- Lösen Sie die drei Verschraubungen (1) und entnehmen Sie das Vorrang-Umschaltventil.
- Montieren Sie das neue Vorrang-Umschaltventil in umgekehrter Reihenfolge. Verwenden Sie neue Dichtungen.
- Befüllen und entlüften Sie das Gerät und gegebenenfalls die Anlage (siehe Abschnitt 6.11).

9.5.7 Durchflusssensor austauschen



Gefahr!

Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

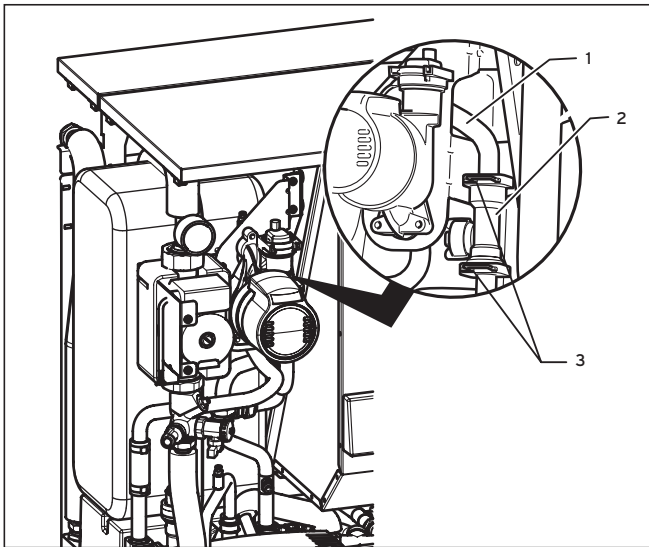


Abb. 9.5 Austauschen des Durchflusssensors

- Bauen Sie die Heizungspumpe, wie in Abschnitt 8.7 Heizungspumpe ausbauen beschrieben, aus.
- Entfernen Sie die Klammern (3) und nehmen Sie das obere Rohr (1) heraus
- Entnehmen Sie den Durchflusssensor (2)
- Montieren Sie den neuen Durchflusssensor in umgekehrter Reihenfolge. Verwenden Sie neue O-Ringe.

9.5.8 NTC-Fühler austauschen



Gefahr!

Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

Das Gerät ist mit einem eingeschraubten NTC-Fühler ausgestattet:

1 NTC am Speicherboden

- Ziehen Sie das Fühlerkabel vom auszutauschenden NTC ab.
- Schrauben Sie den NTC heraus (SW 15).
- Montieren Sie den neuen NTC in umgekehrter Reihenfolge.

Außerdem ist das Gerät mit vier Klip-NTC-Fühlern ausgestattet:

- 1 NTC am Heizungsvorlauf
- 1 NTC am Heizungsrücklauf
- 1 NTC am Warmwasserausgang des Sekundär-Wärmetauschers
- 1 NTC am Solarrücklauf unten am Speicher

- Ziehen Sie die Fühlerkabel vom auszutauschenden NTC ab.
- Lösen Sie die NTC-Feder vom Rohr.
- Montieren Sie den neuen NTC in umgekehrter Reihenfolge.

9.5.9 Platine austauschen



Gefahr!

Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

- Beachten Sie die Montage- und Installationsanleitung, die der Ersatzteil-Platine beiliegt.

9.5.10 Ausdehnungsgefäß austauschen



Gefahr!

Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

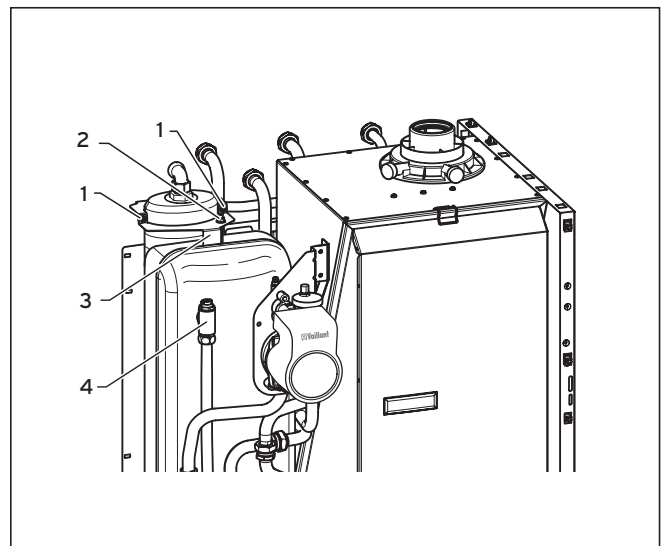


Abb. 9.6 Ausdehnungsgefäß austauschen

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und schließen Sie den Gashahn.
- Schließen Sie die Wartungshähne und entleeren Sie das Gerät heizungsseitig (siehe Abschnitt 8.6).
- Lösen Sie den flexiblen Schlauch vom T-Stück mit Entlüftungsschraube (4) am Ausdehnungsgefäß.
- Lösen Sie die beiden Schrauben (1).

- Lösen Sie die Mutter (2) an der Ankerstange.
- Nehmen Sie den Halter (3) vom Ausdehnungsgefäß ab.



Hinweis

Schrauben Sie zur leichteren Entnahme das T-Stück wieder auf das Ausdehnungsgefäß und verschließen Sie das T-Stück mit einem Blindstopfen. Benutzen Sie das T-Stück als Handgriff beim Herausheben des Ausdehnungsgefäßes.

Hinweis

Bei niedriger Deckenhöhe sollte gegebenenfalls auch die Heizungspumpe und der Halter Heizungspumpe durch Lösen der Schrauben an der Pumpe sowie Lösen der Schrauben am Halter und Entnahme des Rohres zum Durchflusssensors ausgebaut werden.

- Heben Sie das Ausdehnungsgefäß schräg nach vorne aus dem Gerät heraus.
- Montieren Sie das neue Ausdehnungsgefäß in umgekehrter Reihenfolge.
- Befüllen und entlüften Sie das Gerät und gegebenenfalls die Anlage (siehe Abschnitt 6.11).

9.5.11 Manometer austauschen



Gefahr!

Lebensgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

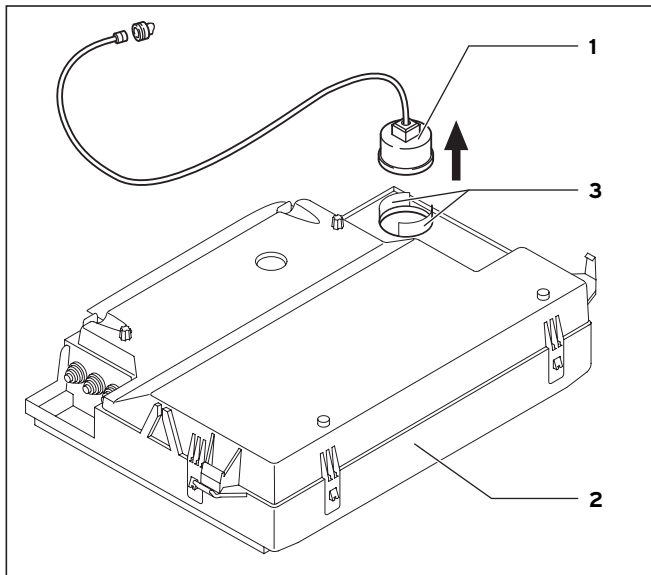


Abb. 9.7 Manometer austauschen

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und schließen Sie den Gashahn.
- Schließen Sie die Wartungshähne und entleeren Sie das Gerät (siehe Abschnitt 8.6).
- Klappen Sie den Schaltkasten (2) ab.

- Drücken Sie die Halteklammern (3) leicht zusammen.
- Drücken Sie das Manometer (1) von außen nach innen aus dem Schaltkasten heraus.

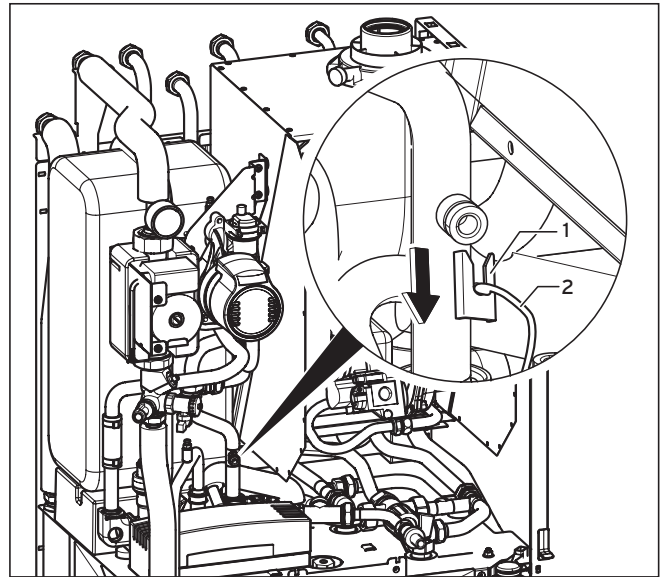


Abb. 9.8 Anschluss-Stutzen für Kapillarrohr

- Entfernen Sie die Klammer (1) am Anschluss-Stutzen des Manometers.
- Ziehen Sie das Kapillarrohr (2) aus dem Anschluss-Stutzen.
- Montieren Sie das neue Manometer in umgekehrter Reihenfolge.
- Befüllen und entlüften Sie das Gerät und gegebenenfalls die Anlage (siehe Abschnitt 6.11).

9.5.12 Warmwasser-Thermostatmischer austauschen



Gefahr!

Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

- Entleeren Sie das Gerät warmwasserseitig (siehe Abschnitt 8.6.2)

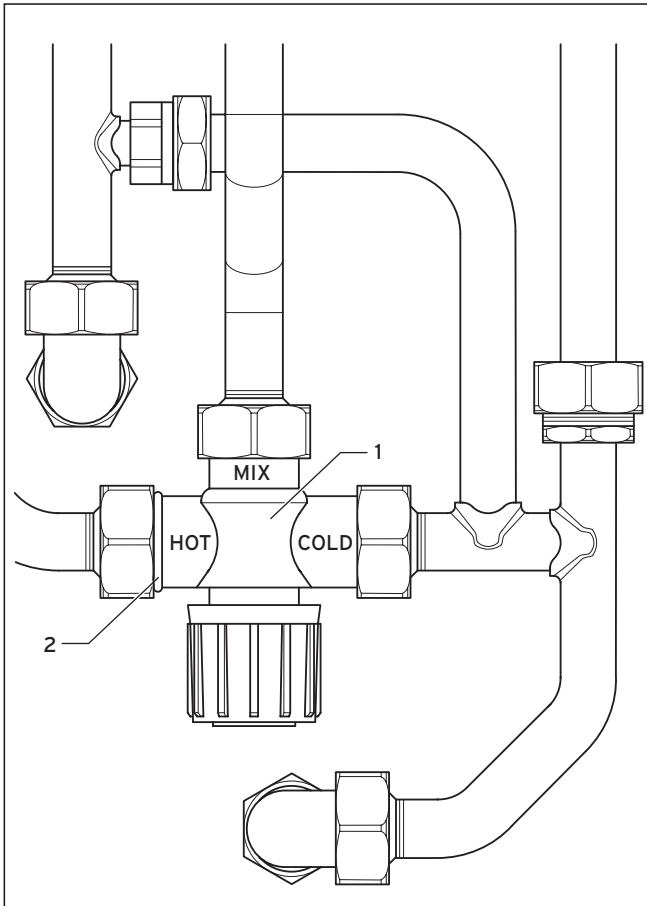


Abb. 9.9 Einbaulage des Warmwasser-Therostatmischers

- Lösen Sie die Verschraubungen und entnehmen Sie den Warmwasser-Therostatmischer (1).
- Montieren Sie den neuen Warmwasser-Therostatmischer wie in Abbildung 9.9 gezeigt. Beachten Sie die Einbaulage des Therostatmischers: Der Warmwasseranschluss des Mischers (HOT) ist mit einem rotem O-Ring (2) gekennzeichnet und muss auf der linken Seite angeschlossen werden.
- Stellen Sie den Warmwasser-Therostatmischer ein (siehe Abschnitt 6.6).

9.5.13 Wasserseitige Rückschlagventile austauschen



Gefahr!

Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

- Entleeren Sie das Gerät warmwasserseitig (siehe Abschnitt 8.6.2)

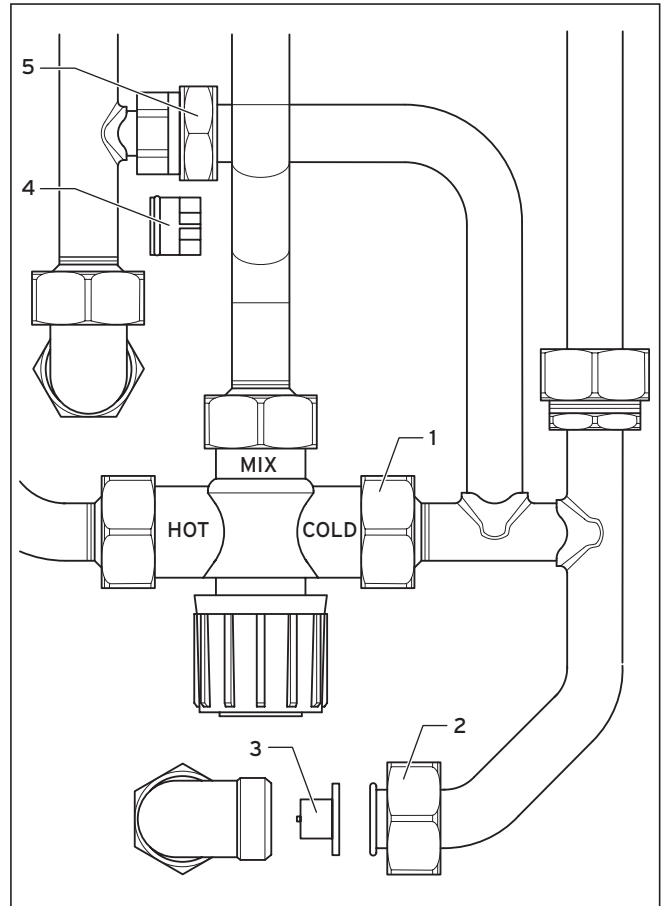


Abb. 9.10 Wasserseitige Rückschlagventile austauschen

- Lösen Sie die Verschraubungen (1), (2) und (5) und entnehmen Sie die Rückschlagventile (4) und (3).
- Montieren Sie die neuen Rückschlagventile. Beachten Sie dabei die in Abbildung 9.10 gezeigte Einbaulage der Ventile.

9.5.14 Sicherung austauschen



Gefahr!

Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
 - Lösen Sie den Schaltkasten aus der Halteklammer und klappen Sie ihn nach vorne.
 - Clipsen Sie den hinteren Teil des Schaltkastendeckels aus und klappen Sie ihn nach vorne.
 - Prüfen Sie die beiden Glasrohr-Sicherungen (4 A, träge, T4) in den Sicherungshaltern auf der Platine und tauschen Sie die defekte Sicherung aus.
 - Prüfen Sie auch die Glasrohr-Sicherung (2 A, träge, T2) im Sicherungshalter auf dem Multifunktionsmodul 1 aus 5 und tauschen Sie die defekte Sicherung aus.
- Ersatzsicherungen befinden sich in den Halterungen auf der Innenseite des Schaltkastendeckels.
- Schließen Sie den hinteren Deckel des Schaltkastens und drücken Sie ihn an, bis er hörbar einrastet.
 - Klappen Sie den Schaltkasten hoch und sichern Sie ihn mit der Halteklammer.

9.5.15 Solarseitiges Rückschlagventil austauschen



Gefahr!

Beachten Sie vor dem Austausch des Bauteils die Sicherheitshinweise im Abschnitt 9.5.1.

- Schließen Sie die beiden Wartungshähne im Solarvor- und -rücklauf.

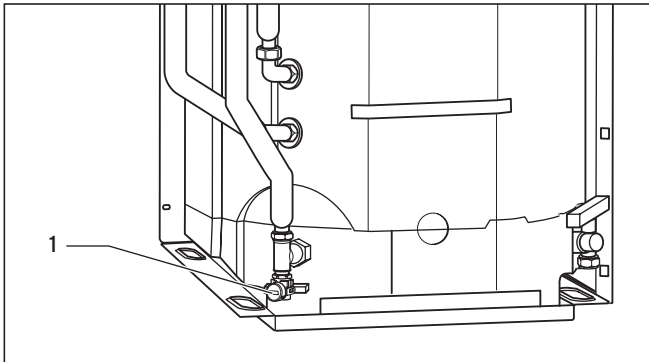


Abb. 9.11 Solarflüssigkeit ablaufen lassen

- Schließen Sie einen Schlauch am KFE-Hahn (1) an und führen Sie ihn zu einem Auffangbehälter.
- Öffnen Sie den KFE-Hahn (1) und lassen Sie die Solarflüssigkeit ablaufen.

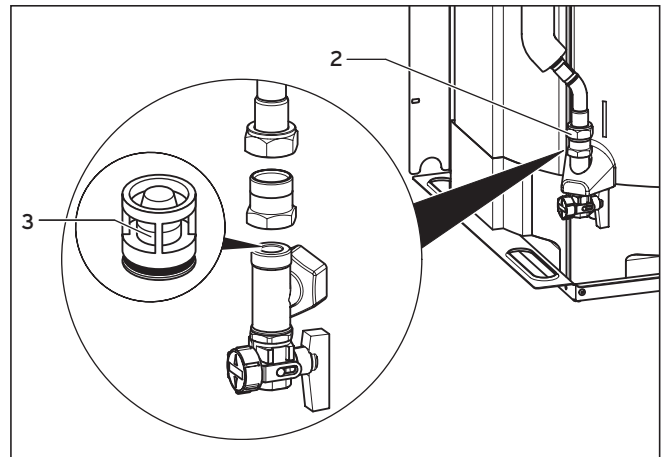


Abb. 9.12 Solarseitiges Rückschlagventil austauschen

- Lösen Sie die Verschraubung (2) und entnehmen Sie das solarseitige Rückschlagventil (3) aus dem Gehäuse.
- Montieren Sie das neue Rückschlagventil. Beachten Sie dabei die in Abbildung 9.12 gezeigte Einbaulage des Ventils.
- Füllen Sie das Solarsystem wie in Abschnitt 6.3.3 beschrieben wieder auf.

9.6 Prüfen der Gerätefunktion

Führen Sie nach Abschluss dem Austausch von Bauteilen eine Funktionsprüfung des Gerätes durch und nehmen Sie es gemäß Kapitel 6 in Betrieb.

10 Kundendienst und Garantie

10.1 Kundendienst

Werkskundendienst Deutschland
Reparaturberatung für Fachhandwerker
Vaillant Profi-Hotline 0 18 05/999-120

Vaillant Werkskundendienst GmbH (Österreich)

365 Tage im Jahr, täglich von 0 bis 24.00 Uhr erreichbar, österreichweit zum Ortstarif:
Telefon 05 7050-2000.

10.2 Garantie

Herstellergarantie gewähren wir nur bei Installation durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb. Dem Eigentümer des Gerätes räumen wir eine Werksgarantie entsprechend den landesspezifischen Vaillant Geschäftsbedingungen ein (für Österreich: Die aktuellen Garantiebedingungen sind in der jeweils gültigen Preisliste enthalten - siehe dazu auch www.vaillant.at). Garantiewerke werden grundsätzlich nur von unserem Werkskundendienst (Deutschland, Österreich) ausgeführt. Wir können Ihnen daher etwaige Kosten, die Ihnen bei der Durchführung von Arbeiten an dem Gerät während der Garantiezeit entstehen, nur dann erstatten, falls wir Ihnen einen entsprechenden Auftrag erteilt haben und es sich um einen Garantiefall handelt.

11 Recycling und Entsorgung

Bei Vaillant Produkten ist späteres Recycling bzw. die Entsorgung bereits Bestandteil der Produktentwicklung. Vaillant Werksnormen legen strenge Anforderungen fest. Bei der Auswahl der Werkstoffe werden die stoffliche Wiederverwertbarkeit, die Demontierbarkeit und Trennbarkeit von Werkstoffen und Baugruppen ebenso berücksichtigt wie Umwelt- und Gesundheitsgefahren beim Recycling und bei der Entsorgung der unvermeidbaren Anteile nicht verwertbarer Reststoffe.

11.1 Gerät

Das Vaillant Solar-Gas-Kompaktgerät VSC S ..6/2-C... besteht zu 92 % aus metallischen Werkstoffen, die in Stahl- und Hüttenwerken wieder eingeschmolzen werden können und dadurch nahezu unbegrenzt wieder verwertbar sind.

Das zur Isolierung des Speichers und anderer Bauteile verwendete EPS (Styropor)® EPP ist recyclefähig und FCKW-frei.

Die verwendeten Kunststoffe sind gekennzeichnet, so dass Sortierung und die sortenreine Trennung der Materialien beim Recycling vorbereitet sind.

11.2 Sonnenkollektoren

Alle Sonnenkollektoren der Vaillant GmbH erfüllen die Anforderungen des Umweltzeichens „Blauer Engel“. In diesem Zusammenhang haben wir uns als Hersteller verpflichtet, die Bauteile zurückzunehmen und einer Wiederverwertung zu zuführen, wenn sie nach Jahren zuverlässigen Betriebs entsorgt werden müssen.

11.3 Verpackung

Vaillant hat die Transportverpackungen der Geräte auf das Notwendige reduziert. Bei der Auswahl der Verpackungsmaterialien wird konsequent auf die mögliche Wiederverwertung geachtet.

Die hochwertigen Kartonagen sind schon seit langem ein begehrter Sekundärrohstoff der Pappe- und Papierindustrie.

Das verwendete EPS und EPP (Styropor)® ist zum Transportschutz der Produkte erforderlich. EPS ist recyclefähig und FCKW-frei.

Auch die Folien und Umreifungsbänder sind aus recyclefähigem Kunststoff.

12 Technische Daten

Technische Daten	Einheit	VSC S 126/2-C 180 HL	VSC S 196/2-C 200
Nennwärmeleistungsbereich bei 40/30 °C	kW	4,7 - 15,2	6,1 - 20,6
Nennwärmeleistungsbereich bei 60/40 °C	kW	4,4 - 14,4	5,9 - 19,6
Nennwärmeleistungsbereich bei 80/60 °C	kW	4,3 - 14	5,7 - 19
Speicherladeleistung	kW	16,0	23,0
Nennwärmebelastungsbereich ¹⁾	kW	4,4 - 14,3 (16,3)	5,8 - 19,4 (23,5)
Normnutzungsgrad bei 40/30 °C ²⁾	%	109	109
Normnutzungsgrad bei 75/60 °C ²⁾	%	107	107
Abgaswerte ³⁾ :			
Abgastemperatur min.	°C	40	40
Abgastemperatur max.	°C	75	75
Abgasmassenstrom max.	g/s	7,5	11
CO ₂ - Gehalt	%	9,0	9,0
NO _x - Klasse ⁵⁾		5	5
NO _x - Emission ⁵⁾	mg/kWh	< 60	< 60
Kondenswassermenge bei 50/30 °C, ca.	l/h	1,4	1,9
pH-Wert, ca.		3,5 - 4,0	3,5 - 4,0
Restförderhöhe der Pumpe	hPa	250	250
Vorlauftemperatur max.	°C	90	90
Inhalt Ausdehnungsgefäß	l	12	12
Vordruck Ausdehnungsgefäß	kPa	75	75
Zul. Betriebsüberdruck heizungsseitig	kPa	300	300
Min. erforderlicher Gesamtüberdruck heizungsseitig	kPa	80	80
Warmwasser-Temperaturbereich (einstellbar)	°C	40 - 60 (Maximalwert zwischen 50 °C und 70 °C einstellbar)	40 - 60 (Maximalwert zwischen 50 °C und 70 °C einstellbar)
Speicher-Nenninhalt	l	150	150
Dauerleistung	l/h (kW)	390 (16)	570 (23)
Warmwasser-Ausgangsleistung	l/10 min	155	185
Leistungskennzahl nach DIN 4708	N _L	1,3	1,7
Zul. Betriebsüberdruck, Warmwasser	kPa	1000	1000
Bereitschaftsenergieverbrauch mit Solareintrag	kWh/24 h	3,0	3,0
Anschlusswerte ⁴⁾ :			
Erdgas E, H _i = 9,5 kWh/m ³)	m ³ /h	1,7	2,5
Erdgas LL, H _i = 8,1 kWh/m ³)	m ³ /h	2	2,9
Flüssiggas P, H _i = 12,8 kWh/kg	kg/h	–	1,8
Gasanschlussdruck Erdgas	hPa	20	20
Gasanschlussdruck Flüssiggas	hPa	50	50
Elektroanschluss	V/Hz	230/50	230/50
Elektrische Leistungsaufnahme, max.	W	115	115

Tab. 12.1 Technische Daten (Fortsetzung nächste Seite)

12 Technische Daten

Technische Daten	Einheit	VSC S 126/2-C 180 HL	VSC S 196/2-C 200
Vor- und Rücklaufanschluss Heizung	Ø	G 3/4"	G 3/4"
Vor- und Rücklaufanschluss Solar	Ø	G 3/4"	G 3/4"
Kalt- und Warmwasseranschluss	Ø	G 3/4"	G 3/4"
Zirkulationsanschluss	Ø	G 3/4"	G 3/4"
Gasanschluss	Ø	G 3/4"	G 3/4"
Luft-/Abgasanschluss	Ø mm	60/100 oder 80/125 (mit Adapter) ⁶⁾	60/100 oder 80/125 (mit Adapter) ⁶⁾
Geräteabmessungen: Höhe	mm	1672	1672
Breite	mm	600	600
Tiefe	mm	570	570
Gewicht (leer)	kg	150	150
Gewicht (betriebsbereit)	kg	300	300
Kategorie	-	DE: I _{2ELL} ; AT: I _{2H}	DE: II _{2ELL3P} ; AT: II _{2H3P}
Schutzart	-	IPX4D	IPX4D

Tab. 12.1 Technische Daten (Fortsetzung)

- ¹⁾ Bezogen auf den Heizwert H_i
- ²⁾ Ermittelt nach DIN 4702 Teil 8
- ³⁾ Rechenwert zur Auslegung des Schornsteins nach DIN 4705
- ⁴⁾ Bezogen auf 15 °C und 1013 hPa
- ⁵⁾ Hamburger Fördermodell wird erfüllt
- ⁶⁾ mit Geräteanschluss-Stück Best.-Nr. 303 907

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ 42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0
Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de

Vaillant Austria GmbH

Forchheimergasse 7 ■ A-1230 Wien ■ Telefon 05/7050-0
Telefax 05/7050-1199 ■ www.vaillant.at ■ info@vaillant.at

0020042727_02 DEAT 032007